中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零
廣告部 營業部：二七九三零七 二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七四零號

HISAYA-DAIKOKUDO

人生是樂 自然有愛

三百六十多年前，日本本州南部一小鎮，有學者永田久右衛門，終日愁眉苦臉，生活於徬徨苦惱之中，因為他底兒子患上嚴重痔瘡，目睹他身受痛苦而愛莫能助。

久右衛門憑着個人對漢藥的高深認識，深信自然界必有某些草藥能配製成一種治痔良藥，加上他對佛祖釋迦牟尼之不搖信念及從南無妙法蓮華經得到之啟廸，久右衛門終於獲得超人智慧，並耗盡畢生精力，親自尋藥採草。最後果然給他找到所求藥草與煉藥配方，製成專醫痔疾的曠世靈藥。

愛子的痔疾痊愈了，及後並成為久屋大黑堂的第二代當家主人。由於他曾身受其苦，故深明此種有口難言的痛楚，並深感父愛偉大，為了報答父親回生之恩，於是決心將先父得來的痔藥配方及製法妥為保存。

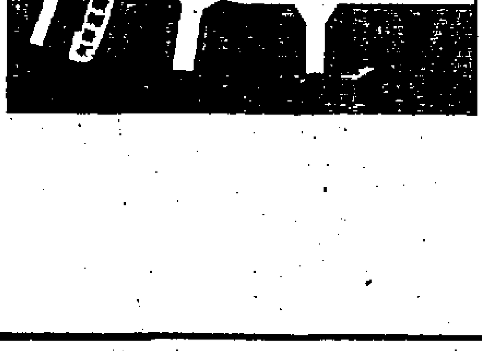
從永田久右衛門兒子開始，久屋大黑堂繼後的五代主人，都一直把祖先遺下之痔藥秘方善為收妥，不致失傳。

當傳至第七代「久七」的時候，他為了濟世憐疾，解救痔疾患者的病痛，乃決定將此相傳六代秘藥公諸於世。但他始終持守救世之崇高宗旨，拒絕將此藥當作商品，只限於患者登門求治，方予配藥。此種不交給藥房代售的原則，一直沿傳至今，成為久屋大黑堂與衆不同的特色。

久屋大黑堂的信念是：不與患者作親切面談，不知病情而只求售藥是毫無意義的。因為痔疾病因複雜，種類繁多，病狀不一，絕非普通疾病，可賴成藥竟功；必須對症下藥，作正確治療及護理，非詳悉病情，無法奏效。

同時，我們只對有決心求醫，並對我們的療治有信心者，方將「不思議膏」及「金鶏丸」供應給他們。唯有在分擔病者的問題下，才能使他們摒除尷尬，實現他們根除痔疾，徹底痊愈的希望。

第十九代的永田日照今天繼承大業，他落髮為僧，跟祖先一樣，深欲解救患者，脫離痔疾苦海。本行設立，亦一本其宗旨，希望能使痔患者脫離痔疾苦困，身體健康，並深深領受「人生是樂，自然有愛」的眞諦。



不思議膏總行
久屋大黑堂
香港中環干諾道中61號 地下(即統一碼頭對面) 電話：5-436205
營業時間：上午十時至下午七時 星期日及假期照常辦公

中共「中全」會議可能下月底召開
鄧小平及江青等命運可揭盅

【伯爾格萊德九日美聯社電】南斯拉夫官方通訊社星期四日從北平報導：中共消息說，中共第十一屆共黨大會」將於七月下旬或八月召開。

「南斯拉夫通訊社」說，北平的政治氣候，據報已「適合」召開「黨大會」會議。

該社說，中共黨「中央委員會」全體會議預料在大會前召開，以決定此一較龐大會議的確實日期。該全體會議可能在本月內舉行。

該社又稱，關於鄧小平復職及驅逐包括毛澤東遺孀的「四人幫」激進派出黨的正式決定亦將於該全體會議上決定。

該報告說，中共黨大會在此時舉行是新中共領導階層感到共黨已團結及政治上已達到穩定。

「第十屆共黨大會」是於一九七三年八月舉行，自從該時起，「中央委員會」只召開了兩次全體會議。中共黨員每五年應選舉一次，而每年舉行會議。

未來的中共黨大會預料可能反影中共的若干改變，包括毛澤東及周恩來的死亡。

「南斯拉夫通訊社」說：由華國鋒領導的新政權，將於大會中確定名份，又決定一項已由數名中共權威人士通過的中共內政政綱的重要問題。

許世友李德生等分擺姿態
軍頭心病暫時摒除
華葉放胆佈局開會

【東京九日美聯社電】中共「新華社」星期四日發表的一篇文章，使人窺測中共的復和派係於贏得了軍方的團結，和清除了重要的於今秋舉行的黨和「人代會」之路。

預料在此等會議中，鄧小平將可復出。

有關此事的報導說：全大陸的共軍單位近日曾舉行會議，表示他們熱烈擁護華國鋒和葉劍英的把軍隊現代化的計劃。

這篇文章的重要之點，是兩名廣州的軍事頭頭，許世友和瀋陽軍區司令」李德生都在他們的總部主持慶祝會，雖然其他各大城市、包括北平在內，其他的軍事頭頭的名字則未有被提起。

在世界各地的新聞報導中，這種事件本來是絕不重要的，但在中國大陸新聞是受統制的，每篇文章的發表，事前都要經過衡量與審查，所以，此類新聞大致上不應視為偶合。

有關華國鋒與許世友與北平頭目意見不合之說已成公開之秘密，且有數月之久。他們均掌握中共西南部軍隊中之軍事及政治權力，但至於他們現身在何處則祇能靠推測了。據稱共中一人對於他的好友及戰友鄧小平遲遲未能重回原位感到不滿。可是無論如何，他們並沒有出席上月北平舉行之重要「全國工業會議」。以他們身為黨「政治局」委員及重要地區之代表理應出席是次會議。

但另一名「政治局」委員李德生則有露面。假若他缺席的話，這樣便會被解釋為對於東北工業區，在會議中討論之工業大慶所佔之重要地位時令人感到詫異的原因。

雖然對此有多方面之猜測，但他將不為自動失去權力。他在東北的地位在過去及目前皆甚重要，而且他似乎很能恋職。

在北平，李德生的位置由陳錫聯代，陳雖然權勢極大，卻沒有像李最初那樣迅速高升。

據說李的失寵之處在于他過於親近「四人幫」如果這是他的罪狀的話，他的出現一定是曾經痛改前非的緣故。

如果一切如所推測，那麼推動恢復團結的主要人物，大約就是葉劍英了。大家認為他是在華國鋒背後代表軍方。這些「司令員」都急於將龐大的軍隊現代化。他們亦願大肆改革以使這一過程進行的更為有効和更有成績。

南國總統狄托八月可能訪棉

【曼谷九日法新社電】此間一項可靠的外交消息今天說，南斯拉夫總統狄托在八月訪問北平及平壤時，可能成為第一位訪問高棉的外國元首。

該消息說，該兩國曾為此次訪問作出接觸。

在錫漢諾克在名義上為高棉領袖流亡北平時，南斯拉夫為第一個不結盟國家毫不保留地支持該政權。

日亞細亞航主席再度保証
不會限制華航班機

【台北九日合衆國際社電】可願消息人士星期四日說：當新成田國際機場開放使用後，日本政府不會限制中華航空公司飛往羽田機場的班機。

消息人士說：日本亞細亞航空公司的主席板倉在與華航高級人員討論四小時後，再次保証不會限制華航班機。

板倉星期三日抵達台北，對該引起爭論的問題展開會談。較早時來自東京的報導顯示：在新成田機場開放後，日本運輸省曾勸整華航至羽田機場的日間服務，成田機場位於東京郊外約四十哩，日本政府希望在今秋開放該機場。

中華民國政府表示十分關注該問題，並指出可能被迫對亞航施行同樣限制，該公司是日本唯一飛行東京——台北航線的航空公司。

成田機場開放後，羽田機場將只供國內和華航的班機使用。

布里什紐夫訪法
將冠國家元首銜

【莫斯科九日法新社電】此間的一般推測說：蘇共總書記布里什涅夫在六月二十至廿二日前往法國作官式訪問時的身份將為國家元首。

自上月黨主席波德哥尼消聲匿跡後，而當法國外長幾連格查完成七天訪問時法國記者試圖詢問布里什紐夫的前途。

但蘇俄外長葛羅米柯拒絕向布某翻譯此問題，他用雙手掩着耳朵，回答稱：「我聽不到該問題」。

然而，仍有強烈可能性，布里什紐夫將被選為蘇俄最高蘇維埃主席團的主席，而他的巴黎旅程，將會是他首次以國元首身份到外國訪問，

社論

對外貿易的成就與阻力

香港的生命線是對外貿易，從六十年代開始後，香港產品因貿易發展局的成立，纔有計劃的向世界市場進軍。時至今日，我們的對外貿易所獲致的進展，貿易發展局的貢獻，厥功殊偉。

推廣外貿是一項極度艱巨的工作，現世紀的市場競爭技術，日新月異，使競爭程度愈形白熱化。貿易發展局主席安子介對此說得入木三分，他說：「做生意猶如談戀愛，香港廠商應該採取主動，扮演好逑的君子，向窈窕淑女的各國買家，展開追求。」由此可知爭取海外新的市場與確保已有的市場，非有堅強毅力與耐心，殊難有所成就。觀於過去幾年來香港在此方面的努力，證明毅力與耐心並兼，因此，祇要繼續毅力以赴，新的成就當可獲致。

依照目前海外市場發展的趨勢觀察，香港產品的銷場，稱以「無遠弗屆」，當之無愧。以數字來說，香港產品輸至一百六十一個國家或地區，此數佔聯合國全體會員國的百分之九十八上下，不能不說遐邇馳名。若言主要市場，以去年為例，仍是美國、西德、英國。這三個國家進口的香港產品，佔我們直接出口貿易總值的百分之五十七。多年以來，上述三個國家形成了我們傳統的主要市場。例如在一九六六年時，三國市場吸收的香港產品，佔我們直接出口貿易總值的百分之六十。這種發展若僅就暫時利益估計，不失為一項良好的外貿表現；但是，若從長遠的外貿利益展望，它就潛伏一項危機——海外市場的過度集中，結果使大部分有希望和有前途的新市場，失諸交臂。近一兩年來，貿易發展局對此已加正視，對法國、日本以及中東等國家與地區的拓展出口，就是針對此一潛伏危機而從事的努力。

海外市場的拓展，主要要靠兩項條件：一是該一國家或地區國民購買力的強弱；二是香港產品的質素與款式是否能使消費者稱心滿意。上述三個主要市場近幾年來因為通貨膨脹為患，失業人數增加，國民購買力衰降，再加上貿易保護主義思想的普遍復甦，諸多限制，對於香港的出口所造成的連鎖作用，影響不小。反之，若干國家（如中東及阿剌伯），雖然身列開發中的國家之林，但因「油錢」財源廣進，儼似暴發戶，購買力不斷提高，香港產品經過長期的推陳出新努力後，現在已臻於世界第一流水平，我們應該把拓展海外新市場的重點，置於這些國家。此外，我們外銷產品雖然種類繁多，但成衣及紡織品仍獨佔鰲頭，佔香港出口總值的一半以上。近年來所發現的弱點，就是仍追不上潮流，換句話說，產品創新的精神仍不夠積極，現代市場的消費者，選擇能力時在變易，除了質素之外，同時需要滿足消費者的好奇心理。香港廠商今後所應做的，必須放大視野，充份吸收工業先進國家產品的新科技與經驗，運用於自己的產品上。故步自封或者一味抄襲的作風，一定予以摒棄。

根據今年第一季外貿數字所示，成衣與紡織品的出口出現下降趨勢，其他如電子產品等的出口情形，亦不甚理想。這是值得警惕的發展。此一趨勢，也可從工業就業人數看出來，去年年底時，工業就業人數為七十七萬三千七百四十六人，至今年三月中旬時，人數減至七十五萬六千三百人，而僱用工人人數最衆的成衣與紡織工業，工人減少的數字尤多。此表示我們的工業前途，仍然崎嶇坎坷，影響所及，外貿首當其衝。此一責任當然不能全部諉諸於廠商，港府當局的人謀不臧，顯然是基本因素。舉例言之，已通過立法手續的遣散法例及已完成立法程序的七天連續假期，對工業界的打擊，非常嚴重，七天連續假期一旦通過而實施，工時與工力立即受到損失，直接造成生產成本的增加。香港產品爭取海外市場的最大號召力是價廉物美，成本增加之後，價廉的可能性減少，在國際市場上的競爭力量也就轉弱，更難望能與南韓、台灣等地的產品見個高低，這實在是扼殺對外貿易的最不明智的政策，使拓展海外市場的努力，直接受到阻力，連帶的損及香港的經濟發展與增長。

捉完一輪迷藏 阿敏宣佈歸鄉
狂言亂語花樣百出
又要英人抬他遊街

【乃洛比合衆國際社九日電】烏干達電台報導，阿敏總統在和坦桑尼亞和桑比亞的「革命領導人」秘密會晤之後，今日回到康帕拉。

就在幾個小時之前，烏干達電台還說阿敏悄悄溜進了倫敦，但是在下午五時的廣播中該電台卻對阿敏的旅行不再吭聲。

【倫敦九日路透社電】「烏干達電台」今日報導：阿敏總統要求英國政府為他在倫敦安排一項遊行，把他抬高步行數哩，一如殖民地時代的黑奴扛白人一樣。

該電台於此廣播時，重覆宣稱：根據可靠消息來源，烏干達領袖已經抵達英首府，而這個現正為聯邦會議主人的政府曾稱阿敏為不受歡迎人物。

電台又說：此次巡遊倫敦街頭要求，乃阿敏重新考慮是否對英國政府採取嚴厲行動的一項條件。

【乃洛比九日路透社電】烏干達電台今天報導，阿敏總統現已在倫敦。又說，他希望由英國人背起他奔跑數哩作為慶祝英女皇登基二十五週年紀念的部份節目。

此間收聽該電台說，此種情形定必類似殖民地時代非洲黑人奴隸背着白人一樣。

在目前舉行英聯邦會議的地點倫敦，英國官員堅持阿敏並未到步，而英首相加拉漢昨夜認定阿敏仍然在康帕拉。

烏干達電台昨日說，仍然留居於烏干達的二百四十名英國僑民已被禁止離境。

該電台說，英國僑民的命運要等阿敏從英聯邦會議返回後決定。

烏干達電台今天說：「據可靠消息，終身總統阿敏現正在倫敦。」

【倫敦九日路透社電】在倫敦召開之英聯邦會議今日進入第二天，焦點集中於對非洲南部和塞浦路斯和平的威脅。

烏干達總統阿敏的行蹤，已非會議的主要討論問題，康帕拉電台報導謂，阿敏總統已抵達倫敦參加會議。

一英國官員向記者問道：「倘若阿敏總統就身處倫敦，則何以他不出席高峯會議？」東道主英國說：他們深信阿敏實際上仍在烏干達。

三十三個英聯邦國家的領袖開始他們第二日的會議，他們恢復研究世界上強國間的關係轉變，一個早已惹人爭論的問題。

星期三日的私人集會中，部份不結盟國家代表強烈不贊同新加坡總理李光耀的論點，李光耀曾向他們警告，請要對抗共黨在東南亞非洲和拉丁美洲的活動。

蔣院長在政院重申立國精神
維護憲政尊重人權
貫徹厲行民主法治

【台北九日中央社電】行政院長蔣經國今天說，中華民國將一本立國的精神，為維護憲政體制，厲行民主法治，保障民權、尊重人權、安定社會秩序，增進人民福利而繼續努力，一心一德，貫徹始終。

蔣院長為使國內外人士對我國憲政體制的實際狀況有正確的認識，今天上午在行政院院會中發表談話。

他指出，中華民國憲法是經國民大會受全體國民的付託，為鞏固國權，保障民權，奠定社會安寧，增進人民福利所制定的。憲法第一條規定，中華民國是基于三民主義為民有民治民享的民主共和國，也就是說，中華民國的主權，屬于國民全體，人民的各種自由權利，依憲法都有保障。

蔣院長並說明我國政治體制中幾點為大家所關心的問題：

㈠關于審判的獨立性：我國的司法，是採審判與行政分離的制度，法院的審判系統由司法院掌理，審判以外的司法行政事務，則由行政院所屬司法行政部掌理。

我國憲法規定，各級法院的法官審理所有民事、刑事及行政訴訟案件，均須依據法律獨立審判，不受任何干涉。至於司法行政部之屬於行政機關，則是很多民主法治國家已有的成例。

㈡關於所謂「政治犯」：一般所稱的「政治犯」，指其行為未觸犯刑法，僅因政治意識之不同而遭非法拘禁的人。以此而論，中華民國並無政治犯。當然，沒有任何國家容忍使用武力及暴亂方式企圖推翻政府的行動。中華民國曾經依法判決某些刑事犯，如犯破壞國體、竊據國土，或以非法方法變更國憲、顛覆政府，或通敵為害國家之罪。

㈢關於台灣地區戒嚴的繼續存在：戒嚴法是由立法院依照憲法程序經立法院所通過的法律，台灣地區的戒嚴是依法定程序經立法院所通過，乃是為了防阻中共間諜對台灣地區的滲透、破壞、顛覆所採的戒備措施，以保障國家社會的安全秩序，及人民的生命財產。由于今天中共對我中華民國之威脅，并未稍減，因此我們對戒嚴法的需要也絕不亞於宣布戒嚴的當時。但是戒嚴法僅適用於涉及國家安全的事件，對一般刑事與民事案件，仍由普通法院依法審理。我們不但并沒有因此停止憲法中規定的人民基本權利，更沒有採取軍事管制。

㈣關于軍事法庭審判的實質：前面所說依戒嚴法由軍事法庭審判的刑事案件，所適用的實體法與普通法院所適用的實體法完全相同。至于軍事法庭的審判程序，不僅審判公開，而且被告得選任律師為辯護人。不服原判決時，也可依法請求救濟，判決確定後，仍得請求再審及非常審判。對被告權益具有充分保障。

李光耀警告聯邦國
共禍浪潮下須覺醒
導致與會代表紛紛爭議

【倫敦八日法新社電】三十三國的聯邦高峯會議今天的第一次工作會議中，新加坡總理李光耀發表了一篇冗長的有關共產主義的危險的警告。整個會議時間，差不多為他這篇演說所支配。

李光耀是英聯邦中的一位引起爭論的人物，也是英聯邦的一個政治耆宿。他提到「非共產國家的經常的敗壞」。

他說，在共產黨控制下的東南亞國家，例如越南和高棉，已成為悲劇的主角，英聯邦的領袖，必須集中他們的一切力量，來接受共產與非共產世界之間的「精力與意志」的考驗。

李光耀呼籲廢除世界貿易的保護主義，和促工業強國，如西德及日本，准許它們的貨幣上升，以協助經濟較弱的國家。

他又說，英聯邦中的工業化國家，現正面臨發展中的英聯邦國家的憎恨與反感。

由於去週所謂南北對話的國際經濟會議未能產生結果，此種情形已益告加劇，跟隨而來的，可能是發展國家的設法使它們的較為富有的對手，受到損害。

在李光耀演說完畢後舉行的辯論，被有關塞昔耳喜萬塔於週末飛來此間出席會議後，被推翻的問題的討論所打斷。

代表們定期於明天早上開會討論委員會對塞浦路斯糾紛的詳細報告。此次會議的主要項目，南部非洲的問題，則將於明天下午及星期五早晨舉行。

三十三個英聯邦國家的領袖，將於明晚參加女皇在白金漢宮舉行的宴會。

【倫敦八日路透社電】英國聯邦開會的第一天，據報曾發生尖銳的意見分歧，這是由新加坡總理李光耀發出的，有關共產黨在東南亞、非洲和拉丁美洲的野心的警告而引起的。

據會議的發言人說，三十三個英國聯邦國家中的一部分不結盟的國家，對李光耀所作的世界強國鬥爭的評估，作出它們的「強烈的反應」。

新加坡總理李光耀在第一日的英國聯邦會議中，似乎已觸發了八天會議的第一次主要爭論。

他說，在越南戰爭之後，東南亞的非共產國家，「已決心保持他們自由，以免於被共產黨游擊隊接管時發生同樣的慘禍」。

李光耀曾嚴肅地說：「如今非洲南部地區，包括南非在內，已處於共黨游擊隊的傳統模式的顛覆的門前。雖然情形與越南有別，但仍然沒有甚麼異致的。」

但他又說，蘇俄在印度、埃及和印尼未能獲得進展，在非洲和拉丁美洲，可能亦會失敗，雖然有古巴作它的盟友。

發言人說，有些代表反對李氏把世界劃分為共黨與非共黨的集團。

吸煙帶來壞處多
日非吸煙人士成立保護組織

【日本札幌九日法新社電】超過六十名非吸煙日本人士創辦了日本第一個保護非吸煙人士的組織，「該新組織尋求法律上的行動使非吸煙人士免受吸煙的害處所影響」。

三十六歲的黑木，身兼律師及該組織的領袖，他說全國三千四百萬吸煙人士應該知道他們對非吸煙人士引起的煩惱，又要求吸煙人士在公衆地方遵守良好態度。

據研究人員說，日本在一九七五年中，估計有一萬四千八百人死於肺癌，而相信其中七千人是因吸煙而引致肺癌。

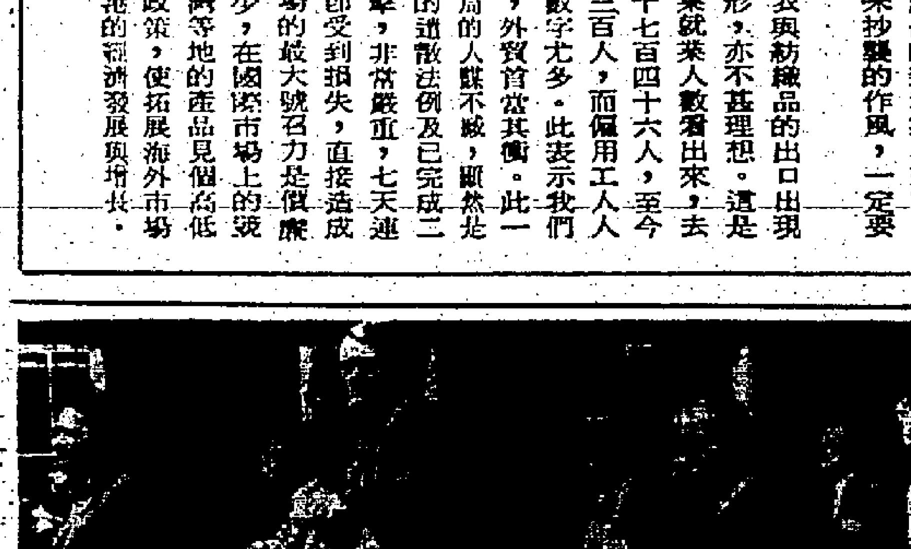
以身份不明確為理由
被黜塞昔耳總統萬湛
不得參加英聯邦會議

【倫敦九日美聯社電】被推翻的塞昔耳總統萬湛，被拒絕參與於此間舉行兩年一次的三十六國聯邦高峯會議。據發言人稱：因為「他的身份不明確」。

萬湛於抵達倫敦欲參與為期八日之會議後，便因國內政變而被罷黜。此會議已於星期三日揭幕。

他否認此印度洋島國的新領袖於星期四日所發出之聲明。該聲明指萬湛欲於倫敦召集外國僱傭兵而圖謀發動反政變行動。

左翼叛軍已委任前總理蘭尼為總統。



英聯邦各領袖：英聯邦總理會議六月八日在蘭開夏大廈開幕，圖為英首相加拉漢（左）與桑比亞總統廉達（右）交談時情形，烏干達代表的席位空着。

六月八日於英聯邦政府首腦的第一次會議結束後，由蘭開夏大廈步行前往馬爾波羅大廈出席午餐前的招待會的各國總理由左起是西薩摩亞的艾弗、澳洲的費利沙、馬來西亞的胡先翁（戴帽）和他們的助手（拿公事包的）跟在後面的是新加坡總理李光耀。

泰國剿共進入新階段

本報駐曼谷特派員乃汶展

從五月杪起，泰國剿共戰事已經進入一個新階段，在泰國北部一帶屯墾訓練的中國人民反共游擊隊，已經正式加入泰國政府的剿共行列，與他們的軍警部隊聯合從事深林峻嶺的巡邏工作。

據泰國警方發表的正式報告說，五月廿二日上午八時廿五分，泰國邊防警察與中國人民反共游擊隊混合編成的巡邏隊，于泰國西北部噠府（又稱來興府）邊境重鎮夜速縣附近，受到裝備精良的五十名共黨恐怖份子的埋伏偷襲，經一小時激戰後，中國人民反共游擊隊隊員四人英勇殉職，共黨遺下大批彈藥，包括手榴彈、步槍機槍槍彈及追擊砲彈，倉惶向森林中退走，泰國邊防警察特別行動隊的兩班警士，幸無傷亡。

噠府與緬甸接壤，距首都曼谷五百公里，偏遠荒僻，交通不便。夜速縣則與緬城密瓦迪遙遙相望，地位衝要。五年前，政府着手興建由夜速通往府內烏漿縣的戰略公路，以加強國防。施工以來，即頻頻受到共黨份子的破壞阻撓，殺戮築路員工，襲擊護路軍警。五年來痛遭共黨毒手的，已逾七十人。廿二日發生的遭遇戰，即係聯合巡邏隊分乘吉普車，在靠近夜速縣的一段公路上駛行時，為潛伏兩旁叢林內的共黨以槍砲密集開火所引起的。本來像這類泰共阻擾政府築路及伏擊軍警的事件，在東北、北部、中部及南部共黨出沒的府縣，已屬司空見慣，但是當局正式公佈，二十餘年來駐屯在泰北緬寮邊境一帶的中國人民反共游擊隊，應泰國政府的徵召，首次公開參加剿共工作，卻具有極大的意義：一方面顯示泰共已在擴大他們的武裝叛亂，另一方面也表示泰國政府加強動員堅決剿共的決心。

負責全國戡亂工作的泰國國內安全總指揮部一位高級將領解釋說，政府之所以要徵召中國人民反共游擊隊參加剿共行動，是因為他們長于森林戰術，並熟悉北部密林中的山徑之故。

按泰國朝野通常稱為「國民黨第九十三師」的中國人民反共游擊隊，係由前國軍李彌部隊所留下的官兵，以及後來陸續自雲南逃出的反共難胞所組成，由段希文、李文煥及張奇夫三位將軍分別統率，其中張將軍的防地廣及緬北，稍有撣邦一帶，力量尤其壯大。

泰國政府平日一向視這些從前的國軍部隊為他們北部防衛的屏障，對待相當優厚，軍眷及來自雲南的難民，分居在許多個自行營建的村落裡，於今農工諸業，都已漸具規模，村內並設有學校，中泰文並重，供孩童肄讀，同時也應泰國王湄美蓮的號召，參加陛下所主持山地建設計劃，如湄通以北以迄清萊附近的光武新村、滿堂新村、美斯樂新村、滿央新村、老象堂新村、丙弄新村等等，全是這些反共戰士忠貞義胞的後方根據地，安定樸實，充滿欣欣向榮的新氣象。

早在六七年前，共黨恐怖份子曾經盤據泰國北部一個林木陰深道路崎嶇的山嶺，煽動山民，危害商旅，在泰國軍警進剿之下，由於地形不熟，師老無功。據說，當時段希文將軍曾自動請纓，率部奮戰，終將開山立寨的共軍逐退，此役段將軍親臨前線指揮，足部曾為砲彈破片擦傷。不過，此事有關各方均嚴守秘密，三緘其口，故鮮為外間所知，與這次由泰國政府主動徵召，正式參加剿共，並通過立場客觀的英文曼谷郵報向外透露，在氣勢與意義上，自有重大的不同。

為了這枝反共游擊隊的地位問題，泰國國防部曾經草擬計劃，準備授他們以公民權，俾能正式「為國効力」，但為某些左傾的政客所反對，兩年多來，在民選的克立巴莫與社尼巴莫政府中，下議院的左派議員更不斷提出質詢，並要求組織調查團，赴泰北一帶實地視察，均經國防部的主管官員，秉于國家利益的立場，一一辯駁，拖延化解，使共黨企圖消滅這一堅強的反共勢力的陰謀，始終無法得逞。現在泰國的諄寧政府，執行堅決澈底的反共政策，以動員全國力量肅清國內的共黨叛亂為第一要務，故而毅然徵召中國人民反共游擊隊，為聯合剿共盡他們應盡的責任。

此事公開後，民間固感到欣慰，輿論亦表示支持。英文曼谷郵報五月廿八日以首頁頭條新聞報導此事時，所用的大字標題是：「前國（民黨）軍加入森林剿共戰爭」；銷路最大的泰文泰叻日報，接著于三十日也刊載此一意義重大的戰訊，而以「國（民黨）軍與政府合作抗共」作標題，內文強調指出這是自警察總部的官方報告，是出自政府高級人士的透露，和以前政府搖擺不定，左傾勢力囂張時，報載稱這支反共隊伍為「國民黨殘餘份子」的語氣與態度，已完全不同了。

北韓外交人員不辭而別
未悉是否顯示斷交
阿根廷政府深表不悅

【阿根廷布宜諾斯艾利斯八日美聯社電】北韓駐這個阿國首都的大使館之三名館員，經離開阿國，他們沒有通知阿國政府。

阿國外交部人士稱：這些北韓人，是於最近數天內離開的，未知道他們不通知阿政府的原因。

未悉如此的行動是否等於斷絕外交關係。

但這些人士繼稱：阿根廷軍人政府，對北韓此種行動，很是不悅。

【布宜諾斯艾利斯七日合衆國際社電】外交界人士週三稱，北韓的三人外交代表團，經離開這個阿根廷首都，他們並沒有在事前通知阿國外交部。

這些人士並稱，該北韓外交使節團，經於星期日，在它的商務隨員領導中，自阿國的艾賽沙國際機場，乘坐德國航空公司飛機，飛往塞內加爾首都達卡去。未據說出他們突然離開阿國的原因。

北韓前於一九七三年六月一日，與阿根廷建立了充份的外交關係。兩國前於以降主義分子菲波立就任為阿國總統後僅數日之時建立了此充份關係。

阿國外交界人士稱，這些北韓人未經首先通知阿國外交部即行離開，是很不正常之事。

瑞典允准居留 蘇俄劫機男子

【斯德哥爾摩九日路透社電】瑞典政府今天批准一名三十七歲的俄國人留居瑞典。該俄國人曾於上月騎劫一架蘇俄客機飛往瑞典。

該名蘇俄人作在衣服內藏有炸彈，強迫機師飛往此間。

蘇俄當局曾數次要求遣回該名拉脫維亞人蘇斯諾夫斯基。據蘇俄當局說，該男子因偷竊被囚又需要接受心理治療。

瑞典官員稱，該劫機者今日被控劫機，根據瑞典法律此罪名最高判刑坐牢四年。

日本北部強烈地震

【仙台九日法新社電】強度達七級日本制的四級的地震，昨晚震撼日本北部部分地區，但未造成任何傷亡損毀。

仙台天文台今日說，地震在格林威治時間下午二時廿六分發生，中心在宮木縣海岸對開。

日本全國鐵路局在地震後即停止所有在日本北部行駛的列車，但約一小時後即恢復服務。

西非國象牙海岸 夜總會大火
四十人罹難歐籍人居多

【象牙海岸阿比賈九日美聯社電】警方報告說，星期四日很早的時候，在一間夜總會發生的火警中，約有四十人死亡，相信其中以歐洲人佔多數。

在這個西非國家的法國大使館的發言人說，火警發生於本市市中心區油站傍的巴查俱樂部。

他說，迄至格林威治時間上午九時十五分止，消防人員仍在瓦礫堆中掘出屍體，所以，死傷總數仍不清楚。

該發言人說，他不知道遇難者的國籍。他又說，該市有許多法國和西德遊客。他又指出，在阿比賈居住的法僑，約有三、四萬人。

大陸一幀最早期絲織畫
顯示前人利用體操治病

天下事

【東京九日美聯社電】「新華社」星期四日報導：中國大陸境內發現一幅二千一百年歷史的國畫，內容表現人民用體育活動作為一種治病方法。

北平一項廣播說：該畫畫在絲織品上，是在中國大陸境內發現的此類最早期藝術品。

據稱說畫有四十四個男女人物，他們年紀有異，「並做着各種動作」，包括深呼吸，柔軟體操和利用各種儀器用具進行。

「新華社」說：該幀畫是埋於地底，與超過一千件其他遺物，於一九七三年在華中長沙市附近的一個西漢墓穴內一同發現。

該社並無解釋何以到現在才作出報導。

西藏最新出土化石
有助研究喜瑪拉雅山源起

【香港八日路透社訊】據「新華社」今日報導：最近在西藏所發現的化石，令到考古學家對於喜瑪拉雅山之起源有新發現。

此間收聽到的廣播說：經過中共「科學研究院」派出的考察團作四年之探察後，已收集了數以千計的化石。

據該社稱：此次發現之部份化石與在亞洲南部次大陸所發現的相同，因而將於研究喜瑪拉雅山之形成及被稱為世界屋脊之青、康、藏高原的隆起，皆甚有幫助。

該報導並稱：此次出土之化石亦改變了有關西藏某些地區形成的理論，此等地區的年紀較前假定的少了一億至二億年。

蘇俄天文學家重大發現
木星不久亦會發光
地球將有兩個太陽

【莫斯科九日路透社電】「塔斯社」今日報導：蘇俄天文學家已斷定，木星並非一個行星，僅是一顆發育中的星球，並預測在不久的將來會閃耀起來，成爲地球的第二個太陽。

來自莫斯科、列寧格勒和其他中心的研究員，最近在列寧格勒開會交流經驗和作出結論，謂木星由於內部發生核子反應，故發出光和熱，此情景與太陽的射出光的原理一樣，木星是太陽系九顆行星中的最大一顆。

「塔斯社」說：他們計算到在三十億年內，木星的物質和光度會與太陽的看齊，它核心的溫度正增加，現時等於絕對溫度的三十萬度。

一九七四年，美國「先鋒十一號」太空船進行探險，顯示木星射出的熱力，是它吸收太陽的約二倍半。木星體積是地球的一千三百倍，因而令一些科學家作出結論，說木星是一個垂死的星球。

荷蘭槍手挾持人質進入第十八天
兩南摩鹿加調停者
再登列車謀求解決

【荷蘭機里曼九日路透社電】兩名南摩鹿加調停人今天登上在此間被騎劫的火車，再度試圖結束五十一名荷蘭人質被挾持十七天的可怕事件。

由政府授權的調停試圖，使該事件自五月廿三日以來，達到最重要階段。

【荷蘭亞生市九日合衆國際社電】荷蘭挾持人質事件，到今日上午八時五十六分便進入第十八天，荷蘭政府星期四晚聲稱，不能讓這件事再拖延下去，目前槍手仍在火車上挾持五十一名乘客。

正當政府計劃派出兩名仲裁與槍手舉行第二次談判之際，一名發言人說：由於人質的健康日壞，因此需要迅速解決這件事。

發言人又說：「這種情況不能再拖延下去」。他表示：如果讓挾持人質事件無限期拖下去，對人質的精神及其身體，都會造成嚴重的損害。除火車上人質外，另外一批槍手仍在波芬史密德小學挾持四名教師。

火車上的槍手，星期三釋放一名四十六歲的男子，他在釋放前二十四小時，一直胸部作痛，格羅寧格緊急醫療中心的醫生說：這名人質的胸部作痛，是由於長期在槍下生活的緊張情緒引起的，他並沒有患心臟病。

快意汽車駐法首腦被綁架
總公司決不讓步
拒付三千萬贖參

【巴黎九日路透社電】義大利快意汽車公司今天公開拒絕以三千萬元(一千七百五十萬鎊)來贖回被綁架的該公司駐法國的首腦。

快意公司發表聲明說，對於綁匪的勒贖，不能作出讓步。他們曾揚言如果於格林威治標準時間下午十時不繳交贖金，則將把比索特撕票。

聲明說，如果公司付出贖金，「則將會違背最基本的原則，和未能盡其對公司的在世界各地全體僱員的安全一視同仁的責任。否則，他們也同樣會有被擄人勒索的危險。」

比索特是於四月十三日於他巴黎住宅乘車外出時，被四名武裝男子擄走的。

美農業部預測
今冬小麥豐收

【華盛頓九日路透社電】美國農業部預測，今年冬季，美國小麥將會豐收。這將是冬麥的第三次大豐收。此項預測，已引起了世界小麥供應過剩的憂慮。

農業部早些時候曾預測蘇俄本年的小麥收成，約爲二億一千五百萬噸，與去年的破紀錄收成二億二千三百八十萬噸相差不遠。

昨天農業部預測，美國冬季小麥的收成爲四千一百五十萬噸，較前此預料的三千九百萬噸爲多。

這個預測的數字，使早已低乘的飽和的世界市場上的小麥價格，更爲低沉。

美海軍官校生畢業歡天喜地：美國馬利蘭州安那波里斯海軍官校六月八日舉行畢業典禮結束時，畢業生把帽子拋高。

積琪蓮貝茜不願公開身段：女演員積琪蓮貝茜正對爲她拍攝最近一部電影「深處」的電影公司不滿。她從不准刊登她裸胸的照片，但該電影公司則公開了她一幅被水濕透穿着上衣的照片。該照片證明她有很好的天賦本錢。該照片曾刊登於「AD雜誌」上。雖然她對該雜誌沒有異議，但對電影公司十分不滿。她感到她的行業應要莊重，但她不是一個極端拘謹的人，她祗是反對在「觀窺慾」方面被利用。

被指在澳洲有政治活動
美中情局全面報告
呈交參院委會研究

【華盛頓九日路透社電】參議院委員會消息人士今日說：「中央情報局」經已將一份指稱「中情局」在澳洲活動的全面性報告，呈交該委員會。

但消息人士卻未能說出該報告是否承認或否認最近的指控，謂「中情局」特務干涉澳洲政治，特別是工會活動。

參議院情報委員在決定是否對指控展開全面調查前，細閱該分「中情局」的報告。

今年較早時，美國保安文員貝斯在洛杉機被控替蘇俄作間諜，審訊期間首次披露上述指控，結果使澳洲陷入一次重大政治爭論。

南非種族暴亂漸入緊張
蘇維圖學童示威
校巴遭縱火焚毀

【約翰尼斯堡九日美聯社電】星期三日在蘇維圖鎮的那力底中學附近舉行示威的數百名黑人學童，被催淚彈驅退。蘇維圖是約翰尼斯堡西南的全黑人市鎮。

有一輛學校巴士被縱火焚燒，另外兩架被紀念暴動週年紀念的青年在交通繁忙的時候用石塊弄壞。

未接到有人被捕或受傷的報告。

此次事件表示該市鎮的緊張情勢將會延續下去——因爲六月十六日「蘇維圖」起義事件的週年紀念日經已迫近。

反對撤銷保護同性戀者法律
紐約二千「有心人」
列隊高歌遊行示威

【紐約九日路透社電】約二千名引吭高歌的示威者在紐約進行示威遊行，反對撤銷邁阿密地區保護同性戀人士的法律。

組織這次示威的人士昨晚較後時說：他們同時要求再次提出一條禁止歧視紐約同性戀人士的法案。星期二日在邁阿密地區，由於複決結果廢除該條禁止歧視同性戀者的法律，因而導致這次抗議行動，該條法律禁止在職業、房屋和公衆地方，例如酒吧和酒店等方面歧視同性戀者。

示威者說：「同性戀者，有權利」，並高歌「我們將會克服困難」，他們排列成四哩，聽阿尼積太太發表演說，她是前國會女議員，又是紐約市市長的競選者。

她對羣衆說：佛羅里達的複決結果，是「對所有人類的一種倒退」。

加斯特羅承認
古巴扣政治犯三千

【華盛頓八日法新社電】古巴總理加斯特羅今晚透露：有二、三千名政治犯現被扣留於古巴。

加氏於明日廣播的與美廣播公司會見中所說的數字，與一九六零年代開始所扣留的一萬五千餘人的數字，顯有不同。

他說，被扣留的人係因有不同的反革命原因而被扣留。他又說，美國反對古巴活動更爲熾烈時，被扣留者超過一萬五千人。

這是一九六七年以來加氏首次論及古巴現有的政治犯，先是美總統卡特估計在古巴的政治犯有一萬五千至二萬人。

加斯特羅之會見美星報記者巴巴拉華爾特斯係在五月十六日，約在美國與古巴同意經由成立有利階級以交換外交人士。

兩國於一九六一年一月三日斷絕關係。

加斯特羅讚賞卡特總統的同意意見，不以爲會迅速回復全部正常關係。

他說我甚而以爲在卡特任期內不能重建正常關係，但可能於一九八零年至一九八四年卡特第二任時恢復關係。

加斯特羅稱，他以爲卡特總統是一個理想主義者及一個聰明人，並謂他完全肯定在卡特總統治下，美政府及美中央情報局不會企圖要他的生命。

大讚卡特是聰明人
治下不會取其性命

【華盛頓九日美聯社電】卡特是一個有理想的和明智的人；尼克遜是一個犯錯誤的和愚蠢的人。蘇俄是世界上最自由的國家，中共是美國的好盟友。

這是古巴總理加斯特羅的意見，這是他對許多年來都不會公開討論過的問題時，所表示的意見。

雖然他很讚賞卡特，但他說，美國和古巴之間，有着重大的基本上的歧見，所以他懷疑美、古兩國間的外交關係，能否於在卡特總統的任期內正常化。

如果卡特再度當選，則對這個目標的達致是比較樂觀些。加斯特羅認爲兩國最近達成次於大使級的外交使節的協定，已使兩國的關係，進入坦途。

「多仔丸」神奇效驗
希婦一胎產八嬰
其中五個出生後相繼夭折

【雅典九日路透社電】據醫院的發言人說，一名廿五歲的婦人，昨晚在雅典的一間醫院中，產下了八個嬰兒，但今天祇餘三個仍然生存。

他說，碧比利夫人懷孕七個月後，產下了五女三男。據悉，碧比利夫人健康情況良好，但醫院說，仍然生存的兩女一男，十分脆弱。

最近一胎多嬰的最高紀錄是一九七一年澳洲一婦人一胎產下九嬰，但全數夭折。

香港九龍貨倉有限公司
公佈

以下之資料是由九龍倉之代表在判頭廣德利之代表尹全及尹盛文之出席下在六月九日下午三時在九龍倉西倉經理寫字樓會議後所提供：

(一)(A)現有倉庫1B，1C，2B，及3C之百分五十是由與判頭廣德利有起落貨物合約之倉戶所租用。

(B)而倉庫2D，3D，3E，4A，4B，4C及4D是由與錦興有起落貨物合約之倉戶所租用。只要倉戶對於此等安排滿意的話，九龍倉則並無異議。

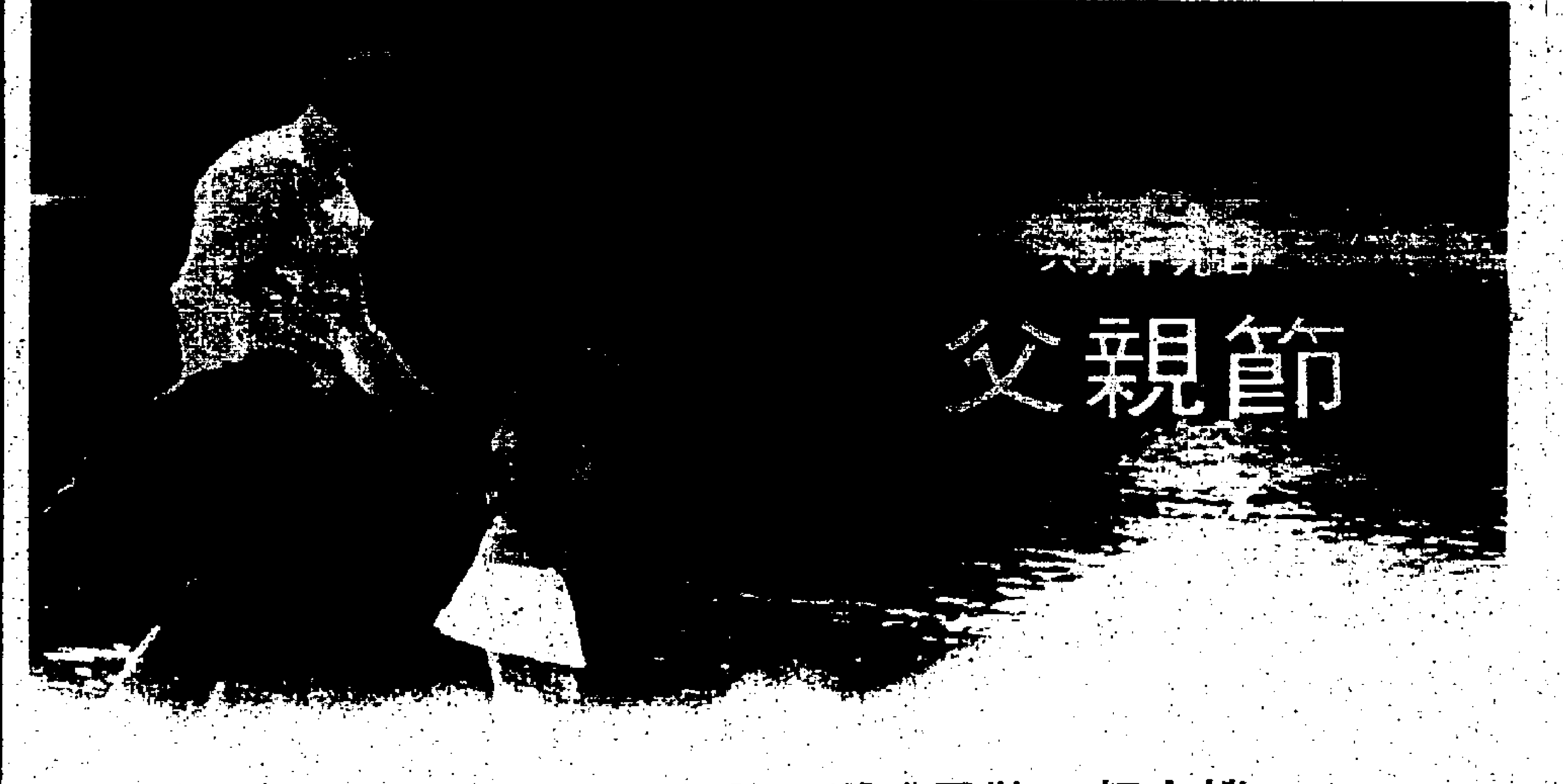
(二)其他倉庫是由九龍倉之貨物所佔用或現行空置的。九龍倉之主要倉戶或自行會使用此等地方，同時九龍倉亦已知會此等主要倉戶如他們喜歡的話，可以用九龍倉之工人或任何其他工人包括判頭廣德利或錦興，同時他們亦可隨意更換工人如他們對於此等工人之安排不滿意。其中一個可能租用七千一百六十三方呎之倉戶表示他們或許會使用判頭錦興。

☆杜比卡式錄音座裝配金屬磁頭，設有錄音……
雙電平錶及記憶設備。

JXT4800MK：
☆每聲道輸出22瓦。
☆電子感應按鈕控掣，FM身歷聲預選台設備。
☆調諧器指示錶。
☆自動回臂唱盤，配有動磁式唱頭。
☆杜比卡式錄音座裝配金屬磁頭及雙電平錶。

JXT4404K
AM/FM身歷聲調諧器，3速自動轉換碟唱盤，失真率低身歷聲卡式錄音座，精選配搭揚聲器。

SANYO
建誠三洋電器有限公司
電話：5-245114(7綫)
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購



六月十日至十九日期內，選購男裝，打火機煙斗，鞋，巾袜，銀包，遮，行李，運動用品及曼麗娜文男仕化粧品。

八折優待
(公價及特價貨除外)

永安公司

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。
速效增肥藥上市
限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因擅行減肥，反令軀體倒伏，然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠以百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使瘦弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會升高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜寢酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔榮國英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新麗池，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蘇湖街廣平安，上海街平安，油麻地前關道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘協寧，荃灣興昌，廣發，青山塩太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

柯式印刷
附機廉讓
柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水轆機割價廉讓電話五－二七九三〇七歐先生洽。

會長盃六强足球賽

下月三日舉行 採淘汰制角逐

直落比賽五場一天賽完

【本報訊】甲組會昨晚召開會議，決定本屆的會長盃照常舉行，但由於時間不充足，因此在賽制方面略爲修改，那是仿照踢七人賽的賽制，一日比賽完畢，比賽日期定於下月三日下午七時起，在大球場上演。

消息來源透露：在昨夜的會議席上有部份球會代表曾提議把本屆會長盃暫停舉行，但亦有球會代表爲了「奉承」某方面人士，所以提出折衷辦法，那是把比賽制度改爲七人淘汰賽制，六强之中，有兩隊在初賽輪空，共打五場便產生冠軍。足總定本週日流浪對愉園的一場足總盃準決賽重賽之後，在大球場場館召開緊急聯會會議，抽籤編排賽序。

至於分賬辦法，純利百分之八十由參加比賽六强均分，百分之五爲足總的收益，百分之十二由其他六支沒有參加比賽的甲組會平均分配，餘下的百分之三撥爲冠軍隊的獎金。

有關球會邀請商業機構贊助經費問題，由於個別球會謂要徵詢會方的意見，所以押後到本月份的執委會上再討論。

在會議席上，流浪的代表早得利提出，由即日起，所有外來球員要出示已繳交入息稅的證明後，球會才簽字放人，請個提議獲得其他球會出席代表支持，所以決定交給下週一舉行的緊急執委會通過。

甲組會昨夜並通過在世界盃外圍賽亞大區決賽的四場港隊主場賽事中，所有收益百分之五十由甲組會均分，將交由執委會通過。

流愉總足盃賽 十二續未了緣

如流浪獲勝奪得決賽權 決賽第一回合十五舉行

【本報訊】足總盃準決賽愉園對流浪的重賽日期，決定本月十二日（星期日）晚上八時在大球場上演。並決定當晚如流浪獲得決賽權，則於十五日（星期三）舉行，如果愉園獲勝，則於當晚比賽完畢後，馬上在大球場館召開緊急聯賽管委會會議，以定足總盃決賽首回比賽日期。此爲昨日緊急聯賽管委會會議的決定。

由於愉園與流浪兩隊在足總盃準決賽兩個回合均以一比一賽和（兩場合計二比二），故須擇日重賽。席上各委員一致贊成安排於本月十二日（星期日）晚上八時在大球場夜戰，原定編排在當晚舉行的足總盃決賽首仗便告取消。

至於足總盃決賽第二回合，較早時已定於本月廿九日（星期三）交鋒。

當重新研究編排足總盃決賽首仗賽期時，聯賽會主委表示：教練包勤要求不要在十五日以後安排賽事，原因是希望能給香港隊球員多些時間休息，使能養精蓄銳於十九日戰伊朗。

流浪果得利則希望十五日打足總盃決賽首仗，至於其他委員部份亦希望舉行比賽，亦有部份委員認爲，要爲香港隊着想，將足總盃決賽押後至兩場世界盃外圍賽之後舉行，因爲愉園陣中有五名球員入選香港代表隊，在互相爭持不下之際，加山陳瑞麟提議，待十二日重賽完畢之後，決定何隊得足總盃決賽才安排決賽首仗日期。

因此席上通過兩個辦法：㈠如果流浪得決賽權，足總盃決賽首仗於十五日（星期三）舉行；㈡如果愉園得決賽權則於十二日晚上重賽舉行之後，立即在大球場館開會商討賽期。本屆足總盃兩支決賽隊伍，目前僅產生一隊，那是東升已得決賽權，至於另外一隊，則由愉園與流浪於十二日重賽後產生，得勝一隊將與東升爭奪本屆的足總盃冠軍。

乒乓總會 十七歡宴 港乒乓隊

香港乒乓球代表團，月前赴根西島及英國伯明翰參加第四屆英聯邦及第三十四屆世界賽，成績甚佳，英聯邦賽中得六項冠軍，世界賽中男子組得乙組冠軍，女子組則爲世界八强之一。香港乒乓總會定本月十七日（星期五）下午七時，在銅鑼灣珠城酒樓舉行祝捷宴。

何應芬談亞大區世界盃賽

伊朗雖然來港作客 香港有利條件不多

【本報訊】香港代表隊還有九日便要出戰伊朗，作世界盃外圍賽亞大區決賽第一場賽事，這一仗的得失對於香港隊的前途有莫大的影響，所以港隊的集訓工作，已進入緊張階段。

前任足總教練何應芬，認爲若香港隊打出當年踢亞洲盃對北韓一役的水準，是有機會一挫伊朗的，此外，球員的比賽信心亦很重要。

「白頭教練」何應芬又指出：伊朗今次來港作客比賽，在天時與地理方面並不吃虧，因爲他們目前身處高原地帶，一旦來到地勢較低的地方比賽，對於他們來說更加有利，祇要提早一兩天到港便可習慣。此外，本港的球場對他們來說亦很適合，所以伊朗僅在人和方面略爲吃虧而已。

有關伊朗隊的踢法，何應芬指出，他們的身型高大，且擅於踢歐洲式足球，即多採快速傳送長傳急攻的踢法，而且在個人技術方面亦不俗。由於他們的體力充沛，所以沒有一定的陣式，十上十落。爲此，何應芬認爲港隊實不容易闖過這一關。但他希望港隊能有上佳的演出。

卜比查爾頓邀請隊 訪澳洲敗陣 輸給國家隊

【澳洲八日外電報導】英國甲組足球隊米度士堡，星期三在澳洲以十比零大勝新南威爾斯珠聯餘球隊，這是米度士堡出外遠征最多入球之一仗，上半場米度士堡以七比零遙遙領先，新南威爾斯珠聯餘球隊全場處於被動地位，終以十球負於客隊。

另方面澳洲國家隊，卻替澳洲挽回不少聲譽，在同一晚以二比一擊敗來訪的卜比查爾頓邀請隊，澳洲國家隊決定勝負之一球，是靠十二碼罰球得來。

香港迎戰伊韓 監督人選 足協派定

【本報訊】足總秘書處，昨日收到國際足協拍來的電報，謂有關兩場在香港舉行的世界盃外圍賽賽事的監督人選如下：

六月十九日，香港對伊朗的監場人選爲國際足協執委小組副主委高友德。

六月廿六日，香港對南韓，則由亞洲足協執委小組副主委黃鏡在監督。

·國際足球友誼賽英巴大戰· 在巴西里約熱內盧舉行的英國、巴西國際足球友誼賽，雙方爭持激烈，上半場紀錄零比零。圖爲雙方在中場爭奪一個高空球情形。（合衆國際社圖片）

·七人賽朱國權撲救勁射· 華人七人足球淘汰賽，昨日揭幕，五一七擊敗藍田乙。圖爲五一七門將朱國權撲救藍田乙一記勁射。（本報記者歐天壽攝）

雅言籃球賽 第四週賽果

學界體育協會港島西區小學區分會主辦，第一屆雅言杯籃球賽，第四週賽事在薄扶林道潮商學校舉行，各仗賽果如后：

女子組：鄧肇堅下午勝鄧肇堅上午，廿一比四。聖伯多祿下午勝宗淦上午七比二。

男子組：聖伯多祿下午勝鄧肇堅下午，十一比九。

七人足球賽 今續有七場

【本報訊】香港華人足球聯會主辦之七人足球淘汰賽，今天下午六時繼續在旺角球場上演，共賽七場，票價二元。

第一場（六時正）卜公對穗城乙。

第二場（六時卅分）先特新B對龍青A。

第三場（七時正）東華對龍門。

第四場（七時卅分）保濟B對市政。

第五場（八時正）穗城甲對息影A。

第六場（八時卅分）華雄對警察乙。

第七場（九時正）中巴對箐漁B。

昨日在旺角場舉行的七人足球淘汰賽，戰果如下：冠貿勝箐坊B二比零，五一七勝藍田乙二比零，九巴甲勝先特新A一比零，息影B勝警察甲（四比零角球），國穀A勝九巴乙（三比一角球），保濟A勝黃大仙乙四比零，黃大仙甲勝箐坊A二比一。

足總盃賽形勢

- 南華 1—2 精工
- 警察 0—3 愉園
- 先得新 1—2 流浪
- 市政 2—1 海蜂
- 加山 2—0 東方
- 元朗 2—1 駒騰
- 光華 4—0 港會
- 九巴 0—2 東昇

- 精工 1——2 愉園
- 流浪 1——0 市政
- 加山 3——1 元朗
- 光華 0——1 東昇

- 愉園（仗首）1——1 流浪；（仗次）1——1
- 加山（仗首）1——0 東昇；（仗次）1——3

- 愉園／流浪 — 東昇 冠軍？

學界體協會舉辦 暑期球証訓練班

香港學界體育協會，暑假期內籌辦籃球、足球、排球初級球証訓練班，此等訓練班將接受該會會員學校教師及十七歲以上學生參加。每班招收學員八十人。

（籃球）七月十八日至廿二日，每天上午九時至下午一時，九龍界限街市政室內場。

（足球）七月廿五日至廿七日，每日下午二時至四時卅分。七月二十八日，上午九時至下午四時卅分。七月二十九日，上午九時至下午十二時卅分。九龍窩打老道九龍華仁書院。

（排球）八月二十二日至二十五日，每日下午一時卅分至五時卅分，八月二十六日，上午九時至下午五時卅分。九龍界限街市政室內場。

訓練班學員需在訓練結束時參加筆試，合格者可在將來之校際比賽中充任球証，筆試合格者及其出席率不少於百分之八十者，均獲發給證書，成爲該會之註冊球証。凡委派担任球証者，該會均有車馬費津貼。

凡訓練班畢業之學員，須在將來校際比賽中担任球証，如無充份理由及解釋其不能担任裁判時，該會有權取銷其裁判註冊之資格。

申請表格可到九龍柯士甸道威菲路兵房第卅座一號室香港學界體育協會辦事處索取，填妥之申請表格必須於六月二十四日前交回該會辦事處。

凡被接納爲該會初級球証訓練班之申請人，將於七月八日前接獲通知，未接獲通知者，作落選論。

各項賽事已結束 監聯定十一頒獎

【本報訊】香港業餘籃球聯會主辦的一九七六至七七年度聯賽及錦標賽，業已圓滿結束。該會已定於本月十一日（下星期一）下午八時十分，在九龍伊館室內球場舉行頒獎禮，由監聯會長霍震霆邀請名譽會長李福兆主持頒發獎品與各優勝隊伍。

本屆聯賽，男子甲一組冠軍均安，亞軍警察，季軍僑聯。甲二組冠軍南青，亞軍福建，季軍少林，自力。乙組冠軍青年，亞軍傑志，季軍七喜。女子組冠軍青年會，亞軍悠悠，季軍七喜。

銀牌，男子組冠軍警察，亞軍僑聯，女子組冠軍悠悠，亞軍南青年會。爲使頒獎禮場面增加熱鬧，籃聯並於本月十一日頒獎時舉行兩場表演賽，男女子組均由聯賽冠軍對銀牌冠軍。下午七時，女子聯賽冠軍青年會對銀牌冠軍悠悠；八時半，則由男子甲一組聯賽冠軍均安對銀牌冠軍警察。門券三元，籃聯屬會及學生優待券二元。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

如需刊登本報廣告請電H二七九三〇七或二三五四九五

利舞台 倫敦 影都 今天五場 仍映
寫南極 難忘境界
寫世界 偉大奇跡
大開眼界！
企鵝海豹和鯨魚都是科學家
南極大洲天然居民
他們怎樣生活？他們怎樣生存？
本片自有交待
冰海相隔 強風呼嘯 終年嚴寒 人跡罕至
南極奇觀
Jacques Cousteau's VOYAGE TO THE EDGE OF THE WORLD

神力流星拳
午夜場
明晚午夜場優先
張家班虎將：成龍
最新配搭：孟飛 王冠軍
金銘 李楠
FIRST (1) FILMS

VON RYAN'S EXPRESS
列車大逃亡
文華 明珠
不怕鎗林彈雨 只怕胸無熱血
南國繼「英雄不流淚」後又一傑構
今天五場 放映時間 12時半 2時半 5時半 7時半 9時四
假扮德軍 誓死逃生 不投降 不怕死
馬克羅遜 拔
法蘭仙納杜拉·杜利華侯活
請即定座

成功影業公司製鉅
陳星·黃家達 領銜主演
陰陽血滴子
雷成功 導演
劇情新 招式狠 動作多 節奏緊！！！！
明晚午夜場
陳星早已威震國際 演本片更加架勢

鑽石戲院 啟德遊樂場
華美歌藝團
免費節目 歡迎參觀

明天盛大獻映
龍蛇俠影
羅烈 岳華 徐楓
THE FACE BEHIND THE MASK

新都 快樂 樂聲
今天聯映五場 狂滿
譚士馬 米蘭 積皮 連斯
有牌爛仔
THE COP IN BLUE JEANS
德隆國際電影企業公司 發行

京都 麗聲 金門 滿座 今天五場
請即定座
怨婦背夫偷情 壯男母女兼收
法蘭高 尼路 麗沙 嘉絲 東妮
色胆包天
Scandal
大胆暴露 色香味齊
以情以武 鬥勒情慾 交慾
性的猛襲·慾的狂攻

上次判監緩刑今又再犯

無牌木屋製造點心 主持人判入獄三月

【本報訊】男子在無牌木屋製造上海點心，被檢控判緩刑，緩刑期內再犯，昨又被票控於北九龍裁判署，被判入獄兩個月，另前判入獄一月，緩刑一年，期未滿再犯，乃加因一個月，即合共入獄三個月，並罰款五百元，有廿三天無牌開設食物工場，每天罰五元，合共一百一十五元，又加堂費五十元，即共要繳付堂費及罰款六百六十五元。

被告男子劉齊安，被控違犯法庭禁制令，昨在北九龍裁判署朱達仕法官審訊，衞生督察源永祥担任主控。

據指出，被告在黃大仙大成街對開空地上一間無門牌木屋設立食品製造工場，先後被檢控五次，一九七六年六月廿六日，曾因此而被判入獄一個月，緩刑一年，未滿期再犯，因法庭已頒下禁制令，禁止在該處作爲食品製造工場。

涉嫌向廉署發假誓 股票經紀保釋候訊

【本報訊】一股票經紀，涉嫌在廉政署發假誓，被揭發拘控，昨午解中央裁判署提訊，高富法官諭將案押候至本月十七日始聆聽被告之答辯，以便被告與其律師相討控罪之內容，准其以二萬元現金，保釋出外候訊，旅行證件交由法庭保管。

被告文焕賓(譯音)四十八歲，股票經紀，被控一項發假誓罪名，指被告於五月九日，在和記大厦廉政署，在一份由該署署長所簽發根據防止賄賂條例第十四章一節乙段之文件上所作之証供，指其本人証實並無使用兩個定期儲蓄戶口之金錢共一百九十五萬一千四百七十四元五角，操作銀行本票，而用來購買一間屋，在實他曾用上述金錢購買間屋。

勒索鞋店老闆 黑飛囚十九月

【本報訊】一身爲十四K黑社會會員之飛仔，於去年十月及今年二月間，先後向一間鞋舖老闆恐嚇勒索，被警方揭發拘捕落案，控以五項罪名，昨解上北九龍裁判署審訊，被告全部認罪，實雅法官判其共入獄十九個月。

被告男子馮達威，廿一歲，無業，被控五罪：(一)去年十月十日，在旺角山東街一間鞋舖，向男子謝新(譯音)勒索一百零八元：(二)同時同地，偷取男子謝新(譯音)六十元：(三)本年二月廿六日，在上址向男子謝新(譯音)勒索六十元：(四)同時同地，偷取男子謝新(譯音)廿元：(五)同時同地，身爲十四K黑社會會員。

據案情透露：被告於去年十月十日，在旺角山東街一間鞋舖向事主謂此乃十四K地盆，若交出一百〇八元，便可相安無事，但事主祇給予被告六十元，於本年二月廿六日，被告再次向事主勒索六十元，事主只給予廿元，及至六月七日，警方接獲消息，於當晚十一時半，在一酒樓尋獲被告，將其帶返警署落案檢控。

清天體育會 職員就職禮

【本報訊】清天體育會前日假九龍金都城酒樓舉行首屆職員就職典禮，主席黃清平致開會詞後，由市政局議員黃鎮如太平紳士主持監誓，旺角民政署副主任黃貞爾頒發選任書，嘉賓致詞有慈善會長王鄧永祥、旺角警民關係余家強等。繼由該會會長致贈紀念品，中華國術總會永遠會長凌鎮邦爲團聯點睛，副主席馬兆明致謝詞，儀式簡單隆重，到有社會名流，僑團首長，影視武俠紅星，體育國術界先進暨會員親友等數逾千人，筵開百來。

首屆職員名單：會長區廣源、葉朗楓，主席黃清平，副馬兆明、李子培，秘書組宋天雄、傅忠強，總務梁彬、李煥，財務組何啓、歐陽湧，福利胡撰、盧志強，樂術馮榮生、黃天朗，健身組伍榮、楊敏強，公關組伍巍林、何滿新，稽核組李樹芬、黃馬齡，婦女組葉秀珍、黃玲玲，康樂組譚澤洲、高玉好，球類組羅世、張漢豐。

工業青年考察團 下週赴日本訪問

【本報訊】本港約三十名工業青年將參加一考察團，於下週前往日本訪問九天。彼等之年齡在十八歲與三十歲之間，其工作與製造業生產過程直接有關。彼等參加係由其僱主提名及負責其一切費用。

該考察團係由社會福利署贊助，並由香港生產力促進中心及黃大仙區工業青年康樂活動計劃委員會聯合舉辦。該團之領隊爲黃大仙社區及青年事務主任陳鍾靜嫻女士。

陳女士表示，舉辦該考察團之目的不單在使工業青年增廣見聞，同時亦使他們有機會對日本之工業技巧、福利計劃及康樂活動有所認識。該考察團將於本月十六日抵達東京，展開四日考察活動，包括參觀鐘廠，聽覺儀器展覽及攝影機製造廠。他們將於二十一日抵達大阪，先後參觀該處之鋼鐵、電子及塑膠廠。

陳女士又指出，該計劃亦包括參觀一間工業學校及一所青年中心，及瀏覽風光。她補充謂：「在訪問期間，一些專業人士將爲參觀者介紹日本各類工業，同時各人亦有機會與其日本同業討論大家有共同興趣之問題。」

社會福利署副署長薛文，將於星期五(六月十日)上午十一時，在黃大仙社區中心舉行的一項儀式中，授旗予該考察團代表。

圖爲東華三院總理拜會麥德霖工務司時合照

祿來總公司接管 美國「很美好」業務

德國祿來總公司總裁彭寶紹最近宣佈，該公司已接管美國「很美好」機構轄下「很美好」攝影器材廠之全部業務。此舉使祿來在世界攝影器材市場中又邁進一步。

彭寶紹表示：去年，其轄下之美國祿來公司營業額爲一千零五十萬美元，而「很美好」攝影器材廠之營業額則爲五千七百萬美元。爲進一步促進生產及盡用人材，美國祿來公司將遷往科羅拉多，預料自一九七七年七月，將共有僱員一百八十人。

美國「很美好」之產品發展部門，對產品之研究及改進曾有輝煌貢獻，諸如：製造第一盞電腦閃光燈，(此閃光燈現正在世界各地生產，仍需「很美好」許可始能製造。)一九六四年製造之第一部自動調校焦距之幻燈放影機，及一九六七年製造之VISITRONIC型自動測距顯影機。

涉嫌非法扣押信件 荃灣郵差改控兩罪

【本報訊】荃灣葵涌區一名郵差，涉嫌將應派發之三千餘封信件，未有立即派發與收信人，擱置達兩月之久，引致區內一般公司、廠商以至住戶人家受累不淺，警方據報積極展開偵查，終於將其拘捕歸案，并在其石礦山谷道廉租屋住所中，及梨木樹一間貨倉內起出郵件共計三千一百九十件，帶返警署，經嚴密調查後，落案檢控，昨第二次解上荃灣裁判署提堂，控方請准將控罪修正改爲兩項，法官命將案再押候七天，以便警方再作更進一步調查，被告暫無需答辯，還押由監獄看管。

被告麥錦棠，廿八歲，鶴山人，住石礦山谷道，任郵差九年，被控罪名修正爲兩項：(甲)今年三月廿八日，至五月廿八日期內，在葵涌地區，非法扣押應即派發之郵件，共計三千一百九十四件；(乙)在上述時間內，身爲郵務人員，而對郵件處理不當。

凌晨一把火 大角咀兩工廠被焚

【本報訊】九龍大角咀道聯興大厦一間塑膠廠及一間製衣廠，昨日凌晨發生一級火警，但由於廠內無人看更，消防員難以搗門入廠，使火警燃燒三小時後始被撲滅，幸無人受傷，但損失頗爲慘重。

發生火警現場爲大角咀道聯興大厦六樓，上址分前後兩座，前座爲聯基塑膠廠，後座是豪華製衣廠，當時無人看守。

據悉：昨日凌晨二時許，前座的塑膠廠冒出濃煙，附近居民見狀立即撥電報警，不久消防員即報趕至灌救，但由於灌救地點與火頭有一段距離，灌救頗爲困難，消防員擬搗開鐵門入廠，但鐵門過於堅固，至三時許始能設法將門撬開，但火勢已擴展至後座的製衣廠，至五時許，消防員始將火勢撲滅，幸無人受傷。

火警時，由於兩廠均存有大批製成品在廠內，致損失慘重。被火警焚燒的地方，面積約六千平方呎，有關起火原因，當局已展開調查。

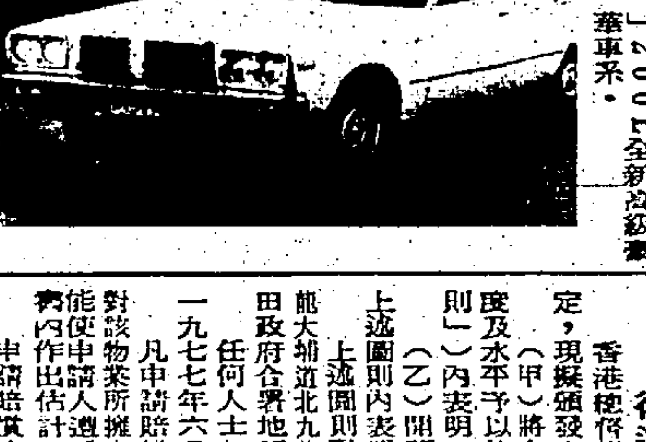
三院進行九項建設 加强社會福利服務

【本報訊】工務司麥德霖昨會見東華三院主席張威臣暨全體總理時表示：對三院各項建設計劃及有關工程，將盡力予以協助。

三院主席張威臣稱：本屆董事局將進行及完成之建設計劃有：(一)修建薄扶林道華林園護士膳。(二)修建鶴健士樓後山斜坡。(三)興建廣華醫院病理檢驗大厦。(四)黃大仙護養院加建一層。(五)興建伍若瑜夫人紀念中學。(六)改建荷李活道官立小學，開辦東華三院黃鳳翎中學。(七)進行船灣安老院建設工程。(八)進行城多利道百年大樓探土工程。(九)招標承建紅磡殯儀館上蓋工程。渠希望有關方面賜以支持，俾各項工程如期推進，加强社會福利服務。

得勝200L銷量創紀錄 新貨抵港訂購者從速

[illegible]



…故甫一推出，卽被譽爲是「最超値之全新高級豪華車系。」據悉，合誠汽車公司爲迎合各界殷切需求起見，大批「得勝」200L經已源源抵港，爲免向隅者，請卽聯絡試車云。圖爲「得勝」200L全新高級豪華車系。

利瑪竇書院

招考一九七七至七八年度新生通告

本書院各屬校已開始辦理下學年度新生入學申請，凡欲申請下列班級者請到報名處領取申請表格

招考班級：英文中學部：F.1
中文中學部：中一
小學部：小一至小六及幼稚班高初級
大學預科部：F.6 Arts, F.6 Science, F.7 Arts, F.7 Science 及中文部中六

報名處：香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街九號
九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號(長沙灣球場側鄰)
九龍第四校：牛頭角道新九龍地段53號(淘化大同公司側鄰)

(詢問電話：香港275014・九龍691812)

葵涌 **聖瑪加利女書院** ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE (KWAI CHUNG)

現接受一九七七年度入學申請

班級：英文中學中一至中四(三年政府補助)
英文夜中學暨英專初學班至會考班

報名：凡欲投考本校者，可於即日起到下列各校務處領取申請表格：

①葵涌興芳道二〇四至二〇八號(近葵涌道警署大厦・經葵涌道各綫巴士直達)。電話⑫二五六一二三八
②太子道三四八至三五二號。電話：③八三五二五二
③荔枝角道九十九至一〇一號。電話：③九六六六七五

校長：王鳳英(香港大學榮譽文學士)

各大藥行有售
小兒頓咳不止高熱不退
麻骨素
麻疹感冒清熱除痰聖藥
上午十一至十二點 下午七時半至九點
K 803176

香港最高法院

一九七七年公司結束事件第二十九宗

爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——SPECTRUM INTERNATIONAL MARKETING SERVICES (H.K.) LIMITED.
註册地址——香港德輔道中一三四號泰盛商業(中區)大樓八樓
頒發結束令日期——一九七七年六月六日
遞票日期——一九七七年五月六日
茲定於一九七七年六月二十七日(星期一)在香港遮打道三號壽德隆大厦十樓破產管理處舉行首次債權人及出資人會議時間如下：債權人下午二時三十分 出資人下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人 羅克誠

告示

街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)

香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

(甲)將介乎何東樓與香港中文大學間之一段大埔道之路線，路面闊度及水平予以修改，其範圍業已在圖則NH3161(以下簡稱「上述圖則」)內表明。

(乙)開闢一道路，以通往受修改路線所影響之地段，其範圍亦已在上述圖則內表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座入口處中西區民政處諮詢分處，九龍大埔道北九龍裁判署大厦五樓新界民政署及新界沙田銅鑼灣山二號沙田政府合署地下沙田理民府署，供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年六月二十七日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形，此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年七月二十七日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年五月二十七日 工務司 麥德霖

現金購買大量布疋

45" 36" 中國印花及色布或其他國家產品男庄各種衣料及其他各種布疋或積存貨請寄下布辦及售價珠寶玉器寶石等均可來辦。

本號專門經營馬來西亞峇迪歡迎採購

吉隆坡諧街門牌八十五號舊第七十一號

豐美布莊有限公司

National Panasonic

旺角樂聲牌陳列室
電器化世界
大開眼界

* 樂聲牌電器特約電視節目「家家笑哈哈」．逢星期五晚八時至八時半於無綫電視翡翠台播映「美國流行音樂會」．逢星期日晚七時至八時半於佳藝電視台播映，敬請留意欣賞

卡式錄音。其樂無窮
越洋收音。消息靈通

樂聲牌RQ-554FTS型手提五波段卡式錄音收音機：
★FM, MW兩波段接收本港廣播
★SW1, SW2, SW3三波段接收海外廣播
★微調掣、快速放音掣、暫停掣等設備齊全
★音量高達4,000mW
★普通帶/鉻帶兩用
★可變監聽

樂聲牌卡式錄音帶 效果最好 RT-90 (C-90) RT-60 (C-60)

NA697

National 樂聲牌

九龍彌敦道625號雅蘭大廈二/三樓 電話：3-315111 香港中環聯邦大廈1401室・電話：5-256161-8
信興電器貿易有限公司
九龍官塘創業街36號工業大廈・電話：3-410321-8 修理部電話：3-430161

香港最高法院

一九七七年破產案件第十七宗

關於已故之CHU YU KWAN前以SOUTHERN TRADERS 名義在香港萬宜大厦U—22舖位經商事。

承辦遺產命令及首次債權人會議通告

最高法院已於一九七七年六月三日發出本破產案上述已故人士之遺產承辦命令

第一次會議日期及地點——一九七七年六月二十二日(星期三)下午二時三十分在香港遮打道三號壽德隆大厦十樓破產管理處舉行

所有欠到該破產案件之任何款項即須如數繳交與破產管理官

破產管理官 羅克誠

告示

街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)

香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

(一)將一條由石排灣新邨第一座對開漁光道西邊起向下通往押巴甸水塘道附近運動場之石級行人道，予以封閉。其範圍業已在圖則MH653(以下簡稱「上述圖則」)內以粉紅色表明；及

(二)將一條由石排灣新邨第七座對開漁光道西南面起向下通往香港仔舊大街及香港仔大道之行人道一部份，予以封閉，其範圍亦已在上述圖則內用粉紅色表明，至於新闢行人道之範圍亦已在上述圖則內用綠色表明。

上述圖則，現存香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、花園道美利大厦二十樓地政測量處及香港仔大道二十二號地下南區民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年七月十日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失，或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年八月十日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年六月十日 工務司 麥德霖

告示

街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)

香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

(甲)由夏慤道起興建一條高架道路沿干諾道中及干諾道西至山道，其範圍業已在圖則HH3050、HH3051、HH3052及HH3053(以下簡稱「上述第一組圖則」)內用黃色表明；

(乙)將夏慤道、干諾道中、干諾道西、德輔道西、紅棉路、愛丁堡廣場林士街、摩利臣街、皇后街、東邊街、西邊街及屈地街各街道之部份路綫、路面水平及闊度予以修改，其各該範圍業已在圖則HH3046、HH3047、HH3048及HH3049(以下簡稱「上述第二組圖則」)內用黑斜綫表明；

(丙)興建兩座橫跨干諾道中及一座橫跨干諾道西之行人天橋，其各該範圍業已在上述第一組圖則內用黃色表明；

(丁)興建六條在干諾道西下面及一條在紅棉路下面之行人隧道，其各該範圍業已在上述第二組圖則內用藍色表明；

(戊)沿大會堂所便興建一條高架行人道，以便連接位於夏慤道與愛丁堡廣場交界處之現有行人天橋，其範圍亦已在上述第一組圖則內用黃色表明。

上述圖則，現存香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處、花園道美利大厦二十樓地政測量處及香港德輔道西二〇五號A地下中西區民政處，供各界人士查閱。

任何人士，如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年七月十日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有之權益，及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失，或可能使該物業遭受損壞之程度，亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年八月十日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知。

一九七七年六月十日 工務司 麥德霖

告示

街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)

香港總督根據街道(改建)條例(香港法例第一三〇章)第六條之規定，現擬頒發命令進行下開工程：——

在窩打老道交匯處之西便興建一座橫跨太子道之行人天橋。其範圍業已在圖則KH2146/1內用黃色表明。

上述圖則現存於香港政府合署西座地下中西區民政處諮詢分處，九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍馬頭圍道一號二樓九龍城民政處供各界人士查閱。

任何人士如反對該項擬發命令者，必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年七月十日或該日之前將反對書送達工務司署。

凡申請賠償者，必須在申請書中叙明受上述工程影響之物業，其本人對該物業所擁有權益及該物業受影響之情形。此外，對於該項工程可能使申請人遭受之金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度亦須在申請書內作出估計。

申請賠償人士必須用書面向工務司提出，並須於一九七七年八月十日或該日之前將申請書送達工務司署。

特此公佈週知

一九七七年六月十日 工務司 麥德霖

捐血救人・請撥電話：二八二〇二二

荃灣建第14個屋邨
石圍角邨年底動工
三年落成可容納三萬四千人

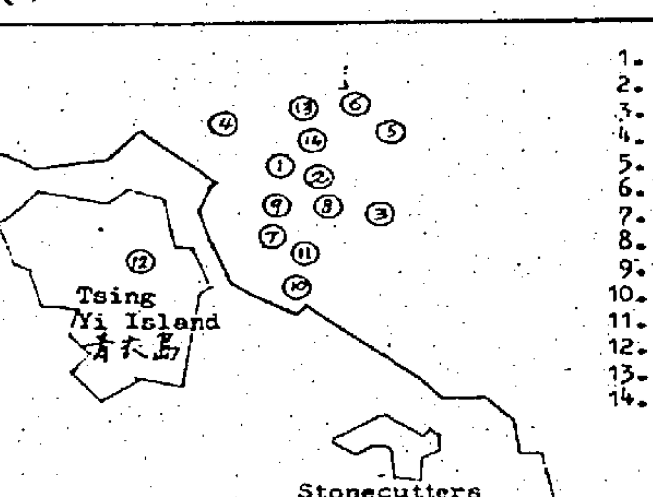
【本報訊】荃灣新市鎮將興建第十四個公共屋邨，建築工程定於年底開始進行。該屋邨名石圍角邨，地盤接近城門道，鄰近現在興建中之荃灣區第十三個屋邨象山邨。

荃灣新市鎮現有之十二個公共屋邨，約有居民三十八萬人，在該區之五十九萬三千總人口中，佔百分之六十三。現有之十二個屋邨爲福來邨、梨木樹邨、石籬邨、葵盛邨、葵興邨、葵芳邨、麗瑤邨、荔景邨、石蔭邨、葵涌邨、大窩口邨及青衣島之長青邨。

石圍角邨之圖則現正作最後決定，將於數月內招商投標承辦建築工程。該屋邨之八座住宅大廈，將共有五千六百七十七個居住單位，約可容納三萬四千人。居住單位共有四種不同面積，最細者適合三人至五人家庭，最大者適合七人至十二人家庭居住。建築工程將分三期進行，第一期於今年十一月動工，定於一九八〇年底完成。

八座住宅大廈中，三座將爲廿六至廿八層高之雙H型大廈，兩座爲同樣高度之三H型大廈，三座爲十二層高之長型大廈。附帶設備包括銀行、酒樓、百貨公司、超級市場、店舖、熟食檔位，約可停五百輛汽車之汽車場、報案中心及郵局等。

在滿足住客之福利與教育需求方面，亦經過仔細設計，邨內將有兩間幼稚園、三間小學及三間中學、一間兒童中心、一間青年中心、一間社區大堂及兩間托兒所。



荃灣區內之第十四個公共屋邨，名石圍角邨，地盤接近城門道，鄰近現在興建中之荃灣區第十三個屋邨象山邨。石圍角邨將有居住單位五千六百七十七個，約可容納三萬四千人。

九龍兩宗入屋行刦
損失財物共八千餘

【本報訊】經一度沉寂後，悍匪又告活躍，九龍深水埗順寧道，及土瓜灣上鄉道兩住戶，昨日清晨分別遭多名刦匪入屋搜刦，屋內住客盡被綑綁，損失財物共約值八千多元。幸無人受傷，匪徒皆已逃去無踪。

首宗發生昨晨六時卅分左右，深水埗順寧道四七七號三樓，一名住客正當外出上班之際，突然遭三名匿伏在二、三樓梯間的刦匪持刀指嚇，各人分別手持一柄約十吋長牛肉刀，要脅事主，迫令開門入屋，然後在屋內逐房將住客弄醒，並一一將七名事主用電線綑綁，繼而在屋內大肆搜掠，掠去五千二百元現款，及少量金飾，得手後才施施然逃去。

各事主及後掙脫綑綁，並撥電報警，該案警方已展開調查中。

另一宗刦案發生於昨晨七時許，一名八旬老翁於晨運後，擬返回土瓜灣上鄉道一號五樓家中之際，不料在樓梯間已有五名刦匪恭候，刦匪分別手持三柄十二吋長牛肉刀，要脅事主入屋，當事主正擬開門之際，適遇一名住客亦開門外出，刦匪即湧入屋，並將擬外出的住客推倒地上，入屋後，該兩名男事主及另兩名女事主一併被綑綁，然後大肆搜掠，掠去兩本銀行存摺，及約值二千多元的財物，得手後逃去無踪。

幸事主及時掙脫綑綁，並撥電報警，警方接報後趕至調查，並將被刦的存摺向銀行報失，該案警方已展開調查中。

博愛醫院總理
晉謁醫務處長
該院計劃增設床位

【本報訊】醫務衛生處長唐嘉良，昨午接見博愛醫院總理，讚揚該院增加病床，令到某類病人，可由鄰近該院治理，並此種擴展計劃的服務精神，本人在原則上很樂意支持。

他又特別提出謂，蔡國楨任該院主席，在行政上，經驗豐富，對院務措施他駕輕就熟。

博愛醫院總理，昨午二時半，聯袂訪謁醫務衛生處長唐嘉良，副處長李紹鴻、鄺新碣，助理處長沈智仁等，席上並由主席蔡國楨致詞。

略謂：本院歷年來荷蒙鈞座贊助支持，不斷向層峯呼籲，使多年來懸案，已奉批准於本年度實施，請求不足補足，蓋事爲同仁，特別向鈞座和列位長官，對本院之關懷愛護，深深致謝。

本屆同仁，今後當竭盡綿力，以擴展院務，增建院舍，加強設備和刷新內部管理，爲工作重心，凡有關增加病床，增設其他專科，或加強急救服務等，當配合政府指示而努力，務期能加速將本院擴展成爲一間完善之地方性醫院。

現在正利用校舍院舍，增加病床至二百一十八張，如再不敷，將中央大廈加建五層，以配合擴展之需要。同時希望處長和列位長官，積極支持，體察本院實情，盡一切可能，給予本院擴展之機會，不特可收容更多的病人，亦可逐漸分擔政府對新界居民醫療照顧之責任。

隨後由唐嘉良處長致答詞表示，該院今年獲得不足補足制度後，對財政不敷的困難，已獲解除，但這制度實行後，財政司將會加強管理，並將循例派出一個代表，出席院務執行會議，同時，該院所定各節目，盡力推行，本人特預祝該項活動成功。

赴會總理有：主席蔡國楨，副主席黃源章、梁永發、楊晉培、黃國城，總理林則貴、薛浩然、林達榮、黎錦文、凌鎮邦、范止安、袁崇焜、姚中和、岑傑山、何仲枝、陳俊治、鍾義生、陳火光、李惠先、林漢中、陳威登、蘇源、區偉雄、柯利德、謝耀佳、呂佳等。

圖爲醫務衛生處長唐嘉良（前排正中），接見博愛醫院總理合照。

台灣民生物產公司
服裝特價雙週

【本報訊】台灣民生物產有限公司港九四店，由本月十日至廿三日，舉辦服裝、疋頭特價雙週，所有服裝類及疋頭類貨品，全部由四折至九折優待，減價幅度之大爲歷來所罕見，男裝每件僅售五元起，女裝僅售三元起，童裝僅售二元起，欲購價平貨人士，幸勿失諸交臂。

台灣貨輪檢獲大批無水醋酸
船長定期初級偵訊
四船員不起訴獲釋

【本報訊】警方毒品調查科人員，於五月廿四日晚上，喬裝漁民，在九針羣島海面截查一艘台灣註册之漁船，搜得一批價值約六十萬元無水醋酸，如製煉成三號海洛英則價值約一億五千萬元之巨，船長與四船員涉嫌有關，當場被捕，經調查後，同被落案檢控，昨解中央裁判署提訊，主控向法官申請撤銷第二至第五等四名被告之控罪，高富法官遂將四人當庭省釋，並諭將案定期七月七日，依嚴重刑事案程序，進行初級偵訊，如屆時表面證據成立，則將解最高法院定讞。首被告暫無需答辯，還押羈房看管。

被告五人：㈠潘義雄，廿六歲，船長，㈡呂許，卅三歲，㈢陳清致，廿五歲，㈣顏進忠，廿五歲，㈤黃哲江，四十歲，（四人均爲船員），同被控於本月十四日，在九針羣島海面，一艘編號ＣＴＺ——二五二五號漁船上，藏有一批無水醋酸。

刦超羣餅店
判入獄一年

【本報訊】一青年男子，於本年二月六日行刦藍塘道超羣餅店得手後，又在四月七日再往該餅店行刦，被警員發覺，拘捕落案，昨日解上維多利亞地方法院審訊，被告承認控罪，法官高禮華判其入獄一年。

被告男子黎建民，廿二歲，被控三項罪名，㈠今年二月六日，在香港藍塘道超羣餅店行刦八百一十二元現款，㈡同年四月七日行刦該餅店一百九十二元，㈢同日藏有非法改裝性武器，案情透露：被告於今年二月六日行刦藍塘道超羣餅店後，同年四月七日又行刦該餅店，並用刀指嚇店員刦去現款後離去，適巧有兩名警員巡經該處，知悉有刦案，即展開追捕，經過一番追逐後，卒將該男子捕獲，帶返警署落案。

搭棚工人押候
被控無牌藏槍

【本報訊】一年逾不惑之搭棚工人，涉嫌無牌藏有兩枝手槍及子彈，被警方破獲，檢控兩項罪名，昨解北九龍裁判署提訊，寶雅法官和控方請求，諭將案押候六月十四日再訊，被告暫無須答辯，還押由警方看管以待進一步調查及等候化驗報告。

被告男子馬玉棠，四十三歲，搭棚工人，被控兩罪：㈠本年六月七日在旺角砵蘭街二百九十二號東方大廈一單位內，無牌藏有兩枝短槍，㈡同時同地，無牌藏有十六顆子彈。

警方找尋兩失踪女子

【本報訊】警方現呼籲市民協助尋找兩名女子的下落。

失踪的女子一個名叫陳玉英，五十四歲，另一個名張瑞蓮，廿六歲。

張姓女子自本年三月十三日起，自離開其觀塘新邨寓所後，便一去無踪，她身高五呎三吋左右，瘦身材，長髮，細眼、大鼻和大口。

另一名女子陳氏自七七年五月三日離開其秀茂坪新邨住所之後，便告失踪，她約五呎二吋高，捲髮，膚色白晰。

任何人士如獲悉有關張姓和陳姓女子的下落，請電三一四五〇一六一內綫二六與觀塘警署聯絡。

圖爲兩名失踪女子（上）張瑞蓮（下）陳玉英。

「危險人物」林河瑤
驗明適宜受審
官諭將案押候

【本報訊】曾涉嫌一度播出「六國大封相」而被警方列爲極度危險人物的林河瑤，在經過一個月的匿藏後，最近在父親陪同下，向警方報案自首，被控以謀殺及傷害他人身體罪名，經精神病醫生檢驗後證明被告適宜審訊，此案昨解在西區裁判署提堂，結果韓譚森法官諭令將案押後今年八月廿三日，進行初級偵訊，被告暫無須答辯，還押交由監房看管。

被告林河瑤，廿六歲，被控三項罪名：（一）今年三月十二日，在九龍窩打老道十號A華德大廈三樓，傷害女子石雅英；（二）同日在香港仔鴨脷洲大街十一號亨利閣十二樓C座，謀殺男童陳海冬；（三）傷害女童陳佩娟。

九龍灣臨時屋區
清除垃圾及廢物

【本報訊】房屋署職員昨日在九龍灣臨時房屋區第一村進行一次清理工作。他們清除大量垃圾，此外，並拆除隔火巷上面之木蓬，以免萬一發生火警時令火勢迅速蔓延。無牌出售肉類及魚類之小販，亦由於此次大清理工作而離開該處。該項工作由臨時房屋組職員及僭建察屋管制之工人執行，並由第一村區委員會委員與市政事務署職員協助。

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號。

加太航訓練機務員
舉辦電腦語文課程

加拿大太平洋航空公司，目前舉辦一項電腦語文課程，訓練遠東區機場工作人員有關用電腦去儲存客貨運資料的知識。

是項課程由加太航溫哥華總辦事處訂位組高級分析員尼波士擔任。

在課程中，尼波士解釋如何使用電腦語文來注入已開出班機所有載客和載貨的有關資料於電腦記憶系統中，如果需要找出某一項載運資料，祇要在電腦鍵盤中按有關的鈕掣，便能迅速找到出來。

圖示是：加太航香港區機場工作人員黎德權、李熾堆、雲大鵬及東京職員橋口征彥聆聽尼波士講解課程。

夏季應慎防
腸胃病
紅眼症

【本報訊】醫務衛生處昨日提醒市民採取預防措施，防止炎熱季節容易發生的腸胃疾病。

醫務衛生處發言人說，由於天時轉熱，市民應特別留意個人、食物與環境各方面的衛生，這是防止腸胃疾病的最有效方法。通常與炎熱天氣有關的疾病，有腸熱、痢疾、食物中毒與傳染性肝炎。

大多數腸胃疾病是經由沾染不潔的飲食物或因不理會個人衛生而致，因此，發言人敦促大衆在飲食方面要特別小心，尤其是在公共場所飲食爲然。

發言人提醒市民在制水期間飲用之食水，必須先行煮沸，尤以曾經儲放在水箱或水桶等器皿內之食水爲然。他警告說，未經適當烹煮的食物可能致病，而經適當烹煮的食物，如不立即食用，應加以覆蓋，以免沾染不潔物。預備妥當的食物，若加以適當儲藏，亦可減少食物中毒的危險，尤以天氣炎熱時爲然。

發言人謂，其他預防措施爲遵守若干簡單的個人衛生規律，例如在用膳前及如廁後洗手。

他補充說，保持環境清潔，如適當處理垃圾及糞便，對於防止疾病蔓延是十分重要的。

發言人並提醒大家留意預防通常在游泳季節流行的「紅眼症」。紅眼症是具有高度傳染性的疾病，一九七五年夏季曾一度流行，單在該年九月份內，政府診所就治療了萬多名紅眼症患者。發言人說，紅眼症最通常的傳染方法是與患者接觸，例如在游泳池等公共場所以及在家庭內，因此，患者切勿前往公共泳場，其家人亦應小心，不可與患者共用毛巾或手帕。

發言人說，自從一九六九年以來，本港並無發生霍亂症，但市民不應鬆懈預防措施。各政府普通門診所及注射站都有提供預防普通傳染病的注射。

市政局舉辦
青花瓷展覽

【本報訊】市政局香港藝術館已於本月三日推出一個名爲「明清青花瓷」的瓷器展覽。「青花瓷」是釉裏瓷的一種，其藍色來自金屬鈷，它是用鈷料在瓷胎上繪畫花紋蓋釉，然後入窰用高溫燒成的。

青花瓷器，明清兩代均有燒製，但各朝製品無論胎質、造型、紋飾和款字都各有不同。這個展覽之目的，在簡要而全面地介紹明清各朝青花瓷的一般特點，爲使觀衆對青花瓷有較全面的認識。展出的瓷器中除了一部分是官窰燒製的精品外，還有民窰生產的較普通的日用瓷器，更有外銷用的瓷製品。

該展覽在大會堂高座十樓香港藝術館內展出，歡迎參觀。

明代青花異獸山水菊瓣形大碗（十五世紀中期）

實得相機招待
經銷商遊歐洲

【本報訊】實得攝影器材，爲酬謝各經銷商於多月來鼎力支持，協助推銷實得相機，特舉辦歐洲觀光旅行團，專誠招待推銷成績美滿之經銷商，聯袂雅遊。

該歐遊團一行四十餘人，由實得攝影器材總經理賓鏡泉親自領隊，並由營業經理馮鏡泉及總經理秘書黎西館同下，於昨日下午八時從啓德機場出發。行程方面，除暢遊倫敦、巴黎、布魯塞爾、阿姆斯特丹及奧斯丹等大都市風光如畫之名勝地區外，並順道參觀設於倫敦市區之實得器材展覽館及位於布魯塞爾之實得相機製造廠，全程十一天，全部費用，均由實得攝影器材贊助。

圖爲實得相機歐遊團出發前留影。

本港八大旅遊機構

HATA

信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到

（排名不分先後）

安達 3-686231 5-248127

菲律賓：逢每週六出發
台灣：23/7 30/7 27/8 ?/9
6天東京：11/7 25/7 22/8 19/9 17/10
日本本洲：11/7 25/7 22/8 19/9 17/10
星馬泰：22/7 5/8 19/8 23/9 19/10
7天馬星：22/7 5/8 19/8 2?/9 19/10
16天歐洲：10/7 17/7 7/8 14/8 18/9
21天歐洲：23/7 30/7 6/8 13/8 10/9
28天歐洲：15/7 22/7 29/7 5/8
美加西岸：28/6 5/7 23/7 18/8
美加東西岸：28/6 5/7 23/7 7/8 18/8
黃石公園：28/6 13/7 27/7 7/8 17/8

[illegible]

鐵行 5-263181 4綫

歐洲風光好・鐵行導君遊
十九天特選博覽團
廿一天逍遙渡假團
廿四天豪華博覽團
三種行程 各異奇趣 全部於六月至九月間出發
餘額無多 報名從速
專人協辦各地簽証，代售世界各地機票。

[illegible]

世界 3-673121 5-225181

菲律賓碧瑤六天遊	7月1,16		8月6,20
菲律賓六天海陸聯遊（包括乘豪華郵船森林女神二天）	6月17	7月29	8月26
日本本州八天遊	6月18	7月1,16	8月6,20
美國夏威夷八天遊	6月18	7月16	8月6日
美國西岸十五天遊	6月18	7月16	8月6日
東京週末遊	逢星期五出發		
曼谷芭堤雅六天	6月19	7月24	8月28
菲律賓4天●5天特價酬賓團	7月8,22		8月4,11,26
韓國週末四天遊	6月25日（逢星期六出發）		
漢城 釜山 慶州五天	6月24日（逢星期五出發）		
南非洲共和國14天	7月31日（只此一團）		

海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室 3-686147

九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港大昌大廈一一〇五室

康福 5-258131（4綫） 3-693271（2綫）

台灣 6月11,18,25 7月1,2,9,16,23,24,26,29,30日
美加東西岸22天 6月20 7月21,30日
日本日光本州 6月18日 7月22日 7月26日
歐洲十九天 8月15日
日本南北九州韓國 7月30日 8月18日
馬星七天 6月26 7月24日
鹿兒島南北九州下關 7月21日 8月11日
馬星菲九天 6月26
韓國日本東京日光 7月20日 8月30日
菲律濱 6月17 7月1,19日

香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

安樂 5-266171 10綫 3-674001 3綫

美國加拿大：[illegible]
台灣阿里山：[illegible]
菲律賓碧瑤：[illegible]
曼谷芭提雅：[illegible]
泰馬星聯遊：[illegible]
馬星聯遊：[illegible]
夏威夷羣島：[illegible]
日本本州：[illegible]
鹿兒島東京：[illegible]
日韓聯遊：[illegible]
韓國濟州島：[illegible]
非洲仙境遊：[illegible]
歐洲遨遊：[illegible]
澳洲紐西蘭：[illegible]

（九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常）

[illegible]

雅達 ATA 5-237171 4綫 3-684411

澳紐 十二天 7月16日
鹿兒島 宮崎、別府、福岡 七天 6月18,30日 7月16,30日
歐洲豪華團 二十天 7月9,16,23日 8月6,13日
東京週末遊 逢星期五出發

香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

大地 5-233260 5-227471

東京：[illegible]
名古屋：[illegible]
珍珠：[illegible]
九州本州：[illegible]
韓日：[illegible]
台灣：[illegible]
菲島黃金六天：[illegible]
馬星泰：[illegible]
泰國明珠：[illegible]
美加：[illegible]

免費協辦各地簽証，代售世界各地機票。

香港德輔道中萬宜大廈二樓
一二〇至一二四室

半島 3-694951（10綫） 5-249201（5綫）

台灣六天及九天遊	6月11,18,25	7月2,9,16,23,30	8月3,6,13,20,27
全日本鹿兒島富士	6月18	7月2,9,16,23,30	8月6,11,13,16,20
日本本州及北海道	6月11,18,25	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
日本韓國聯遊九天	6月11,18,25	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
泰馬星金馬崙高原	6月12,19,26	7月3,10,17,24,31	8月3,7,14,21
馬星七天雲頂高原	6月15,22,29	7月6,13,20,27	8月3,6,10,17,24
泰國芭堤雅及清邁	6月12,19,26	7月2,9,16,23,30	8月3,7,14,21,28
菲律賓碧瑤六天遊	6月11,18,25	7月2,9,16,23,30	8月6,13,20,27
馬星菲律賓十天遊	6月22	7月6,13,20,27	8月3,6,10,17,24
美加東西岸夏威夷	6月18	7月9,23,28	8月6,15,22
歐洲西班牙滿堡遊	6月20	7月18,29	8月8,18
澳洲紐西蘭十二天	6月22	7月13,27	8月3,10,17

（本公司代理各大航空公司客票及總代理世界各地大酒店訂房定位）

九龍尖沙咀星光行808室至809室
[illegible]

大規模發展長洲 首期工程先塡海

【本報訊】工務司署將在長洲展開一項大規模的拓展工程，作爲政府發展鄉村地區計劃的一部份。工務司署計劃在長洲西北部塡築約十五公頃土地，用以興建鄉村式屋宇，以及作爲發展輕工業、空曠地方、政府團體及社區用途。

工務司署新界工程拓展處署理處長郭惠楷昨日表示，擬議計劃之目的在爲長洲居民提供更好的房屋及設備。

長洲是荃灣、沙田及屯門三個新市鎭外，八個被選爲發展地區其中的一區。發展計劃旨在使新界及離島約三十五萬人口，獲得更好的房屋及其他設備。此項發展計劃，刻由工務司署新界拓展署之鄉鎭拓展工程處負責統籌。

郭氏表示，與新市鎭一樣，計劃的目的是提供均衡的發展，俾居民能享有基本的設施及主要服務，除房屋外，尚會興建學校、診所、社區禮堂、購物中心及康樂地區。此外並撥出土地，以供私人發展，成爲工商業用途。他表示，長洲的新塡地上尚會興建一座污水處理廠，以便爲全島居民提供服務。

長洲的首期拓展工程，包括重建市鎭中心堤岸已告損壞的防波堤，及塡築約一公頃土地，作爲鄉鎭式的發展用途。有關工程的詳細設計圖，現正分別由各部門進行草擬。

長洲發展計劃首期工程圖則及中英本通告，已張貼在地盤的告示板上，以供參考。同時，任何人士欲知受塡海工程影響之海床及海床面積，可前往港島花園道美利大廈六樓海港工程部，或二十樓地政測量處或中區德輔道中一四一號國際大廈十五樓離島理民府查閱。

九倉勞資糾紛突轉變 資方撤銷全部申請 下午一度恢復談判

【本報訊】原本劍拔弩張的九龍倉西環分倉搬運工人勞資糾紛，昨晨戲劇性地作一百八十度轉變，由於代表九龍倉資方的羅湊士大律師突向法庭請求自願將全部申請包括禁制令及拘捕令等撤銷，爲法庭所批准。

較早時勞資雙方一度爭持不下，九倉延律師向庭申請禁制令及拘捕令，而「倉庫碼頭職工會」則聲言「如果警方拉人，到時會有對策」，雙方劍拔弩張，大有一觸即發之勢。故昨晨在該案聆訊前，三輛警車載滿警員，由警司范禮準領早已在高院內外戒備，豈料該案卻戲劇化地轉變，整個事件暫告平息，且可能在勞工署調解下，和平解決，化干戈爲玉帛。

此案在星期二日在高院三樓第九庭按察司丁禮麻提訊時，法官韓柏侯於昨晨九時半始聆訊，以便原訴人有時間傳達對方，當時該批搬運工人除被控訴之爲首兩工人代表尹成全及尹聲文外，到庭旁聽者達六十七人，除坐滿法庭外，其餘則分於庭外走廊及法院愛丁堡廣場，警方並派出大隊警員到場戒備，但昨則全部搬運工人俱不見到，九時半代表九龍倉資方之羅湊士大律師抵達，先入法官內庭，故延至九時五十分始開庭聆訊，代表勞工署之檢察官夏斯亦到庭旁聽，庭內除律師、傳人員及政治部軍裝外，其他大部爲各電台與電視及報館記者。

法官出庭後，首先由法庭書記宣讀本案原訴人及被訴人之名，但被訴人尹成全及尹聲文不見有人應，循例由法庭翻譯出庭外三呼其名，然後回報被訴人沒有到庭。

羅湊士大律師則向庭說，他代表原訴人九龍倉自動請求將所有申請包括禁制令等撤銷，法官丁禮麻即予以批准。

此宗勞資糾紛起緣於七三年十月開始，因九龍倉在業務方面有所改善，不少貨倉苦力要聘新人管理，並通知舊人已遭解僱，于諾道西一五四至一五七號，九龍倉第三、四倉，於數月前公司撥由東倉調換新人到來工作。但爲舊人所拒並不肯離去，同時在倉門前阻止其他工人入內搬貨。該公司乃延的近律師樓轉聘羅湊士大律師入稟高院，申請禁制令，禁止該兩倉之工人代表尹全及尹聲文兩人與其同伴，進入該倉，移動及扣留倉中貨物，同時不得阻止及毆打該公司所僱人員進入倉內工作，但舊人對此並不理會，於是代表九倉之律師乃進一步向法庭申請將上述兩名工人代表拘捕，以懲其藐視法庭命令。

此事件由於勞資雙方各不讓步，大有一觸即發之勢，率資方今晨突向庭要求撤銷全部申請，整個事件才暫告平息，代表九龍倉大律師羅湊士在庭上並無提及九龍倉爲何撤銷所有申請之原由。

在此案將開庭時，有一批約十餘名之搬運工人欲進入高院，但即有一似是工目之男子趨前與語，隨即傾談批工人到勞工署。

九龍倉昨晨向法庭撤消申請禁制令及拘捕令後，下午再約同五位苦力工人代表在西環西倉寫字樓舉行會議，提出兩點意見，但工人不予同意，堅持要繼續現有情況來處理搬運貨物事宜。

資方所提出之兩項意見是：（一）倉戶對於現有之兩間苦力判頭公司「廣德利」及「錦興」之搬運貨物安排滿意的話，九龍倉並無異議；（二）有部份倉庫是由九龍倉佔用或現行空置的，九龍倉之主要倉戶或自己會使用此等倉庫；同時九龍倉亦已知會此等主要倉戶如他們喜歡的話，可以用九龍倉之工人或任何其他工人包括判頭公司「廣德利」或「錦興」之工人，同時他們亦可隨意更換工人，如他們對於此等工人之安排不滿意，而九龍倉及外人不應干涉。

勞方對該等建議表示反對，理由是倉戶可以僱用新工人搬運貨物，無形中打破原有工人之飯碗。

工人代表稱，他們堅持要求九龍倉維持原來情況，就是由原有工人處理搬運事宜，不能僱用新工人，同時他們又要求將被解僱之工人復職。

參與會談之五名工人代表爲黃裕昌、李發、盧添、尹成全及尹聲文，他們於昨午三時應約前往西環九龍倉西倉寫字樓會談，資方之代表爲營業部一位英籍及一位外籍高級職員。

雙方會談廿多分鐘無結果，不過資方代表答允研究及考慮勞方之要求，至於何時答覆則暫時未悉。

九龍倉西倉有二十個倉庫單位，由上述兩間判頭公司「廣德利」及「錦興」各負責十個倉庫之搬運貨物事宜。數月前九龍倉解僱「廣德利」之兩名判頭尹金及尹瑞（兄弟）及其屬下工人，另僱新工人，因而引起勞資糾紛。

由於工人反對資方之建議，使這件勞資糾紛現仍陷於膠着狀態。

昨晨最高法院再聆訊九龍倉之申請，一批數約廿名之工人於早上九時左右即抵達高院外面，但未幾他們前往勞工處，當時法庭尚未開庭。

工人抵達勞工處後，由勞資關係組高級主任徐添福接見，兩名工人代表要求展開一個半小時商談。

工人代表提出三點：（一）希望盡量保持目前工作崗位；（二）如不能保有工作崗位則資方需付遣散費，遣散費以七二年工人每月平均收入六倍計算，約六千五百元；（三）希望資方能坐下來與工人作具體談判。

徐添福主任答允將意見轉達資方，同時並應允盡速安排工人與資方會談。工人在中午始離去。

昨晨西環西倉之苦力在聞悉資方取消申請禁制令及拘捕令後，如常工作，西倉情況回復平靜。不過，工人代表昨晨仍堅稱資方如僱請新工人到來，他們必定拒絕新工人入倉工作。昨晨警方仍派出一隊警員在九龍倉西倉戒備。

香港人吃金山橙 去年幾達三千萬
美國鷄輸港增加一倍

【本報訊】美國農業部長伯格蘭昨日透露：卡特總統將會以年半的時間，研究美國對外的「糧食援助」政策。

伯格蘭昨日在一項記者招待會中表示，他此次東來訪問亞洲六國之舉，在向各國表明美國的農業政策。

他强調各農業消費國可以繼續依靠美國，美國亦將在此方面儘量幫助發展中國家的經濟發展。

香港對美國農產的需求量近年增長迅速，七六年度的入口總值達二億六百萬，比七五年度增加百分之六十。伯氏認爲此乃港人對食物營養更重視所致。

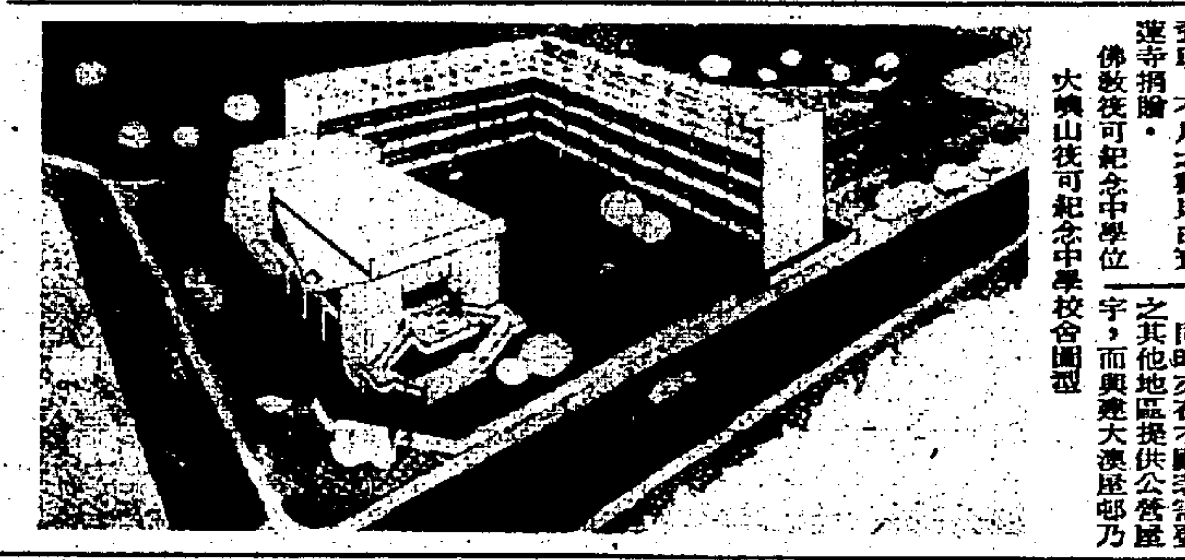
舉例說，麥類、人參及飼料，在七六年度增加超過百分之四十，鷄類入口甚至增加百分之百，總值達一千五百六十萬元。金山橙，七六年度輸入總值二千九百萬元，香港是此類食品最大買家之一。

棉花的輸入亦增加百分之三百之巨，總值達五千二百萬元，是增加得最多的貨品。

伯氏謂：香港不但是美國農產的一個重要市場，亦可作爲亞洲諸國經濟傾向的温度計。他表示，本月二十四日，他將出席在馬尼剌舉行的世界食糧會議，希望達成一個食糧儲備計劃，在農業生產國與消費國之間達成協議，達到平抑價格，未雨綢繆的目的。

伯氏又謂，今年美國稻麥豐收，美國政府已鼓勵農民在價格升至一定程度時便將儲糧放出，此亦爲穩定穀類價格的辦法。此外，卡特總統亦明確表示，不會再隨便作出禁運，外國買家大可以信任美國的糧食供應。

美國農業部長伯格蘭强調，美國將儘量幫助發展中國家的經濟發展。



大嶼山筏可紀念中學校舍圖型

大嶼山首間津貼中學 筏可中學昨奠基
年底竣工有四百學位

【本報訊】香港佛教聯合會會屬學校，佛教筏可紀念中學，昨日由新界政務司鍾逸傑主持奠基禮，成爲大嶼山首間政府津貼中學。

這所佛教筏可紀念中學，爲香港佛教聯合會贊助興建的第四所學校，建費四百萬元，其中三百三十五萬元由政府資助，不足之數則由寶蓮寺捐贈。

學校位於大澳，佔地三萬方呎，該地乃由政府撥出。預料將於本年底前竣工，屆時可收學生四百人。

新界政務司在典禮中以粵語致詞指出：該中學構成大澳整體發展的一部份。鍾氏說：大澳屋邨將建於該校附近。政府不但計劃在各新市，同時亦在有顯著需要之其他地區提供公營屋宇，而興建大澳屋邨乃屬該計劃之一部份，將可改善三千居民之居住環境。

他說：「興建這所學校以及提供住屋及康樂、社區活動、商店及小型工業設施之舉，將於未來數年內令大澳面貌煥然一新。」

鍾氏又讚揚香港佛教聯合會及寶蓮寺對教育事業及其他社會服務之努力及熱誠。他說：「筏可紀念中學代表香港佛教聯合會與香港政府攜手合作的成果。將來在本島另一角的梅窩附近興建另一間中學一事上，亦會出現同樣攜手合作的情形，因爲鄉議局正對此項計劃作出貢獻。」

香港佛教聯會副主席黃允畋亦在典禮中發表談話。他說：筏可法師付負責修葺及重組本港最大之寺院──寶蓮寺，新校乃採用此位已故法師之名字，以資紀念。

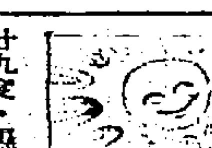
黃氏稱，佛教聯合會的一貫宗旨爲協助那些需要別人幫助之人士，尤其在教育事業及社會福利工作方面。

他說：「到今年九月，此間新校及另兩間中學及小學落成時，我們將有五間中學，提供學位三千七百個，十間津貼小學，提供學位二萬個，以及有三間幼稚園，提供學位一千五百個。」

他補充謂：在全部二萬五千二百個學位中，新界方面佔百分之四十二。

黃氏透露：佛教聯合會將於短期內集中興建更多中學，而興建地點主要爲新界，以配合政府之教育政策。

天氣・潮水



吹和緩有時疾勁西南風，天色大致晴朗。

最高氣溫約爲攝氏卅二度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之八十二。

高潮：上午五時二十四分。下午四時二十二分。

低潮：上午十時四十六分。下午十時四十一分。

昨晨本港存水統計

昨日上午九時，本港各水塘之存水量爲三百一十億五千萬加侖，即佔總貯量百分之四十六點一。

去年同日之存水量爲五百零九億二百萬加侖，即佔總貯量百分之七十五點六。

棉紡業請美農部長 加强港美雙邊貿易

【本報訊】昨日本港棉紡業同業公會陸代主席菊森，偕全體同業，歡宴日前來港訪問之新美國農業部長柏格蘭及美國衆議院農業委員會三位議員以及其他農業高級官員。

雙方曾親切地商談香港與美國之相互貿易，過去已有十分燦爛之成就，並探討將來如何加强美國農產品尤其是棉花輸港之進展方式。

雙方均覺得此次美國行政及立法輸出方面之最高級領袖親自到港察看美棉銷港的主要問題，以尋求今後所應採用之政策，將能由此次實地調查而得到急速的躍進。此實與中國名諺「百聞不如一見」之原理完全符合。希望將來美國將能依此原則多買港製紡織品。

美農業部長接獲陸菊森謝詞後，答謂他在履新尙不過三個月，但立即到遠東各地訪問，此可反映美國對遠東貿易重視之程度。美國對外貿易入超，近年爲數甚鉅，達二百餘億美元，但仍不會放棄公平的輸入保護主義。希望香港方面購買美棉抱有絕對的信心。香港買家須確信任何合約條件必從照辦，美國負責方面絕不會推卸責任，有關契約宅無疑問的必可履行。今年美棉種植情形極佳，似有豐收之希望。又美政府正在考慮提出新法案，保障農民能夠最少得到過去三年平均價百分之九十。

放水門水冇定時 屋邨管理員解釋 因人手不足所致

【本報訊】七百多名公共屋邨管理員，抱怨房屋署未能將每日開閉水喉的工作適當分配，致使他們疲於奔命，而屋邨內各座的制水時間亦不能劃一。

房屋署屋宇管理員及半熟練工人協會理事長張國權昨日表示：因爲制水之故，房屋署已訓令部份屋邨管理員，必需在晚上十時將各座公共樓宇天台水箱關閉，於次日上午六時將水箱及水泵再開啓。但問題所在是，目前屋宇管理員人手不足，以慈雲山邨作例子，慈雲山邨有六十餘座，但慈雲山邨卻沒有六十餘名管理員，更沒有六十餘名管理員在同一時間工作，於是問題也就發生，比如命令三十名管理員，同時工作，每名管理員負責兩座樓宇，一名管理員，由第一座地下開啓水泵，然後再上第一座天面開啓水箱放水，全部時間無論如何，不少於十五分鐘，然後再由第一座跑步到第二座，又需要十五分鐘，換言之，第一座可以準時在六時正供水，第二座則絕無可能在同時供水，很可能遲上半小時，再加上房屋署自己承認目前管理員尚差二百八十三個，以此類推制水很可能引起公共屋邨居民之不便，如果房屋署是一個負責的部門，便應盡快解決此一問題。

張氏又謂：若果房屋署爲大衆利益着想，便應下令全體房屋事務經理，房屋事務助理，協助開水制。因爲，目前房屋署共有七百名管理員，卻有一千四百名左右房屋助理員，若他們立即投入服務，乃爲全體廉租屋居民之幸。

天樂里本週日交通改道

【本報訊】運輸署昨日宣佈灣仔天樂里將由十二日（星期日）起，連續約一星期實施臨時交通措施，以方便香港電話公司進行電話綫改舖工程。

該署發言人說，除專利巴士外，其他車輛，如係在軒尼詩道西行者不得向左轉入天樂里南行車道，如係在軒尼詩道東行者則不得向右轉入天樂里南行車道。

他又說，其他車輛如係在灣仔道北行者則不得向左轉入天樂里北行者道。

他說，在臨時交通措施實施期內，在灣仔道以南的一段摩利臣山道之北行車輛，除專利巴士及電車外，概須改經灣仔道西行車道。

屆時，駕車人士宜留意各該地方設置的適當交通標誌。

調景嶺中學招生

本校爲不牟利全日制中（小）學，設備完善，建有四層男女生宿舍，學費全免，酌收宿費，另設有獎學金暨保送深造辦法。

招收班級：中學——中一至中六年級，小學——小一至小五年級，另幼稚園甲乙班。

報名日期：自即日起，每日上午九時至下午四時（星期六下午休息，星期日例假照常辦理）

考試日期：七月二日（星期六）下午一時，地點本校。

校址：調景嶺村大坪，靠近渡輪碼頭（九龍方面，可由彩虹邨乘90號巴士。香港方面，由筲箕灣、西灣河碼頭乘搭來往調景嶺渡海小輪）

附註：簡章函索即寄，電話③四八〇六三八 ③四八〇九三八

永安旅行社 主辦

W.O.T.S.

永安旅行團

歷史悠久，信用卓著，收費公允，忠誠服務，歡迎惠顧

馬星泰
十天高級團$3250
遊覽曼谷、芭提雅，檳城，吉隆坡，雲頂高原（坐直升飛機），聖陶沙島，晚晚一流夜總會，住律賓他尼，沙番，希爾頓，文華最高級酒店。
日期：7月22日、8月5,21日 9月23日、10月21日

歐洲十國廿三天遊覽團
HK$7,790—
暢遊意大利，凡諦岡，奧地利，瑞士，法國，盧森堡，德國，荷蘭，比利時，英國等十國廿餘都市，增廣見聞，大開眼界，乘搭星航747珍寶客機首途直飛羅馬，回程可以停留倫敦及新加坡。
出發日期：7月18,25,29日（只辦三團，每團限額33名）
簽証需時，名額有限，報名從速。
SINGAPORE AIRLINES
新加坡航空公司鼎力贊助

日本本州富士山
八天豪華團$2850
暢遊東京，日光，鎌倉，江之島，熱海，富士山，京都，奈良，大阪，寶塚等地風景名勝。
日期：6月11,25日 7月9,23,30日 8月6,13,20日

泰馬星
十二天渡假團$2750
住曼谷納萊、新加坡美輪酒店、暢遊泰馬星三邦、十餘名城、普吉島風光綺麗、泰南山水比美桂林。
日期：6月20日 7月16,21,30日 8月10,13日 9月17日

全日本南北九州本州
八天豪華團$2950
暢遊鹿兒島，宮崎，別府，雲仙，阿蘇山，熊本，福岡，鎌倉，江之島，箱根，富士山，東京等。
日期：6月18,30日 7月16,23,30日 8月13,20,27日

曼谷、芭提雅、清邁
七天豪華團 $1980
暢遊曼谷，芭提雅，珊瑚島，清邁，大城府。乘搭星航及內陸航機。
曼谷永安分社直營。
日期：6月18日 7月16,30日 8月6,27日

菲律賓（宿霧）
七天豪華團 $1750
暢遊馬尼拉，文化村，百勝灘，碧瑤（來回飛機）宿霧（來回飛機）聖陶路沙島，大高地火山湖，蛇島等名勝風景。
日期：7月23,29日 8月4,10日
凡於6月底前報名者減收$100

菲律賓（碧瑤）
六天豪華團 $1680
暢遊馬尼拉、百勝灘、碧瑤、大高地大山湖，住喜來登（馬尼拉），松園（碧瑤）大酒店。
日期：6月30日 7月14日
暑假六天豪華酬賓團$1,250
日期：7月23,28日 8月4,8,13日

星馬泰
十二天渡假團$2750
住美輪、中央、納萊等大酒店乘搭747及707客機，付出低廉代價：保証超值享受。
日期：6月27日 7月23,28日 8月6,17,20日
凡於6月20日前報名者減收$100

韓國日本本州
九天豪華團$3190
暢遊漢城，板門店，華克山，東京，江之島，箱根，富士山，京都，奈良，大阪等名勝。住朝鮮，京王，第一大酒店。
日期：6月18日 7月16,23,30日 8月6,13日

台灣豪華團
九天 $1850
住宿圓山、芝麗城大酒店。暢遊台北、烏來、野柳、台中、阿里山、高雄、澄清湖、日月潭、梨山、花蓮等山川名勝。
日期：6月4,11,18,25日 7月2,9,16,23,30日 8月6,13,20,27日

台灣酬賓團
九天 $1550
暢遊台北、烏來、陽明山、台中、日月潭、竹山、台南、高雄、阿里山、梨山、花蓮、野柳等風景名勝。
日期：6月4,11,18,25日 7月2,9,16,23,30日 8月6,13,20,27日

台灣豪華團
六天 $1450
住圓山、統一大飯店。暢遊台北、陽明山、烏來台中日月潭、彰化八卦山、梨山、天祥、花蓮等名勝。
日期：6月18日 7月16,23,30日 8月6,20日

曼谷・芭提雅
五天豪華團$1590
暢遊玫瑰花園，水上市場，古城，皇宮寺廟，芭提雅，珊瑚島，鱷魚潭。乘搭中午客機，來回時間最好。住納萊酒店及HOLIDAY INN.
日期：6月15,21,29日 7月6,13,20,27日

韓國日本九州
九天豪華團 $3190
暢遊漢城，板門店，華克山，福岡，長崎，雲仙，阿蘇火山，別府，宮崎，櫻島，鹿兒島，指宿等，住朝鮮，杉之井、金鳳等一流酒店。
日期：6月28日，7月26日 8月2,9,16,23日

美國加拿大超級豪華團
西岸十五天$7,980—
暢遊檀香山，珍珠港，洛杉磯，廸斯尼樂園，荷里活影城，賭城拉斯維加斯，聖地牙哥，三藩市，金門大橋，溫哥華等風景名勝，住最豪華之凱悅，喜來登大酒店。
出發日期：6月25日，7月16日，28日 8月13日，9月17日，10月22日
十五天美加探親團僅收$5,280.00
6月25日，7月19日，8月9日

東西岸廿二天$11,500
暢遊全美國加拿大風景名勝，包括：夏威夷，洛杉磯，廸斯尼樂園，影城，聖地牙哥，賭城，三藩市，華盛頓，紐約，尼加拉大瀑布，多倫多，加格利，賓州，溫哥華等。
出發日期：7月28日，8月13日，10月22日，12月22日。
JAL
日本航空公司鼎力贊助

馬 星
六天豪華團 $2390
暢遊檳城、雲頂高原、吉隆坡星加坡、聖陶沙島。
日期：7月15,29日 8月8,26日
六天酬賓團 $2190.—
日期：7月21日，8月11日

韓 國
（A）阿里郎四天遊 $1750
暢遊板門店，華克山，漢城。逢星期六出發。
（B）濟州島六天遊$2080
暢遊板門店，華克山，漢城，濟州島，釜山等名勝。
日期：6月16日，7月16，30日 8月12，27日

中環總社（假日照常辦公）
香港德輔道中50號裕昌大廈 401-404 室
電話：5-256243（八線）

銅鑼灣分社
百德新街恒隆中心1003室 松坂屋樓上
電話：5-774779，791895，791894

旺角分社
旺角彌敦道 636 號銀行中心大廈1015室
電話：3-846484，846557，846555

尖沙咀分社
尖沙咀彌敦道25號瑞興大廈1008室
電話：3-678303，676227，676494

少年女賊雙刀刦診所 攀水渠逃遁失足跌死

獨行女賊沿水渠爬下，失手墮樓斃命，圖爲該名女賊被救護人員抬走時情形。

【本報訊】一名肩上有刺花的年輕女賊，昨午持雙刀行刦太子道一間醫務所，得手後正擬逃走，被途經的警員開捕，於是從高處爬水渠企圖逃脫，結果失手墮樓斃命。

這名年輕女賊年約十四至十七歲，身高約五呎，中等身裁，普通髮型，當時身穿一件深藍色有紅線之運動衫，藍色短牛仔褲，穿一對白色運動鞋，最明顯的特徵是她的右肩有一個「凶」的紋身刺花。

由於這名女賊在墮樓後當場昏迷，經送院救治，延至昨晚九時許終不治斃命，故警方人員一直無法獲悉死者的身世。

警方昨日特別呼籲市民或任何人獲悉該名女子的消息，即撥電旺角警署刑事偵緝處聯絡，電話三─八〇〇三三一內綫三六六，或向任何警署報告。

案發現場在九龍太子道一五〇至一五二號太子商業大厦十樓一〇〇一室吳愛珍醫務所。

在昨午五時五十分左右，醫務所內有一名約五十歲的女醫生，兩名女護士，及三名女病人，由於醫務所是在六時停止診症，故此祇有數名病人。

就在這時間中，一名年約十七歲的女子，身穿運動衫、牛仔褲闖入醫務所內，負責登記病人的護士便請她辦理登記手續，不料女子突從手袋中拔出雙刀，指嚇各人，女醫生察覺有事發生，從診症室出來察看究竟，結果亦被喝令不得妄動。

獨行女刼匪除將登記處之診症費五百三十元取去外，並要兩名女護士脫下手鐲，然後匆忙離去。

在女匪離去後，女醫生立即撥電通知大厦管理處被打刼的情形，看更人陳伯便關閉大厦通道又按動警鐘報警，適逢兩名藍帽子巡經上址，立即進入大厦撥電報告總部和開始分頭搜索。

其中一名藍帽子在巡經四、五樓梯間時，見一名可疑女子出現，遂喝令女子停步，豈料該女子立即衝走廊的窗口爬出大厦外牆潛逃，企圖沿水渠爬下到隔鄰大厦天台逃走，警員立即吹警笛召喚同伴前來協助追捕，該名女子在聽聞警笛聲時，慌忙失措，竟失手從五樓墮下大厦二樓之天井處。

警方召喚救傷車將受傷女郎送院救治，由於女郎墮樓時，頭部破裂傷重昏迷，終於在昨晚九時不治斃命。警方人員事後在女郎身上尋回事主報稱被刼的五百三十元及兩隻手鐲。

此外並在六、七樓梯間檢獲兩把長約六吋的小刀。

到場增援的警員，初步懷疑女郎尚有同黨，於是封閉大厦前後門，再逐層搜索，結果一無所獲，警員祇得收隊。

由於女郎受傷至斃命時，均處昏迷狀態，故無法獲悉女郎身份，警方事後呼籲市民提供消息，協助調查女子身份。

傳當局將修改法例 嚴辦高處擲物傷人 最高判監兩年及罰款兩萬

【本報訊】由於一般大厦樓上居民，不顧公德，從樓上擲下汽水瓶、酒瓶及鐵罐等廢物，致道上途人，無辜受害，少則受傷，大則傷中要害而致喪生，釀成人命。由於目前法例，對此祇能循輕易刑事條例控告，故根據當局方面消息，當局將於不久，修正法例，凡從樓上拋下上述等廢物傷人，可重判罰款二萬元或入獄兩年，同時除檢控該拋擲物下街之人，如兒童則連監護人或父母亦一同檢控外，該樓之二房東亦有責任，將亦被控之列。

自從去年四月十四日，一名十八歲學生趙志豪，於途經牛頭角下邨第五座地下，遭一個從空擲下的汽水瓶擊中不治斃命之後，由高空拋棄雜物落街事件始爲社會人士注意。但那些缺乏公德心者的所作所爲並未就此稍斂。

繼趙志豪事件剛好一年之後，即本年四月一日，一名十八歲青年吳突僵，在中午途經筲箕灣太安樓一間銀行附近時，亦突然遭一根衣裳竹由凌空飛下擊中後腦，延至翌日不治斃命。

據本報資料顯示：由去年四月十四日至本年四月一日止，港九多處地區共發生卅八宗高空拋棄雜物的傷人案件，在卅八宗案件中，祇有五宗是幸未傷及途人，而輕重不同程度的受傷者共卅四人，其中兩人是因傷不治斃命。其餘的受傷者有十六名男性，十六名女性。

至於那些並未舉報，或未爲人揭發的高空拋棄雜物事件，實在亦不勝枚舉，無法以正確數字統計。

但根據資料顯示出：這些缺乏公德心的所爲，大多發生於新邨，及橫街窄巷之內，發生于通衢大道者較少。

最後國際金價

（香港時間十日凌晨二時電）

倫敦	（最後收市價）	（買）一四〇・〇〇美元 （賣）一四〇・五〇美元
瑞士		（買）一四〇・五〇美元 （賣）一四一・二五美元
紐約	（八月一百安士期貨）	一四〇・八〇美元
芝加哥	（九月一百安士期貨）	一四一・五〇美元
加拿大	（七月四百安士期貨）	一四一・四〇美元

何文田寶血會金禧女子中學，昨日發生師生集體靜坐示威事件。圖爲九百名學生聚集球場的情形。（本報記者歐國民攝）

靜坐示威學生代表鄭歡容，向記者講述靜坐行動之目的

二級制水 若再無大雨 可能要實施

【本報訊】據接近官方消息，倘今後繼續不下大雨，當局會進一步施行第二級制水，可能每日的供水時間只有八小時，故當局希望市民要儲備慳水。

其實，水務處長陶嘉早在宣佈一級制水時即暗示：二級制水爲期不遠。當時他表示，如果一級制水施行後，仍沒有得到預期的雨量，水務局會進一步採取嚴厲的制水方法。

至於二級制水的供水情形如何，目前仍未得悉，可能是每天之上、下午各供水四小時。

二級制水顯然已迫近眉睫，但目前一般市民對此似乎並不沮喪，觀其並不如往昔之排隊擔水桶，同時他們認爲現在談制水，未免言之過早，七、八月颱風季來臨，不愁無雨，因爲俗語說：「打風不成三日雨」，況且還有大陸淡水供應。但官方表示，大陸供水每年祇十個月，在八、九兩月是無水供應的。

又據天文台預測，未來三日的雨量紀錄只有六十毫米左右（即不足三吋）。

何文田寶血金禧女中 九百師生靜坐示威 要求校方公開財政

【本報訊】約九百名何文田寶血會金禧女子中學的學生，昨日在操場靜坐示威，她們並大聲呼喊：「我愛學校，更愛老師，老師爲我們，我們爲老師」的口號。

這羣女學生靜坐示威的動機，是要求校方公開答覆該校財政之有關問題，支持該校教職員對簽約積極的立場。

她們認爲：校方必須要公開承認對財政的錯誤，並對任何損失方面作合理之賠償。

她們認爲：校方不能因教職員向教育司署揭發該校之財政問題而遷怒於他們，校方必須要留任所有教職員，並支持教職員反對簽約書上新加添之條款。

校方在簽約書上加添之條款有三點：第一、教職員不得在課堂上議及政治言論。第二、教職員不得在校內搞政治活動。第三、所有校內之集會和海報張貼，須事先經校長批准。

該校教職員不滿校方作此限制，同時對校方修改部份條件亦大表不滿。

於是，該校大部分學生聯合起來，而爆發了昨日的一場靜坐示威事件。

結果導致該校教職員原定在今午一時前，向校方交回簽約續教的聘書得以延期。

同時，校董會同意接見該教職員代表，而校長亦表示願意接見該校學生代表。

該校學生會並決定在今日召學生之意願是否繼續展開罷課行動，並於短期內前往教育司署請願，要求當局正視此一事件。

何文田寶血會金禧女子中學財政發生問題的消息，早在四月中旬便告傳出，當時有一份該校全體教職員簽署之財政問題報告書，交到教育司署有關部門而展開調查，在同一期間，該校校長兼校監梁潔芬修女以「身體不適」爲理由而自動辭職，由一位姓蕭的修女暫代校長一職位。

時至今日，教育司署有關部門所寫之報告書，已遞交入律政司。至於該份報告書的內容則仍未見公佈。

據蕭修女昨日稱：校方早在四月下旬，便向教職員和教育司署方面提出書面通知，保證校董會方面在日後加強校務監督，保證財政有任何損失方面均可得到合理賠償，保證全體教職員的簽約續教不會被此事件影響。

校監范靈芝修女解釋謂：有關聘約及教師守則等內容，全部遵照教育司署所訂之條例，教師有異議可直接向校方提出，以便將意見轉呈校董會定奪。至於有關該校過去財政問題，校董會已向教育司署提交報告書，最近並獲悉該份報告書已遞交律政司。希望這事件早日過去，得到圓滿之結束，不要影響校務之正常發展。

昨日學生的靜坐抗議行動由下午三時開始，延續三小時至六時結束，警方派員在該校附近戒備，但無採取行動。

參予靜坐之學生人數約九百人，年級由中一至中四，教師約卅人，他們最初在操場懸掛橫額及標語，隨後更聚集呼口號及靜坐示威，迄下午五時許，校方邀請教師進行緊急會談，答應於他們的要求，答應於今日校董會派代表與教師直接商談，學生始解散各自回家。

學生代表鄭歡容對記者表示：她們這次行動之目的是要讓校方知道，全體同學皆關心學校之財政，同時校方所訂的教師守則內容與學生息息相關，希望校方予以重視。

靜坐學生向校方提出三項要求：

㈠公開向學生及教師解釋教師聘約內容與服務守則。

㈡該校過去四年的財政疑點，應公開提出證明和合理解釋。

㈢公開保證老師就學校財政問題所要求之三點。

部份參予靜坐同學又表示：校方聘書附帶之教師守則中，有涉及如審查學生張貼海報等限制言論自由；不准教師課外兼職（包括義務工作）等情形出現。

警隊再往魔鬼山 搜索炸葯但無獲

【本報訊】大批警方機動部隊於昨日再前往鯉魚門魔鬼山，搜索可能收藏在附近岩石的漁炮及信管，但未有所獲。

警方於前日在四名村童指引下，在西貢坑口水流坑，安聯村鄉公所對開三、四百碼處的碼頭附近，尋獲兩個漁炮及六十枝信管，警方恐防歹徒以之作爲不法用途，因此於昨日再派員前往搜索。

青山天主教小學 落成四年變危樓 當局研究補救辦法

【本報訊】落成僅四年的新界屯門青山天主教小學，校舍牆壁及樑柱日前出現多處裂痕，部份樓底須以木樑支撐，校方已停用有裂痕之課室，但學生仍照常上課。

該校由四幢建築物組成，出現裂痕處爲右翼三層高的校舍，地下是停車場，二樓是神父宿舍，三樓有三個課室，其中神父宿舍所出現之裂痕較爲嚴重。

據悉：校舍早在兩年前已出現裂痕，校方曾通知工務司署，該署亦派員檢驗及維修，惟經多次修葺，均告無效。

根據建築專業人士稱：該校建於屯門填海區，因而有下陷現象而產生裂痕，補救方法祇有將整幢建築物拆卸，再打堅固地基重建方爲上策。

至於工務司署對此事件之反應，昨日亦作出下列答覆，該署發言人謂：工務司署建築物條例執行處現時正在研究專家主要所提出的建議，該等專家係由該小學及教堂建築物的業主聘請，就有關樓宇之補救工程提供意見。

工務司署建築物條例執行處於一九七四年八月首次獲悉有關該小學及教堂建築物的下陷情況，隨即勸喻業主停止使用受到嚴重影響的課室。

經工務司署建築物條例執行處進行檢驗後，認爲該建築物不會立即發生危險，但建議業主在教堂及若干已自動關閉的課室內，加設臨時支撐物，作爲預防。

於一九七四年九月，建築物條例執行處發出通告，着令業主進行修補工程，加設支撐物爲及留意建築物受影響之部份的動向，此等工程現已完成。

其後，該建築物一直受到監察，而業主的專家顧問亦在當局要求下，於去年呈交補救工程之建議，該等建議現正由建築物條例執行處加以研究。

人類亦能飛行，你相信嗎？兩名自稱熟練此項課程之導師展示一張此課程之圖片，但是拒絕當衆示範。

信不信由你 人類可升空 導師得個講字 拒絕示範表演

【本報訊】人類亦能飛行嗎？確實令人存疑及迷惘；但是昨日由國際靜坐協會贊助的一項記者招待會，卻強調人類不需機械輔助，亦能學習飛行，可是，當記者要求出席招待會的兩名導師雅安德及碧亭利當衆示範時，他們卻拒絕此項請求，並稱因地方不夠清靜，環境亦不熟悉。

該兩位「精通飛行」技術之導師宣佈：他們將舉辦特別課程教授本地有興趣之人士在本港同樣地實習。

在場之記者再問他們兩人可否另訂日期及地點，他們表示要請示「主持人」。

記者又問既然不能當衆示範，那怎麼能吸收本地人士學習？他們表示：此點當然不同。記者問學習此項課程之人士是否要繳費？他們表示：每名學生收費四百元，而且要在特別靜之地方授課。

他們兩人自稱爲瑞士邏哈德師歐洲研究大學畢業生，並強調任何人士，不論其文化、背景、年齡與性別或體重，只要發展到高度的身體與精神相衡相承作用，皆可學習飛行。

雅安德在介紹此課程時形容「飛行」是他一生中覺得最痛快的一回事。他表示：當你做這技術，無論你先前在做甚麼，祇消數分鐘，你的思想便會澄如明鏡、身體清新，充滿活力，然後身體便始輕輕地騰動，感覺非常輕快，如由空間做成，如泉湧的精力及歡樂向上流動，跟着，身體便向上下彈跳，身體升高地面幾吋，有時或一、兩呎。

士多老闆被賊刺傷

【本報訊】觀塘道一名士多老闆，昨晚十一時許在士多內遭一名竊賊斬一刀腹部，重傷倒地，由坊衆報警送醫院救治。

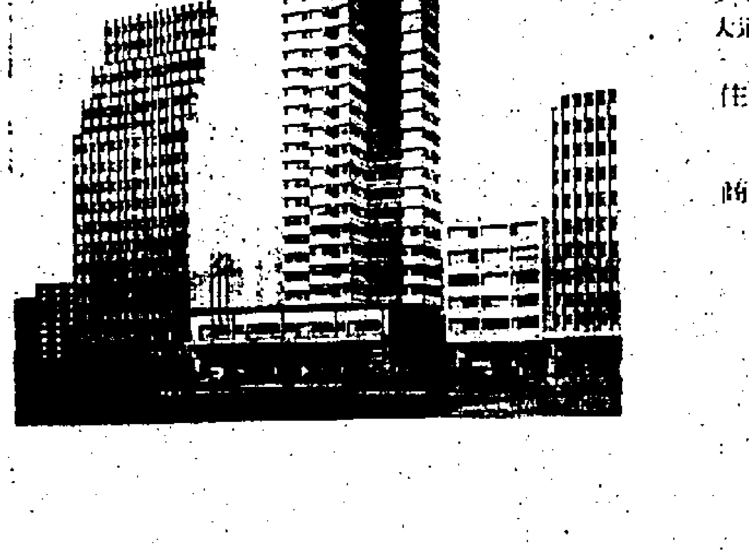
傷者名鍾鴻光，五十二歲，爲觀塘道三百三十二號利興士多老闆，家有七子女，住牛頭角下邨第七座一單位，該士多開設有兩年。

中區德己立街38—44號
「好利大厦」
6,000尺 大潤
地點旺盛適中
適合：餐室、服裝、古玩、畫廊等業
知租處：代理有限公司
電話：H234523 250834

心戀生活集團咖啡屋有限公司通告
啓者由一九七七年六月十日起，汪洋、汪燕冠兒，兩人退出本公司董事局，並將其全部股權轉讓給吳偉業君，嗣後本公司由吳偉業、羅金城、陳炳全及李玉泉四人控制及繼續經營。特此通告
心戀生活集團咖啡屋有限公司同啓

鳳凰閣
堅尼地道鳳凰台1－16號
高級住宅、兩梯四伙、房房單邊、房房有窗、交通方便、車位充足。每單位面積由983呎至1,234呎，三房兩廳有露台，售價由廿餘萬元起（每呎由260元起）。一九七七年十月完成。

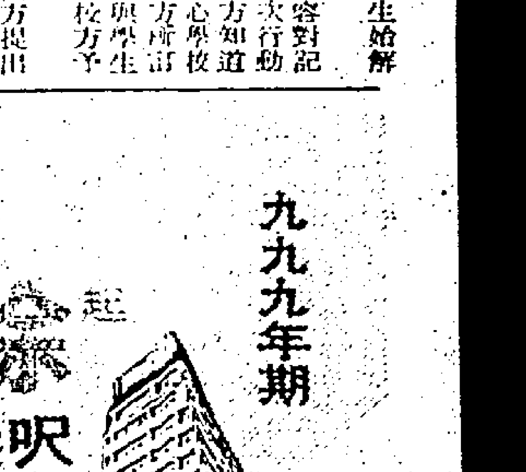
東曦大厦
大道東12－22號
住宅：二梯三伙，環境清靜，面積由550－585呎。售價由18萬元起，（每呎僅售327元）。
商業：適合銀行、餐廳、陳列室、寫字樓等各行業。
地庫5,763呎售282萬元（每呎僅售490元）。
地下2,095至5,010呎，售219萬元起。（每呎僅售1,050元）。
一樓6,220呎售223萬元（每呎僅售360元）。
建築完成 即將入伙



首期僅付一成 入伙再付一成 餘款八成可分十年分期付款
低息0.833，即每萬元月供本息僅$132.15
建築期間絕不計息 入伙後開始分期

長江實業（集團）有限公司
香港德輔道中廣東銀行大厦十樓 電話：5-262381（8線）

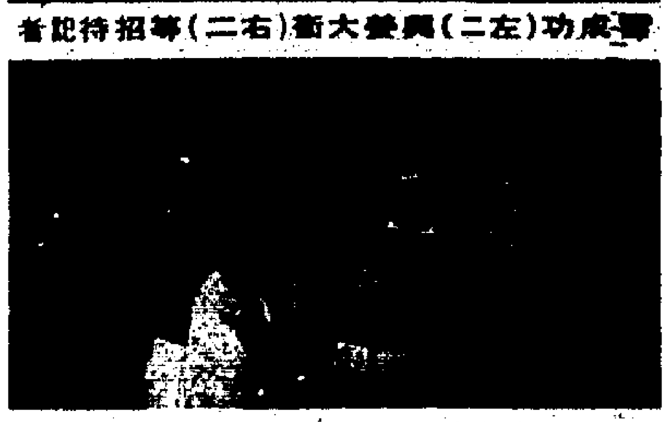
香港永樂東街121-125號
永達
九九九年期
單位三佰呎至二仟七佰餘呎
二成首期・十年付款
月供一仟〇幾、勝過納租
即可營業
詳細說明書電索即奉



新鴻基
電話：5·439181 假日照常辦公

電視台鬥拋銀彈 遊戲節目多籮籮

曾成功(左二)與姜大衛(右二)等招待記者



金漢指導李菁作狀拍造型

△三間電視台最近掀起一陣遊戲獎金及選美運動，佳視爲宣傳新劇「細魚食大魚」，昨日有消息稱準備在七月中旬舉行一項「美人魚」選舉，選舉一名游泳姿勢美妙，身段健美的女孩子，當選的嬌娃可以簽約於佳視爲藝員。

麗的方面，昨日亦透露了「大笑姑婆」一劇集計劃組織一次大笑姑婆，姑爺競選，有表演天才，敢於在螢光幕前大聲笑的，自問具有幽默感的人歡迎參加，獲選的亦可以簽約爲麗的藝員，今後參加綜合性節目演出。

無綫方面的「大報復」節目，較早時推行過一次尋金遊戲，把啤膠瓶拋在海中，其中內有黃金二十両的獎品，不過個多月以來，共有十三名中獎者到電視台領獎，不過二十両黃金的巨獎，沒有人得到。

所以無綫昨日又發起一個「惡有惡報」遊戲，要觀衆猜鄭少秋對付「大報復」中四名仇家于洋、江濤、江毅、黃植森的手法，答案爲六個：㈠被殺，㈡殘廢，㈢發瘋，㈣入獄，㈤破產，㈥自殺。

最高的中獎者一名，可得黃金二十両，其餘安慰獎二十名，每位得黃金半両。七月廿日截止。

歐陽菲菲解釋誤會

△女歌手歐陽菲菲昨午三時假利園酒店舉行一項記者招待會，她在席間向記者透露此行在港逗留十日，將會爲無綫拍一個特輯節目，由吳慧屏執導。此外，她此行被移的目的爲華星演唱。

由於消息傳歐陽菲菲上次來港與無綫鬧得甚不愉快，故其主持的特輯節目中途擱淺，沒有拍竣。歐陽菲菲昨日向記者解釋道其中原因是她與編導石少鳴有誤會，當時因爲一籮佈景問題，雙方甚不愉快，她在一氣之下返回酒店，其後由吳慧屏出面調停，當時她已時間急促，趕返日本，所以這個歌唱特輯戲今次來港時補行拍攝。

金漢不惜工本 李菁胸掛黃金
有信心比贏李翰祥

△李菁昨午四時假國際影棚拍攝「紅樓夢」劇照，金漢在旁邊指手劃脚，參加意見。金漢對記者表示，雖然「紅樓夢」近來攪了不少新聞，再加上李翰祥爲邵氏拍一部「紅樓夢」，還有一部「迷你紅樓夢」在台灣由陳明華製作，張玲反串賈寶玉的「紅樓夢」，鬧了四胞；金漢反而心裡安定下來，對自己增加信心。

金漢透露，最近有關「紅樓夢」的新聞多，宣傳妙，他反而覺得他有了對手及競爭，金漢反而認爲自己這部「紅樓夢」是正宗之作。他說，就算李翰祥經驗比他豐富，但是，林青霞、張艾嘉等一直拍文藝片，未有本身的功架，演起「紅樓夢」，將不如凌波、李菁的熟練。

李菁扮演薛寶釵，是她繼「三笑」以來，再演黃梅調電影，她昨日拍攝造型照，胸口掛着一個金牌，金漢爲了避免起見，以眞金打造一個，顯然是不惜工本了。

金漢今日將應港台之邀，主持「偷得浮生半日閒」節目，凌波今日由泰國返港，她已拍竣了「三寶太監」。

△陳星返港，昨返嘉禾續拍「紹女」，關山、黃佩、李恩盈、田俊參加演出。昨日爲了符合劇情需要，將嘉禾片場佈景爲一個冰天雪地的場色，而外間卻天氣炎熱，片廠變了焗爐，十分辛苦。

陳星在台灣，已一連接了三部戲，他將會廿號返回台灣。

△吳宇森昨日在嘉禾場地續拍「發錢寒」，由張瑛、許冠英合作，許冠英因忙於拍片，晒得皮膚甚黑，他對記者表示，除了爲「發錢寒」拍片外，他並且爲兄弟們度橋，籌備新片。

有牌爛仔節奏鬆 譚馬士米蘭生鬼

開幕前話

「有牌爛仔」的題材已非新鮮，在內容、情節安排、人物塑造各方面都沒有甚麼突出之處。

譚馬士米蘭飾演警探，供職於緝私組，專門處理搶劫案。由於年少時候也曾誤入歧途，得助於警察局長的幫助，才迷途知返，並當上警探，故此他十分熟悉犯罪圈的內情，深以爲要撲滅罪惡，必須擒賊先擒王，法辦那些大集團的頭子，可是苦於欠缺線索和證據，無從下手。在對付一個小槍劫集團時，由於槍匪偶然中搶去某犯罪組織頭頭手上五百萬美元，引致該組織大舉追尋那筆款項下落，使警方有機可乘，去破獲該犯罪組織。最後揭出該組織的頭頭被皮連斯，竟然是美國駐義大利大使。這是全片最驚人的一筆，但編導顯然忽略了一點，以被皮連斯的身份，豈會輕易親自出馬追尋那筆錢。此外，若干安排也有悖情理，像譚馬士米蘭把警探藏放在底褲內，還怪責查他的軍裝警員阻他辦案等等。許多打鬥是節外生枝，有如「例湯」。幾段電單車飛車尚可觀。譚馬士米蘭再度顯示多面手的演技，使本片生色不少，但導演表現紊動，節奏拉得不緊，缺乏大高潮。·燕青·

第一部超級聲立體音響災難巨片「八爪魚」中，八爪魚肆虐，害人無數。

張清絕無辭職意
工作崗位會調動
可能重掌節目製作

△張清將於月底離港前往美國渡假三個月，待本月中總經理黃錫照從歐洲回來，張清向他交待清楚後才能成行。

張清向記者表示，他絕對不會辭去麗視一職，雖然美國那邊有朋友邀請他幫手攪中文電視台，但張清認爲香港的電視工作他最熟悉，做生不如做熟，故此不會答允友人之邀。

至於張清從美國回來後是否會升職，抑或工作有所變動，他本人也不敢作實，但他曾對記者表示，如果能夠做自己喜歡的工作更好，因爲不久前曾傳他將再掌節目部的事，落實的協助鍾景輝處理節目監製的事宜。

兩人均缺乏發行經驗 姜大衛王羽合作 遲遲未有上映期

△雷成功、姜大衛、高遠昨午出席「陰陽血滴子」的記者招待會，姜大衛表示，他已接拍了雷成功的新片「水月門」，女主角是廖詠湘。該片將在香港及台灣拍外景。

姜大衛表示，他與邵氏有一個規定，表示他一年內可外借拍一部片，合約上卻訂明必須擔任導演一職，所以，爲免違反合約上的規定，姜大衛將會與雷成功聯合執導「水月門」。該片月中開鏡。記者問阿偉，片酬有多少，阿偉答覆得很妙，他說：「片酬由三千元到五十萬，任你們猜測。」

阿偉與王羽合作的一部「獨臂雙雄」，去年已拍竣，因兩人均缺乏做老細發行影片的經驗，該片拖延至今，仍未能打鐵趁熱上映。對於做老板，他已缺乏以前的衝勁，寧願打工，乾手淨脚。目前，他與邵氏之間有兩年合約，阿偉表示，他現在唔想太多計劃，等待合約滿了再算。

片約忙碌的姜大衛，仍然關心他的女兒，姜依蘭。他說，琳琳目前已爲她找到一家幼兒園，今年暑假升學。他與琳琳並決定，明年生養一個男孩子，可以成爲依蘭的玩伴。

雷成功的一部「陰陽血滴子」，在台灣上映，收入四百多萬台幣，已相當不俗，該片由黃家達、陳星合演。

陳秋霞、阿B於昨晚六時卅分自韓國趕返香港，如期於明晚與羅雲漢等在大會堂舉行音樂會。

陳秋霞、阿B都是來去匆匆，在音樂會完畢後，隨即於十二號啓程離港。陳秋霞偕從執導行李，先赴韓國趕拍「第二道彩虹」，然後在十四號即自韓直飛日本，應濟山及飛利浦之邀登台演唱，換言之，陳秋霞只在韓國逗留一日，便要立即到日本去，如此頻撲，難怪很多「牙痛咁聲」，表示若非經理人早已安排了此一音樂會，秋霞也無須趕來趕去！

至於阿B，準備在十二號便會同阿倫、陳友、阿強、阿健等同赴台灣，開拍陳耀圻執導的一部「追趕，跑跳，碰。」稍後時間，阿B亦須往韓國一行，替「第二度彩虹」補尾。

陳星雷成功情如八拜交

群星會

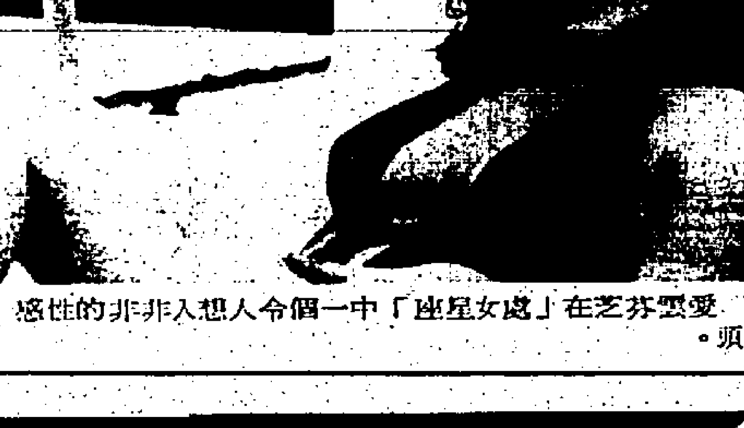
最近看了雷成功自資自導的「陰陽血滴子」試片，覺得這小伙子在編導武打片上面確有一手。劇情講述一個武林怪人係武祖練成一對百步內取人頭如探囊取物的陰陽血滴子，震動武林，清朝的四皇子(雍正)想得他作爲謀奪皇位的助力，武林正義人士如少林、武當等各大派系以其殘暴成性，並恐其技効皇室爲禍武林，紛紛欲加以消滅，由此而發展出叠叠高潮。

去年雷成功在籌拍「陰陽血滴子」的時候，正是陳星最忙之際，但小雷一開聲，陳星就慨然答允，他說：「細佬，你嘅戲我一定演，一世人兩兄弟，最多忙一點，瞓少的覺又怎話！」

原來，陳星與雷成功有極深厚之交情，他兩當年合演「唐人客」時，合作愉快，大家極談得來，雖未興行「八拜」之禮，實際上已親如兄弟。

說起陳星與雷成功的交情，其實好多年前在邵氏時就已經建立，那時兩人都是龍虎武師演員，後來大家都離開邵氏，分道揚鑣，兄弟兩人都捞得風生水起，雷成功又製、又導、又演，陳星則儼然成爲李小龍後首席武星。

陳星演戲素以認眞著稱，如今雖已成爲四百萬打星，但甚麼危險鏡頭，都親力親爲，絕不假手替身。他說：「我這個脾氣是改不了的，我覺得觀衆越是捧自己，自己就應更加拚命以酬知己，何况現在動作片都講求眞實，我就更非把全副心力貢獻給眞實不可，像我這樣皮粗肉厚的人，有時受點皮外傷也不算甚麼。」



愛芬芝在「處女星座」中一個令人想入非非的性感鏡頭。

眞米高雲信當選
西德最受歡迎演員

演過「鬼馬運動員」及「反抗」等多部賣座影片的男星眞米高雲信，不是碰上偶然的機緣當上明星的，實際上他是天生的演員。由於他有這個天賦，所以雖未經正式的演技訓練，仍能成爲很突出的演員。現在他又演一部新片「鬼影」。

雲信曾獲金球獎的提名，並被選爲西德「本年度最受歡迎演員」，此外，還得過金嘜圈獎，實爲一優秀男星。

當其他演員力爭上游，企圖登上藝術殿高峯而拼命努力時，雲信不作力所不及的圖謀，祇忠於自己所飾的角色。他說過：「放棄自己的獨特表現的卻是逃避主義，無疑放棄自我。我從未上過戲劇學校，也不想刻意去模仿別人。」

他在中學畢業後上大學時，以藝術作爲主修的課程，但他不能忍受學校的紀律，獨自跑到墨西哥去捕海產，回來後在他父親的圖表藝術商店工作，並等候加入國民衛隊。

一日有人約他拍商業廣告，因而認識了經理人克萊頓，克萊頓遂爲他拍電影。

雲信表示自己對演戲沒有信心，並感謝克萊頓的賞識，但克萊頓仍堅邀他，並告訴他隨時可來電話連繫。在國民衛隊當了六個月後，他去找克萊頓，後者就與他簽了合約，遂他拍西部片。

初次拍片時，他覺得毫無信心，尚好有一半的工作人員不會說英語，使他心定許多。不過使他踏上成功階梯的是一部電視劇「部落」。他在該片中飾嬉皮士的花童，被徵入美國的海軍陸戰隊。後來他還與羅拔米湛合作演出。

潘冰嫦不甘早嫁

潘冰嫦拍過不少電影，在電影電視圈也有七年了，她最近才到邵氏來拍片，主演桂治洪的一段奇案——摧花狂人。

七年，對於潘冰嫦是很有意義的。她七年前投入娛樂圈，也就是在那一年，認識了他現在的男朋友黃泛達，他們馬拉松的戀愛也有七年悠長的歲月了。

有一次，我問：「阿冰，你什麼時候結婚呢？」

她聽了我的話，摸摸自己的臉，「我不老嘛。」

阿冰總是說：如果結婚，對於她是很可惜的，「我的事業才開始，我是不會甘心這麼快便嫁人的，他，也一直沒有提出來，我們於是就這樣拖下去。」

阿冰說：「有時，我也想過結婚。但，大多數時候，我想拍戲，不結婚比較自由。我在電視台也幹了七年，我一直都覺得自己沒有表現，我還是想有了表現才結婚的，你說，不拍戲是否很可惜？」

在「摧花狂人」中，潘冰嫦有裸露乳房的戲。她說：「本來，我認爲什麼戲都應該拍的，演什麼角色，我不會計較。但是，拍脫戲，有時覺得有點傷自尊心，你們在銀幕上，看到我的裸露，那是替身。」

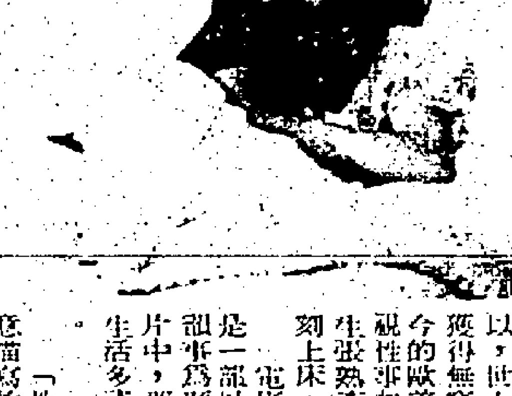
潘冰嫦說了上面一段話後，又覺得不太得體，可能得罪那些所謂爲藝術而犧牲色相的肉彈，她清理了一下喉嚨，又說：「我並不是說拍脫戲不好，祇是我自己身段不好，脫起來沒有本錢，那會弄巧反拙，收不到預期的效果……我並不反對別人拍脫戲，而且，我很欣賞她們呢。」

以前，我認識的阿冰，無論講什麼，一定滿屎滿尿，比如，你說：「阿冰，昨天我在××看見你，跟一個男孩子，那人不是黃泛達。」她就會翹起小嘴，駡你一句：「屎」。後來，不知什麼時候起，電視台的人在她的名字前加了一個「屎」字，一律叫她「屎冰」。

屎冰並不介意這個難聽的渾號，每次有人問：「你怎麼叫屎冰？」她就不厭其煩地從頭解釋一次。

潘冰嫦是可愛的，她並不是一個精明的女人。她很傻氣，傻氣的女人，通常是較多得到男人的歡心的，黃泛達是過份精明的人，他深愛屎冰。

性病奇譚



性是最奇妙的事，所以，世上有很多男女從中獲得無窮樂趣。尤其是當今的歐美男女思想開通，視性事如家常便飯，無論生張熟李，一有興趣，即刻上床，大搞性愛關係。

電影「性病奇譚」就是一部以歐美男女的亂流淫事爲題材的電影。在影片中，那些青年男女的性生活多姿多采，蔚然奇觀。

「性病奇譚」除了刻意描寫放蕩男女的性生活之外，同時，對性病也有驚人的揭露。在「性病奇譚」中，有一個少女，因濫交而染上性病，幾乎斷送了生命。

雛朗妮嘉，是一個十九歲的大學女生，在校中，隨便與男同學造愛。結果，她染上了性病而不覺察。後來，還是看醫生才發覺染上了性病，由於雛朗妮嘉及早看醫生，所以，她的病在細心治療下復原。根據製片人說，「性病奇譚」是根據醫案實錄改編，片中都是眞人眞事。

港九影院聯合廣告

東方·新聲·金冠
一致好評 宜乎滿座連
專語對白·格外傳神
美國十五州州頭！有州
泛亞公司發行 錄影王奇妃片
東方新聲明晚午夜場動作巨片 神刀流星拳
新聲今午夜場娃娃店·金冠早場會波客

皇后·皇都·嘉禾·黃金
最後今天五場
泛亞繼「鯊鯊鯊」後又一巨獻
聲色犬馬 美利堅
粵語旁白傳神
明天四院聯映 龍蛇俠影 岳華 羅烈 徐楓
明晚四院午夜場：神刀流星拳
嘉禾旅館早場：中泰華僧生死戰
嘉禾午夜場：龍蛇俠影

豪華·大華·華聲
越映越旺·今第二週
歐洲公司又一色情大電影！
羅拉莎·金巴 狄拉嘉·寶巴 嘉莉妮·天琵
愛的實驗
怪招多，招你見未見過，愛你招得你！
養眼鏡頭多 特肝場面不少
兒童不宜觀看

麗都·麗華·民樂·英華
未看速看 最後今天 暴露黑社會實寫片
講數 莊莉 賈糊塗 黃元申
明天盛大獻映五場 輕鬆大喜劇 滾女搵老襯 十多位影視紅星大合演
明晚午夜場映：隆陽血滴子
英華今天早場：不如歸

新華
今天五場盛大獻映
正宗日本成人電影 池玲子 扮演性感之作
先天性淫婦
浴室暴露情慾人味過濃舞仕心紅宜觀 強初雨食毒男到色女必面不童 運！雲！翻！睇飛！也跳！兒看
今晚午夜場：滾女搵老襯

國寶(北角)
今天獻映
大胆香艷第一奇情
池玲子 性感扮相之作
先天性淫婦
有有睇到愛飛舞色眉
兒童不宜

京都·麗聲
昨滿座今五場 請即定座
成路公司發行 性感色情！肉感巨片
兒童不宜
性的猛烈的狂襲攻
Scandal 色胆包天
英偉巨星 法蘭高尼路 莎麗嘉絲東紀 兩星合演
以情武以開動面多一死！ 以色作嚴作穿皮厚味無窮 壯男女 母收象 怨婦背夫偷情
京都後早十點九：烈火秦漢

利舞台·倫敦·影都
今天五場 南國公司又一鉅獻 敬請提前訂座
歷時數載拍成的電影
南極奇觀
南極的難忘境界 世界的偉大奇跡
VOYAGE TO THE EDGE OF THE WORLD
驚心的冒險 排大的眼界！開界！開眼
成世界海島的構想 界市的想像

娛樂·寶聲·英京·明月
開闊地閉 已經踏進第二週
乾人相臺人茶時有奐無事殃
臨確帝嚇精交端險！
食驚飲壞打神白遭
乾隆下江南
李翰祥 陳萍 岳華 王沙 汪禹 劉永
主演：潘冰玲 劉慧
廟街皇后 明晚全線午夜場

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮
今天五場請早到！
少年弘英過英乾南北晚號十老 年勇人年隆征討年稱全人
乾隆下江南
翡翠荷李活加午夜場
李翰祥
主演：潘冰玲 劉慧
廟街皇后 明晚全線午夜場

文華·明珠
鐵血英雄出生天！
南國繼「英雄不流淚」又一樂聖鉅獻
六人惶爲生是獲爲生是尊由 百逃亡的！新生的！追自！
列車大逃亡
法蘭仙納杜拉
杜利華侯活
馬克羅拔遜
今晚文華午夜場 水滸傳 明珠 女霸王

國都 K713619
最後今天五場
黑吒對導性爆自語片炸巨
講數
賈胡元申土 黃賈元 邵音狄波 莊莉拉雪 張 主演
明早星期六約會 天場林 秦沛 徐楓
明晚午夜場
隆陽血滴子
明天首映巨片 李導演 滾女搵老襯

總統·盛頓·華盛頓
國華
最後五場 老幼咸宜
A REASON TO LIVE A REASON TO DIE
八條好漢
沙利 泰拉 雅史 景沙 賓士 占士 高
明獻映 恐怖邪門影片之王 鬼影
萬米 高信 瑪麗 夏莎 合演

海運·百樂
H 702412 K 678091
百樂中環售票處：恒星戲院
今天四場 十二點三點 六點 九點 不加價 座
千機齊飛萬彈同投 海地搖天 火熊熊
十七金像獎得 影史上最佳視覺效果金像獎之作
TORA! TORA! TORA!
虎虎虎
偷襲珍珠港
全部七彩特寫
今晚兩明午場 陰血滴子
今晚海運午夜場 原野 百樂夜場 雄野

紐約·凱聲
3-816656 5-768721
第四週今天四場
新聞行業公司獨家發行 聯絡空前偉大巨片 片期：十一時二九九點正 六點九點正
十一項金像獎 一舉獲得 包括最佳影片
賓虛
BEN HUR
查爾登希士頓 主演
七全部彩
凱聲後天早場十點正：虎之亂

龍華·恒星·福星·油麻地
今最後只點
造愛咁簡單
明晚午夜場：神刀流星拳
明天映 龍蛇俠影
最後今天 福星 劉永·汪禹·王沙 邵氏喜劇 乾隆下江南
最後今天 講數
明天龍華恒星福星三院 滾女搵老襯
明晚龍華恒星午夜場 陰陽血滴子
今仇恒白福…士私…神…鐘

新都·快樂·樂聲
新都中環售票處：恒星戲院
今天五場 狄龍新公司 片大槍戰 懸疑動作大生死門
千面巨星 米高士 米高 積皮士 斯迪雲主演
車神上飛技 柳何只 夠刺激！
兒童不宜
明晚午夜場 新都 快樂 神秘電影 樂聲 廟街皇后
有牌爛仔
THE COP IN BLUE JEANS
今早十點半新都：哪吒·快樂香港式偷情

金門
滿今天五場
成路公司發行 性感色情 肉感巨片
請即定座 兒童不宜
Scandal 色胆包天
法國 高尼路 莎麗 嘉絲東尼 合演
怨婦背夫偷情 壯男女 母收象

碧海黃沙

余舟青圖

「如果你害怕，當時就該在大波浪家裡住。」

「先生，你到這裏來住啦，明天早點起身就是了。」

我苦思一會，覺得陪他住一晚也沒有關係，反正明天又可以叫他住在大波的家裡。

「那末我去拿鋪蓋，一會就來。」

我回到學校，捲好了鋪蓋，心裡始終覺得有些不妥。這些日子村裡的人對大波有意見，而我和大波又親如一家人，將來他們是不是會造我的謠言呢？可是時間又是這麼晚了，我也已答應乃良到他家裡去陪伴他，這件事應該怎麼辦呢？

「隨它去吧，」我心裡想，「做人祇要正直，謠言能損傷我不成！」

我來到乃良家裡時，他已經鑽進被窩。我將鋪蓋放在床上，說道：「但願明天早上沒有人到這裡來。」

「有人來又怎樣呢？」

「如果有人來，難保沒有口舌。」

「不理他們就是了。」

「我不在這裡教書，我也就不在乎；如果要教書，我也就在乎啦！」

「我恨死他們！」

「別這樣說，你會得罪人的。」

「我才不怕呢！」

我吹熄燈，鑽進被窩，覺得睡在屋子裡另有一種安全和溫暖的感受。

「乃良，看情形你們會有好日子過，」我說：「我怕的是萬一城裡人看到這裡來了，這地方的風氣可能會變，到那時我就不想留在這裡了。」

「城裡人來了對我們有害處嗎？」

「這是不成問題的，他們會在這裡闢游泳場，建旅館，開飯店，把這個地方攪得烏煙瘴氣。」

「我不想讓他們到這裡來！」

「那是辦不到的，你沒有見到這麼多人都在等城裡人到來嗎？」

「我會叫他們來不成。」

「千萬別這樣想，那些人知道了會恨你。」

「我不怕他們。」

「不要有這樣的念頭，這不是好孩子做的事。」

「我恨他們，也恨城裡人，他們會使我們捉不成魚。」

（一〇八）

「那末我去拿鋪蓋，一會就來。」

莊叢：不再哭泣

五月初的一天晚上，天空下着一點雨，玲子站在窗前，悲然的注視着窗外面的一片雨霧、朦朧的路燈光影，和黑夜的世界，注視那空寂的球場，那透安的樹木樹影。

忽然，她不知有甚麼感慨，咕噥地說：

「快了，快了……我的天，安子河快回來吧？……」

我心頭一震，不吭一聲，氣也不喘的站在她身旁，困惑的、迷惘的凝視她。

「為什麼還不回來？……我的天，連一點消息也沒有，」她繼續凝神地、低低地嘟喃着：「這到底為什麼？他到那兒去了？他知道有一個人在替他受苦、替他日夜祈禱嗎？……」

一下子，她回轉頭來，看見我站在一旁，就立刻吃驚的睜大了眼睛。她的表情充滿難堪與歉意，那雙眼睛是迷惘、朦朧，而潤濕的。

「玲子！」我叫着，就撲進她的懷裡，一呵，妳替我操心了！妳替我難過了……不，不要！我現在活得很好！我一點苦也沒有受過！……」

她靜靜的把我的頭抱着，突然不說一句話，眼睛祇是望着窗外，望着那一片黑沉沉的、紛紛撒下雨絲的夜空……

「我知道他一定會回來的，」我虔誠地、堅定地說：「我知道：像妳所對我說過的樣——他一定會回來的！我不再為這件事痛苦了，我也不再耽心了！

我好安靜，沒有煩躁、沒有憂慮、沒有不安心……我已經是一個母親了！一切的可怕感覺，我都統統丟開了。這兒是他居住的地方，是他有一天回來時棲息的地方……不，不是那個鄉村的地方，我知道。因此，祇是這兒，我守在這兒，我等待他，盼望他、渴想他……我會盼到他回來的！」

玲子渾身一陣震動了。她似乎感動了，安心了。可是，她仍然一聲不響，抱着我的頭，眼光銳利的、洞察的注視着窗外面那一片恐夜的世界。

「昨天夜裡，我在夢中看見他回來呢！」我喃喃地嚷：「他回來，在這屋子裡，抱着我……他對我說：我回來了，西西，我回來，再也不會離妳而去了！」

聲音就這樣哽塞了。我輕輕地、激動地抽搐——不，這不是悲哀的抽搐，不是痛苦的、絕望的抽搐；這是歡欣的抽搐，彷彿我就在擁抱着安子河，彷彿我在他的懷裡碰撞、呢喃、傾訴……我咬着嘴唇，放開手，在一旁呆呆地踱起步。

玲子回去以後，她留在這兒的那股感慨和懷想，立刻把我罩住了。我已被困在回憶裡，被困在安子河的身影、容顏、笑語、歡聲的朧朧激盪裡。我一下子，竟痴呆起來，發獃起來，傷心起來。我靜默的佇立窗前，凝神地注視着那陣陣飄蕩的雨絲，那深沉的黑夜，那路燈和那一片廣大的、縹緲的黑夜世界。我的心輕顫了。我張開嘴，重重的吸了幾口氣。我呆呆的、抑制不住的喃喃說：

「呵，子河，子河……你去了，你離開我一年和兩個月了。你忘記我了嗎？你在那兒？你為什麼不給我一點消息？你……」

猝然，孩子的哭聲驚醒了我。回轉頭，我兩眼迷糊，頭腦昏沉，我咬着牙定定神，就跑進睡房去。

孩子大概被風雨聲嚇着了，哭得好厲害，那尖細的強壯聲音，彷彿刺破寂靜黑夜的金鏗鏘回聲，使我哀傷而驚慌起來。我急忙的抱起孩子，牢牢的擁他在心胸裡，擁他在頸子下面抱着。

窗子的隙縫裡，幾絲雨飄了進來；微風掀起了窗簾，在柔和的燈影中曳動着。

孩子恐懼的哇叫，有力的握着兩隻小拳，在我的胸脯上揮起來，哭着、碰撞着。我馬上嚇呆了，淚水都在眼眶裡閃光。

「呵！我的小寶貝……別哭，別哭！我愛你，我親你……別哭，我的心愛的……」

把他放在床上，我伏下去，吻他、親他，流着淚，撫摸他的頭，撫摸他的小臉兒。他不哭了，握着兩隻小拳，在床上揮着，蹬着一雙小腿，可愛地、活潑地蠕動身子。他那雙圓圓的眼睛，亮晶晶的瑩着幾絲淚光；眼睛烏黑而機智，彷彿安子河那雙眼睛，頑強、有力、而充滿迷人的魅力。

「噢，心愛的……」我長久地、甜蜜地撫着他：「你快要長大了，你長得越來越強了……」

夜裡，孩子勉強的睡着了。他睡在我的床上，彷彿從我身上嗅到一種親蜜的、慈祥的、母愛的氣息一般，他放下心了，用手抓着我的睡衣，整夜裡沉沉地睡着。他那天眞的、稚氣的臉，可愛的圓臉兒，浴在幾絲淡玫瑰色的床和燈影中，簡直就像一個純深的、無愁的小天使——神話中愛神邱必特的影子——在我的眼睛裡浮現起來。

然而，第二天，孩子一大清早就把我吵醒了。

他比昨夜更兇地哭着、吵着、鬧着。我抱着他，餵了牛奶、餵他，可是他卻不肯吃，嗆着小嘴巴，吐了出來，皺緊小眉梢，扭着嘴巴，哭着。我手忙腳亂，急得在屋子裡團團轉，不知道他那兒不舒服。

中午的時候，我照常給他燒了熱水洗澡，把衣服脫下來，看一看他的小身體，就發覺他長出痱子來了。這一片小小的紅斑點，使他無法忍受，也無法安靜；而且，他的體溫也開始升高了。

突然，我嚇壞了，整個心靈在迸跳。顧不了許多，就給孩子穿回衣服，立刻抱着他往門外奔去。我要帶他去看醫生，我要給他健康：

……

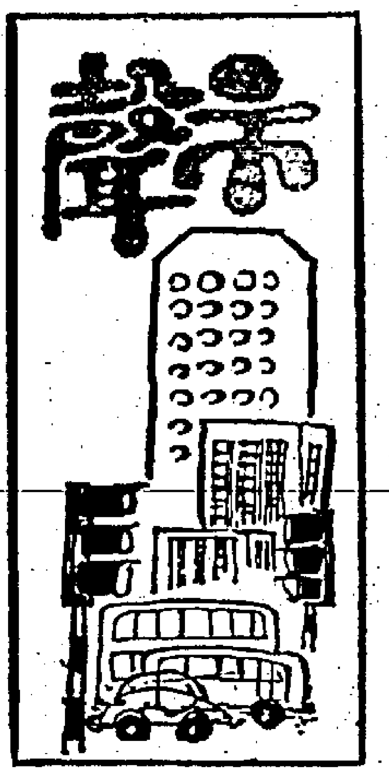
在那道膩滑的樓梯裡，我正飛奔下去。一個老人卻從下面跑上來了。他跑得好焦急，喘着氣，看樣子彷彿有甚麼不幸的事要發生。奔到跟前，我馬上呆住了——天呵，這是你文祥家裡的那個老人呀！

我呆呆的，不知所措的看着他。一下子，他也把我認出來了。前次我去看你文祥時，他的精神頗好的，但現在，他的臉一片緊張而蒼白，皺紋密密的佈在那老臉上，好像無數的小木條在那兒長了起來。他整個人好憔悴，好慌張，站在樓梯裡沉重的喘着氣，用手捶着無力的大腿。

（一〇〇）

孩子哭着吵着

但是，在她的神情上，抑有一種倔強而固執的感覺，宛如她在生命的世界上所追求的某種真理一般的堅定、沉着，而恬靜。每逢我細心地凝視她，立刻的，那奇怪的感覺就會使我屈服、感動，而顯得份外的對她尊敬起來。



香港生意經

何行

你會願意和我偷情？

高亮甫倒了，舉杯對郭羅蓮照了一照，大家喝一口酒，高亮甫想了一想說：「剛才你說的，我有這種邪惡念頭，但是正常的，問題在乎你願意不願意上了。但我的問題則是如何使你願意？」

「那你去猜好了，」郭羅蓮撇笑說：「你若是聰明的話，一定會猜到的，男人如何博女人歡心，還是有一定的方式，女人一歡心，有許多事是會願意的。」

「我明白了，」高亮甫亦對之微笑說：「剛才你不是說過，大概是和有錢能使鬼推磨有關的，還是最能使女人歡心的事了，我希望沒有猜錯。」

「三分之二已經猜到了，」郭羅蓮掩嘴而笑，那種笑是迷人的，笑定了說：「怪不得貝絲在背後說你可愛，我在酒後從不虛偽，錢對女人的引誘力的確是大的，現在我們不談這些，先喝酒，女人在酒後，亦許是另有一種想法的，再談下去牛排冷掉了。」

他們就把一半牛排吃掉，同時紅酒亦喝光，他們採取正宗飲白蘭地法，因為它是餐後酒，高亮甫和郭羅蓮都要了雙份，不摻和什麼，這樣他們在大肚皮內搖晃，使酒散發出它特有的香醇味道，這是真真飲白蘭地，其他方式飲，除出料少許在熱咖啡中，否則都是糟蹋掉。

在喝酒時，郭羅蓮是一本正經，扮作淑女的，她十分懂得男人心理，你若是裝出大方華貴，或是神聖不可侵犯樣子，男人越要侵犯，反倒你十分隨和，對男人十分親熱，他們倒並不看在眼中的，反認為輕視的。

高亮甫看到這種神情，他向郭羅蓮舉杯了，她一飛起杯揚一揚喝上一口，高亮甫笑笑說：「當初我實在對你有好感，可是卻為杰克佔先一步，我祇好和貝絲，在現在來說，貝絲好似一枚未成熟的果子，不夠甜，有點酸，她不能和你比的。」

「我是甜的？這樣說你是客套還是和我偷情了？」郭羅蓮說：「我在你眼中看來，是比貝絲高是嗎？」

這樣問，高亮甫是無法不點頭的，郭羅蓮笑了起來說：「你要我和你偷情緘意，現在有二個開玩笑式的條件，對就真，不對就當是開玩笑，這本來是真真假假的事。」

「好！我會答覆你的條件的，希望你開出的，能使我能力辦得到，」高亮甫笑說：「談到條件了當然是真。」

「你說好，我說很好，」郭羅蓮微笑，又似在想什麼，又是在考慮什麼這種神情。她伸出一個指頭說：「第一是要秘密，第二是送我的禮，要超過貝絲，這對你來說，該是辦得到而並不困難的事。」

（二二四）

大地春回

百人

「大經理，這是怎樣攪的？」貝茜瞪得有點不安，向馮發達望了一眼。

「嘿嘿，這是，這是聊為紀念，嘉賓光臨，怎能沒有一些紀念？」

「但我們又不是明星。」

「你們比明星還要值得我們尊敬，嘿嘿，因為明星不能為我們賺錢，而你們……」

「我們也沒有替你們賺過錢。」

「嘿嘿，祇要兩位小姐答應，替我們拍成這部廣告片，就可以使我們公司財源廣進。」

「真的？」

貝茜仿效了電視廣告中一句話，惹得馮發達與跟隨的人都笑了起來。

「當然是真的。」

「我明白了，」貝茜忽然若有所悟地點了點頭。

她所「忽然」想起的是，馮發達似乎已知道在她和伊莉、依莉莎三個人之中，一定有一個會當選大島美人。

祇要「大島美人」一選出，馮發達就馬上將廣告片推出，沒有一段廣告，能夠比得上一個新當選的大島美人，躺在浴缸裏，使用某些牌子的浴具那麼動人那麼吸引。

「貝茜，你似乎……」

「你是說，我似乎已經明白了你們要拍些甚麼廣告片是不是？」

「嘿嘿，你猜得着！」

「嗯，我想你們是要我們三個人，伊莉、依莉莎和我，每人分別拍一套。」

「你怎麼知道？」

「而且，如果我們三個人之中，有那一個當選大島美人，便將它馬上播放出來。」

「嘿嘿，貝茜，你了不起。」

「沒甚麼，也祇是隨便猜測而已。」

「你了不起，你了不起！」

「所以，你才有興趣把我們一起找來，而我們也真榮幸，成為大經理的嘉賓。」

貝茜向着馮發達甜甜一笑，笑得馮發達有點飄飄然，忍不住用手輕輕握着貝茜的手臂，捏了一捏，但貝茜馬上便甩開了。

「那末，大經理，你時間寶貴，我們也應該開始了。」

「嘿嘿，貝茜，你這樣爽快，我真不知道怎樣感激才好。」

（一〇〇八）

山川人物

斡旋朝局傅彩雲

·卯金·

傅彩雲，蘇州之名妓也，豔名賽金花，艷聲噪大江南北，洪狀元文卿見而悅之，以重金出其籍，納為侍妾，寵以專房，洪持節使英，攜之赴任，一躍而為大使夫人，時英女王，年垂八十，雄振歐洲，而彩雲出入椒廷，相與抗禮，脊比肩拍照，時人以之為榮。

洪先後出使英、俄、德、奧、比五國，皆與之偕，歸後居京邸，及文卿物化，彩雲亦琵琶別抱，往來於上海、津門間，仍操舊時賣笑生涯，雖年華三十，而風韻不減當年，蓋之者，莫不一親芳澤以為快。

庚子再入都，居平康里，會八國聯軍陷北京，有德卒者，逞酒闖平康，彩雲以德語勸阻之，卒歸，言於德帥，使卒招之，及相見，驚為舊識，蓋彩雲隨洪使德時之故友瓦德西也。敘歡重逢，暱昵交齊，同棲儀鸞殿，朝雲暮雨，繾綣日深，其時入京聯軍，軍紀蕩然，姦淫擄掠甚酷，京畿人民，驚惶不堪，而清廷留守諸大臣，結舌莫之誰何！彩雲游說於瓦德西禁制之，淫亂始弭。是時清廷所派和議大臣李鴻章，對聯軍所提懲辦戰犯一條，彷徨無計，彩雲慫慂排解，始取消該條，此後凡聯軍之苛求，而使清廷之難堪者，彩雲必援理力爭而折衝之，和議成功，論者以其功在鴻章上，恩施樊山彩雲曲有云：「彩雲一點菩提心，操縱夷獠在纖手。」即指此也。

居無何，儀鸞殿夜半火起，瓦德西抱彩雲裸體破窗逃出，故樊山彩雲曲又云：「誰知九廟神靈怒，夜半瑤台生紫霧，此時錦帳雙鴛鴦，皓體驚起無襦褲。」刻劃極為艷膩，讀者比之吳梅村圓圓曲，嘉興沈什植以為的是香山，不僅梅村而已。

近人鄧鏡人先生所著同光風雲錄，於附傳彩雲傳中有云：「不圖朝局之斡旋，民生之利賴，不在諸公之袞袞，而繫一女之纖纖，豈可以其為娼，而掩其志氣哉。」彼圓圓者，又豈可相提並論乎？

傅宋又云：「余之同學友王某，色徒也，慕彩雲之艷名，背腰纏二千金，獨走京都，欲嚮其赤焉，與此借鄉老門士，大戰三百回合，以壯平生，既見，則鷄皮鶴髮，耳重齒豁，而目已瞶，憐之，留二十金為贈，掃興而返。」讀之，不禁有美人遲暮之感。

× × ×

作者諸公：稿件請逕送編輯部，勿致送私人，免誤時間，多謝合作！

鼠胆英雄一美人

文：高皋　畫：丹青

叫來酒菜之後，她悄聲囑咐丁兆白道：「兄弟，待會不管發生甚麼事，記住不要離開姊姊。」

丁兆白一驚道：「姊姊，會有甚麼事？」

蘇采蓮道：「在荊山逃得一命的瘦子也在此地，跟他同桌的有幾名武林高人，他們可能會來找碴。」

丁兆白道：「姊姊，咱們離開這兒吧。」

蘇采蓮道：「不要怕，兄弟，他已經發現了咱們，躲是躲不脫的，不要耽心，快吃吧。」

丁兆白膽小如鼠，聽說有人會來找碴，早已六神難安了，那裡還吃得下去。

他像是坐在針氈之上，蘇采蓮卻神色自如，在無可奈何之中他祇好勉強吃了一點。

他們祇不過吃了半飽，找碴的當真來了。

來人果然是瘦子，他還帶着一名身着灰衫，手中玩着一對鐵膽的老者。

丁兆白急忙低聲對蘇采蓮道：「姊姊，他們來了。」

其實蘇采蓮早已知道找碴的來了，祇是淡淡道：「不要緊張，一切有姊姊。」

在蘇采蓮身側五步之處，瘦子嘿嘿一笑道：「姓丁的，殺人償命，欠債還錢，咱們的賬應該算一算了。」

蘇采蓮撇嘴道：「說的是，殺人償命，欠債還錢，閣下就划下道來吧。」

瘦子身側的灰衣老者道：「姑娘快人快語，老朽在東門外黃土山恭候大駕。」

灰衣老者語音甫落，人叢中忽然響起一聲哈哈道：「慢來，慢來，兄弟見獵心喜，也想湊一份熱鬧。」一名身着寶藍長衫的彪形大漢，隨着話聲由人叢中擠了出來。

灰衣老者面色一沉道：「林兄說笑話了，敝堡了斷私人過節，林兄插手似有不便。」

姓林的哈哈一笑道：「不對吧？康大總管，無主之物人人有份，怎能說是七休堡的私人過節！」

灰衣老者哼了一聲道：「老夫不明白林兄說些甚麼，這兩人殺了敝堡的一名屬下，咱們討還公道難道觸犯了林兄？」

姓林的冷冷道：「貴堡在荊山殺人放火，使一代名醫寶恨而歿，所謂司馬昭之心人人皆知，康大總管還要想獨吞異寶就有點不夠光棍了。」

灰衣老者正待反唇相譏，一名服飾襤褸的化子忽然擠了進來道：「兩位不要爭了，巧鉢原是敝幫之物，此事應由敝幫處理，丁少俠丁姑娘，請。」

（九）

丁兆白急忙低聲對蘇采蓮道：「姊姊，他們來了。」

秦淮月

南宮博

都靠你吹噓

「你這人，我怎麼會向禍龍友去打聽孫三呢？」李貞麗在他的腿上拍一下：「你替我去打聽一下子，他們兩個究竟怎樣？」

「是，我一二天內就來回報！」

「謝謝你！」李貞麗在他肩上拍拍：「今天他們忙着，沒有招呼你！」

「這是正事呀！將來，他們起兵成了大事，你的媚香樓也會名滿天下的！」孔灰孫正經地接口。

李貞麗伸伸舌頭，笑道：

「秀才造反哪！我不以為他們會成功的！這些少爺，吃吃喝喝再玩玩，就是玩玩，太沒出息，所以，要加些政治活動進去！就是了！」

從一個妓女口中所發表對名公子們的批評，使孔灰孫錯愕！一時無法接口。

「好吧！」李貞麗輕快地一笑：「讓他們熱鬧一下也好！反正對我是沒壞處的！祇是，香君這孩子有些傻氣！他和造反的秀才一鼻孔出氣哩！」

「那也不錯，南京城裡，到處都在談香君，說她是才女、俠女，銜頭可不少！」孔灰孫以搭淡的口氣說。

「都靠你吹噓呀！」李貞麗送他到門口：「有空來玩啊！對了！我有一件袍子料送你！那是山東綢的，是一位山東客人留下在此地！我想，送給你正好！」

「謝謝！」孔灰孫作了一個揖。

「下次來吧！今天人多，不像樣的。」

——媚香樓的一幕過去了！

孔灰孫在秦淮河閒步，聽着從各處河房中傳出來的絲竹之聲——他祇要在外面聽聽，就能分辨出那是誰在彈，誰在唱。

（〇〇）

目擊證人

否認參加行劫

「我不明白，我祇不過擋車受傷，為甚麼要把我關在這房間，」躺上床上的疑犯王克理望一望着守他的穿制服的警員以及房間門口的鐵柵門。接着他說道：「你們沒有理由拘留我，你們沒有證據。」

「甚麼證據？」狄根警司反問道。

那時疑犯王克理反而不回答狄根警司了。

「找朋友，」他回答道。

「找誰？」狄根警司追問道。

「我現在不願意回答你的問題，首先你要向我說明控我甚麼罪名。」

疑犯王克理似頗懂法律，最低限度他懂得他本人的權益。

「這樣吧，讓我問你汽車失事的經過，」狄根警司已知道那疑犯再不肯說明真相，那追問下去，也沒有甚麼作用，因此他轉移了話題。

「你們的警員早已問過了，我已經解釋，是因為路面太滑。其他的情形我已記不清了，我祇記得路的前方剛巧是一個彎角。」

「其他的事，你一點也記不起了嗎？」狄根警司再問道。

「完全不記得了，」疑犯王克理回答說。

「這裡的護士告訴我你的衣服鞋襪，滿佈泥濘，」狄根警司提醒他說。

「這我是記得的，地上一片泥濘。」

「現在我要通知你，我依法要把你拘留，」狄根警司以很嚴肅的語氣對他說。

「為甚麼？你要控告我甚麼罪名？」那疑犯王克理很憤怒地問道。

「現在的罪名是行劫尖沙咀漢口道的一家珠寶批發商，以後還要加控其他的罪名。現在我警告你，你依法可有權不回答我的問題，但是你所說的話，我將全部紀錄下來，將來呈堂作證。」

「不要說這些廢話了，我聽得多。我完全不知道行劫珠寶批發商這一回事，更不要說參加行劫了。我早已告訴你，我由上水駕車到荃灣，找一個朋友，天雨路滑，因此轉彎時發生撞車。」

（六六）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告　一〇 時代曲　三〇 香江之長　四五 體壇快訊　七·〇〇 新聞天地　新聞報告　餸菜價格報導　太平山下漫步　少年故事「…」　兒藏盜記」　我為你點唱　新聞報告　民間故事「施公案」　時代曲　美不美由你　新聞報告　本地及外來生牛及生豬批發價格報導　陽光十二時　新聞報告及時事實錄　下午旋律　新聞報告　精播下午旋律　廣播劇「綠色山莊」　青春交響曲　何去何從　新聞報告　三個什陳任　新聞報告　新聞天地　大城市小故事　「苦難日子」　新聞報告　新聞之窗　醫學常識解答　時代曲　新聞簡報　普通話教授　廣播劇「諜海亡魂」　轉播倫敦新聞　咬文嚼字　古今奇談「孤塔」　新聞報告　電話說心聲　新聞報告　海員空缺報告　夜夜笙歌　天氣報告　新聞報告　精播夜夜笙歌　新聞報告　午夜樂韻　廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞報告　天氣報告　甜心早晨　七·〇〇 新聞報告　精播甜心早晨　八·〇〇 新聞報告　精播甜心早晨　與你在一起　九·〇〇 新聞報告　十·〇〇 香港七七　日日好時光　新聞簡報　精播日日好時光　新聞專輯　十八樓C座　光　新聞報告　股市行情報導　為你祝福　新聞報告　傾吓問吓　新聞報告　股市行情報導　空中俱樂部　新聞專輯　股市行情報導　新聞簡報　廣播雜誌　新聞報告　天氣報告　懷想曲　新聞及天氣報

商業第二台

六·〇〇 新聞報告　早晨老友記　七·〇〇 新聞簡報　精播早晨老友記　八·〇〇 新聞報告　精播早晨老友記　九·〇〇 偷得浮生半日閒　十·〇〇 新聞報告　精播偷得浮生半日閒　新聞報告　咖啡茶　新聞專輯　天氣報告　亞貝日記　新聞報告　精播亞貝日記　新聞報導　年青人時間　新聞報告　英文數學輔導講座　新聞報告　猛歌一百首　精播猛歌一百首　會計與管理　突破時刻　咖啡茶　新聞報告　廣播完畢

佳藝電視台

教育電視　節目預告　卡通片　俏巴喇　佳視新聞　自壁魔女傳　電影圈　英雄　新聞精華　警訊　教學電視㈠秘書實務㈡國語入門㈢初級日語㈣德文初階　廣東好漢　全日播映完畢

麗的電視中文台

六·二五 早晨新聞節目　八·四五 粵語長片　二·〇〇 節目介紹　六合彩　新聞及天氣報告　仙女下凡卡通片　「執法如山」片集　七俠五義（重播）　下午茶（婦女節目）　新聞及天氣報告　麗的影院　鬼馬嘜木鳥　兒童世界「…利一小時」　廣度千萬間　六合彩（重播）　新聞及天氣報告　麗的劇場「AKJ」　警訊　大銀幕　「浪淘沙」　大衆劇場　新聞、天氣及經濟行情報導　積積俏你咸　貧與富　第二次世界大戰實錄　車底驚魂　全日播映完畢

麗的電視英文台

五·〇〇 兒童世界「古荒歷險記」片集　生活的旋律　新聞及天氣報告　警伯米勃　雙星拱照　萊利雖流蘇特　音樂特輯　新聞報導及天氣報告　警訊　歐洲盃足球決賽　小城風光　最後新聞　午夜電影　全日播映完畢

無綫電視翡翠台

十二·〇〇 七彩「雌虎雙雄」片集　午間新聞　粵語長片「驚天動地」羅艷卿、曹達華主演　第二劇場「江湖小子」（重播）　粵語長片「娘子軍封王」陳寶珠、陳錦棠主演　七彩「木偶奇遇記」片集　七彩「校園小冤家」片集　新聞及天氣報導　七彩「廣度千萬間」　翡翠劇場「大報復」　七彩「家家笑哈哈」　七彩「淡入淡出」　警訊　七彩「歡樂今宵」　實地播映歲後　新聞　偷得浮生半日閒　七彩「保鑣」片集　警察叔叔　國語片「九命怪貓」趙雷　粵語片「孟麗君」、…主演　七彩「警網雙雄」　七彩「智勇雙龍」片集　警訊　新聞及天氣報導　七彩「妙芳鄰」片集　七彩「爸爸偵探」　七彩「POLICE DARK」　最後新聞報導　英語片「北國尋金記」　全日播映完畢

分類廣告

醫藥

朱約翰 外皮 惡疾

善補靈藥 老牌妙藥 外地 知名遠近

中國實學 葉友芳 婦科

老牌中醫 竹林氏 胃病專家

靜林氏 頭暈 元氣虛弱

祖傳四代中醫 岑國良 耳鼻喉

內外雜症 祖傳秘方 中醫巫鶴龍

祖傳中醫 岑子明 癬 皮膚病

男女刺痛 流膿

耳 鼻 喉

尚有分類廣告刊第十一頁

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個

每天二元(日晚報聯刊，每天每段共收四元)，書藥類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一)中區營業處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
(三)彌敦道壹零零號東英大厦弍零壹室生記報柬處
(四)旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記報柬處
(五)油麻地上海街三壹九號
(六)九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七)青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道三二六號)
(八)油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九)旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十)深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一)佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二)紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三)荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四)元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五)九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
(十六)北角英皇道一三五至一四三號民眾大厦台灣民生物產有限公司
(十七)荃灣新區第廿六座十七號中華國貨行

租售

旺舖出租 旺角大旺舖，新填地街近亞皆老街，大中小洽各行，生意口多，陳生③245041

出國期近 價廉吉舖，九龍土瓜灣，全部大小數均可，洽電

洋樓平售 下邨大廈，三房，水電俱全，交通方便，電話洽

旺舖吉售 元朗六位，鋪面21安寧路79號，開價九二三萬，可分期

靚大樓售 頭房二樓，東南向，荃灣

荃灣吉樓 四坡雅，八樓大廈，近電，六百呎，二〇五〇二

吉樓租售 尖沙咀美麗大廈五樓，工部近

洋樓吉售 紅磡高尚住宅，寬敞座向東南，四八樓

荃灣唐樓 沙咀道向南二樓，電話洽

順寧道吉樓 五樓九百呎，向東南，分期付款

養生勝地 山頂區，二樓四邊，環境優美，花園

旺舖吉售 順寧道，生意十一，十六呎

元朗興業樓 教育路七十七號，吉舖，電

招租

旅遊(九龍)旺舖 尖沙咀，適合旅遊業，機・傢俬，百貨・皮具・水杯・洋服・電器

單邊旺舖租 免頂手，關閉期限，九龍城侯王道，地下，適合各行

出讓

豪華別墅　離港急讓　隨時交吉 私家住宅，千呎，高尚花園，大露台，泳池，可作13五呎，25呎，俾好風水，停車場，附近交通方便

貨倉頂讓 九龍四千呎，四萬五千元，地段適中

織鍊機讓 全新日式大機，有意請電

貨車平售 機車好身，保修，九成新，電洽

牙機牙椅 一套全新，九成新，牙醫用，電

彩色電視機 26吋，名廠，半價出售

三角鋼琴 CHALLEN 名廠，美國，九龍

分租或合作 上海街區，適合全新裝修寫字樓，電③84361

新樓出租 大角咀，116號七樓600呎，三九三六號，洽

佐敦道 九號三樓，交通便利，月租廉

唐樓招租 深水埗，無需頂手，二人合住，電

聘請

急聘文員 某大機構，月薪面議，請函

招請傭人 家務，男女均可，工作有經驗，電③614476

香港中文大學 徵聘技術員，英文良好，薪津...

聘請司機 港島某公司，需有十年駕駛經驗

柯式印刷練習生 不拘經驗，工作地點觀塘

誠聘司機 九龍貨車，熟悉街道

招請技工 急請打磨工人，K利機器

士多招請 要工人，九龍，電洽

招請夜班排字技工 茲有某大機構，招請排字(夜班)技工，年四十歲以下，有宿舍，有意者請函寄本報W87號

聘請練習生 小學程度，年齡不拘，月薪面議，函寄本報W85號

電子工程 公司誠聘工程人員

待聘

某大鋼鐵入口商 誠徵：南郵照請例及詳細履歷寄信箱K張○七九號，合則約見

會計文員 誠聘，有經驗，函寄

貨倉送貨員 徵聘，有經驗，十二時至五時

專門數報數稅報數 做數・報稅・核數，電話K三二〇〇九

稅帳 各業稅帳，有限公司，K314066 K317207

徵求

古玩字畫 高價收購，電話二九〇四四〇

女伴 誠徵，年約四十五歲女伴，獨身，無家累

良友婚姻 政府註冊，婚姻介紹所

眞誠婚姻 公司服務

祇要有眞誠　無須再着急 男：二十八歲以上，女：二十五歲以上

廠商注意 現有各種塑膠、五金及各類工業

鋼琴 徵求，陳小姐 K681395

誠徵合作 本人有資金，願與人合作

收買酸枝 高價收買，電話

專買酸枝 字花古傢俬，K八〇〇〇二七

收買酸枝 高價收買舊傢俬，古玩

幸福婚姻服務公司 訪問電台電視報刊登載，九龍彌敦道2號5樓③689986；港美：軒尼詩道330號12樓C⑤-726886；美國Jachsorst.S.F.CA.94133

經驗補習 學生，中英數理，補習

代客送貨 九龍，計月或計件

代職 各種文員，電話

預科女生 以英文補習，電話

啟事

遺失聲明 聲明遺失，作廢

遺失啟事 本人不慎遺失中華民國入境證，特此聲明作廢

柯蔡宗親會通告 本會定於六月廿九日召開第八屆會員大會，選舉理監事

承頂聲明 承頂人謹啟

人人服務公司 公司謹啟

商業

掌相命 智明女士 祖傳哲學

專代冷氣機本店任宅設計安裝 特價份月本機氣冷期首價特首期五折，安裝設計上午費免，行記和四三七零五七H

巴黎琴行 世界名廠鋼琴 東南亞總代理 IBACHEMANN WEIMANN SIMANN 大特價由5折至7折 全部原裝進口，歡迎比較選購，分期保用。舊換新 九龍柯士甸道156E地下

遊河 遊艇最多 ⑤241386 ⑤779096

英國護照 非港出世居港有五年者可領英國護照本部具備多年經驗代辦全部手續 ⑤220181 ⑤220182 中華民國護照180綫印均可 遠東機構(旅遊部)：中環萬宜大廈三樓211室

台☆泰☆菲 特快入台證$130・特快泰國入境證$250

利豐機器製造廠 官塘宜安街6號地下電話：424336 出產多種機器・精良保用

奶屎瘀 街市小兒

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

平價機票 美加珍寶747平 美加台 特快簽証 成功旅運公司 5-440550 448271

如請本報廣告電話 刊惠蒙八二八〇七〇

人請人 和合介紹所

算命五元

翻新梳化

裝飾建造

最高價收音響電視

美加 $1700 台北$600

台灣合法百貨 機票600 快證120 得其利公司 電話：K851245 K849562

瑞香園 貨倉有限公司

金賽博士 男女對講 超水準 最美妙

台灣機票600 急證120 世界各地機票簽證・泰證250 四海旅遊貿易公司 K308817 K306710 K300613

25元修電視 遠近即到 保用一年 K-239415

搬運

合誠公司搬屋 九龍：640728・640561 香港：440906・440971 辦公時間：上午七時至晚上11時

龍運搬屋 小家庭120元 九957351 龍958805

立勝專業搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

德信搬屋貨運 港九新界大小交通 九636132 香700536 九655945 港562174

合勝搬屋 香港：726402・731298 九龍：938521・938549

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333632

招生

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生獲優秀小姐榮獲亞軍 師資最好・新型冷氣・電話③849248

半島烹飪學校 ★學科多★師資優★教授方法★千錘百鍊★ 專業烹飪教授：郭子文主理

經驗外籍 英文

功氣 英世長强醫身病

黑房技術

自修英語西報錄音帶 英國人聲帶英婦主理報攤售 彌敦道564號六樓K301603免費試聽

青年會結他班 H435272-4

立榮搬屋 香港 783183，780179 九龍 840811，888434 新界 310866，308818

許仲濟 腸氣 專科男子

江燕婦科

月事通力 聖藥

喉科 譚炳權 全科病

黃標腰痛丹 三代祖傳・獨步古方

醫藥

近視 每月50元

自然抗病

李三烹飪專科

港九德信烹飪學校 天下滿李桃全球學烹創辦九載 校長：鄧之(英國烹飪學會會士)

青年會游泳班 H435272-4

樂的器 男性外用强身

耳鳴耳嚎丸

婦女聖藥仙婦 轟動世界四片聖藥運抵港

風濕痺痛

哮喘

何重新

痔瘡 立止痔血脫肛 苗樂天 精醫（醫法獨到・保證滿意）

神經衰弱 湯漢中

工商日報分類廣告：除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡者外，無須經由本報收取。信件之客戶外，須携同收據到取。W756 W760 W802 W825 582 B120

中國李玉芳婦科醫師

喉 吳景雲 專科中醫

痔瘡 黃華湛

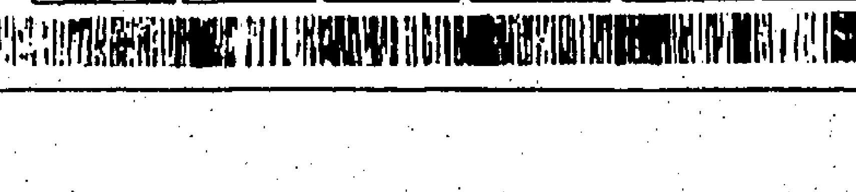
新藝城環球電影公司發行：九七七國際機場 又一超級災難巨片！

聲勢浩大 光芒萬丈 雄視影壇 偉大製作 强大雙線 榮獲映權 密切注意 地點映期！

國際機場 一九七七

珍貴客機撞入水底 全機搭客如何脫險？ 驚心動魄 生死俄傾，分秒必爭！ 空難剩救 集眾力， 緊張刺激！ 眾志成城！

積林蒙、李嘉蘭、白蘭德、華嘉露、夏蕙蘭、戴連麥・基雲、基斯杜化李。佐治堅尼地。占士史超域 合演



滾女老襯

林建明　邵音音　張瑛　伍衛國　石修　劉□□

明天獻映 全盛大綫 轟動康城 透視裝 大膽演出

經濟風趣香艷抵死大喜劇

滾女老襯　三大法門：一 矢・三 鵰

擒縱：滾女有銀有仔

紐約・凱聲 第四週今天！ 四場映獻

WINNER OF 11 ACADEMY AWARDS

賓虛

榮獲十一項金像獎

三大天皇巨星領銜主演：查爾登・希士頓・積鶴健士・史提芬杯

影史以來唯我獨尊巨構　場面偉大 空前絕後 驚天地泣鬼神

狂熱追求金錢精神壓力嚴重

華籍居民酗酒日多

香港雖祇是一個彈丸之地，人口亦僅有四百餘萬，可是，耗酒量之大，却值得居民「自豪」。最近十餘年間，不但倍增，而且酗酒情形亦愈來愈嚴重！

在本港，酗酒過去似乎祇局於歐美籍居民的「專利」，因爲根據華人的傳統習慣，喝酒祇限於淺酌，從不會鬧到酗酒那麼令人吃驚；但近年情形，却大大不同，目前酗酒的華籍居民，實際上已多至不可勝數。

如果拿酗酒與喝酒比較，它雖然是一個比較細小的問題，但值得注意的，則是此一問題正不斷在擴大中，而且非祇男性漸多酗酒，女性酗酒的數字亦在激增。

中，長期性的無限度酗酒，故容易引起精神錯亂，實際上，社會上的許多罪惡，都是由酗酒產生出來。

據一位心理治療專家表示：本港華籍居民趨向酗酒的日多，這與香港已變成一個高速及緊張的社會具有血肉相連的關係。當商家在接洽一宗巨大的交易之前，先喝下一杯拔蘭地酒來鎮定情緒，解除精神壓力是常見的事；這樣慢慢習慣下來，酒量越飲越豪，很容易就跑進了酗酒的途徑去。

下述雖然是一件並不十分可信的「趣聞」，但卻亦有其實際價值：據說，當本港股市由恒生指數一千七百點直線下瀉時，有一位受了大閘蟹的華籍地產商，每天都前往「金魚缸」觀察市況，但又害怕自己受不起市道暴跌的刺激，爲了鎮定神經，每天前往「金魚缸」之際，必定攜備一瓶「長頸」拔蘭地酒入市，邊喝酒邊看大市走勢，以便收其「定神」之效。可是經過了兩、三個月以後，每天入市時所攜備的一瓶「長頸」拔蘭地酒，則已逐漸不够飲用，於是祇好攜帶兩瓶，這樣豪飲下來，大約經過半年左右以後，由於喝酒實在太多，乃引致肝部出了毛病，最後祇好進入醫院住了幾個星期，方才將酗酒習慣戒除。這雖然祇屬一則「趣話」，但也可以相信，本港華籍居民的酗酒，多數都是由於太狂熱追求金錢，而需要借助酒精力量來鎮靜神經造成。

酗酒酒徒所喝的酒，全部是洋酒，其中又以拔蘭地居多。據統計資料顯示：去年拔蘭地入口總量多達五十餘萬箱，價值一億七千多萬元，百分之八十五以上來自法國。迄今爲止，拔蘭地酒在世界銷場上，香港雖次於美國、英國而屈居第三位；但若以人口的比例計算，香港拔蘭地耗量之巨，無疑凌駕於英美之上而高踞世界首席。而威士忌的耗量雖比不上拔蘭地，但數字亦不菲，去年從蘇格蘭輸入的威士忌，計達一百九十多萬瓶，總值將及六千萬元。可見本港酒徒每年喝進肚子裏去的洋酒，實在太大量了。

本港酗酒的華籍男女居民，年齡多在卅五歲至五十五歲之間。儘管酗酒的居民日增，奇怪的是在本港專門治療酗酒病的醫生卻絕少；要治療酗酒，似乎祇有進入醫院去。酗酒，在本港確已是一個值得正視的問題。（自求）

野史奇

脫罪妙計

一個洋行高級職員，因沉迷賭博，虧空公款，大老板發覺要找他算帳，但是，他祇說了數句好話，大老板就放過了他。

這一間洋行大老板，一向用當用人，他的洋行經營不少出入口生意，同時羅致各種人材，在經濟大衰退後，別的公司施行緊縮政策，他依然高薪聘人擴展業務。

大老板處事的原則，着重賞罰分明，一個小職員倘若有好表現，便按工作成績提陞，但是相反表現不好，也會降級或調職，對於失職與假公濟私者，他亦會依法處理。

一個十多年的老職員，一次無意中將公司秘密洩漏，雖然公司發覺後及時採取亡羊補牢措施，結果並未遭到損失，但大老板將老職員辭退，當時，有一眾元老勸他網開一面，大老板鐵面無私，認爲非公事公辦不可。

年前，洋行來了一個小職員皆明，因爲他是學有專長，對經濟財政最擅長，由三年後升爲高級職員，負責洋行金錢來往一個部門。

皆明的待遇不差，月入四千多元，他並不好好珍惜自己的前途，他一直想發大財，喜歡賭場博一博，狗馬固然有興趣，每次假期，例必到澳門賭場博彩，起初輸去人工而已，後來爲了翻本，暗中挪用公款去賭，虧空三十多萬公款，他被迫一走了之，大老板發悉勃然大怒，誓言對他要認眞對付。（上）

老夫少妻

我一位同鄉年紀快七十歲了，但他的夫人尚不到四十的年齡，眞可謂老夫少妻。

平時在我們看來，他倆依依相偎，經濟上也是相當如意的，所以我們從沒懷疑過他們的生活有甚麼不愉快的。

因爲我和他都是無所不談的，有天，我倆談起夫妻年歲相距的問題時，他表示非常感慨，他說，在某事上有時能力確實望塵莫及，令人十分困擾……。

他又告訴我說：早年王雅宜六十再娶時，許杏陽先生作詩嘲云：「六十作新郎，殘花入洞房；聚猶秋燕子，健亦病鷺鷥；戲水全無力，銜泥不上樑；空煩神女意，爲雨傍高堂。」

童言可愛

我是住在元朗鄉下的。前幾天我上街去買了一些日用品，雜貨店的夥計不知怎攪的，他把我袋裝的奶粉和袋裝的肥皂粉及香皂等一齊裝在一個大紙盒裡。

我回到家裏又一時還用不上而放了三、四天。這幾天來又忽晴忽雨的，而肥皂的氣味當然便滲入了奶粉裏。

今早，我那三歲的小傢伙喝了一口牛奶，便從他坐的小椅上直跳起來，以鄙夷的口吻：「爸爸，怎麼攪的，誰用肥皂洗了我們的奶粉？」

精於計算

我有個有點小聰明的朋友，他經常是由農場裏收購新鮮雞蛋交給元朗各冷飲士多店的。他說，他昨天送二打雞蛋到西門子餐廳時，有意地多放了一個。老闆收貨時發現是廿五隻，便要退一個給我，我很大方地：「算了吧，一個雞蛋算甚麼！」老闆就也很大方：「那麼，吃點東西，我請你。」

於是，我說：「謝謝你！那給我一碗麥片加隻鮮蛋吧。」（羅）

如意算盤

元朗近年來雖發展快速，已與九龍香港一樣大廈林立，市面繁華，雖然大都市，但農村間依然保留古老的鄉村氣息，仍有許多挑擔小販上門求售。

日前我在大廈前面的鄉下散步，看見一個婆婆同兒媳婦在門口向一個挑擔賣豉油的小販買豉油。小販誇耀他的豉油是剛做好的小磨豉油，既新鮮又乾淨。偏是那位婆婆愛挑剔，硬說小販滲了假，把小販說急了，對着老太婆起誓：「豉油裡如果有滲過點的假，我就是你的兒子！」

阿婆沒話好說了，媳婦在旁邊嘟起櫻嘴：「哼！想得怪好的！」（羅）

香港八陣圖

惡人盤据廠　女工忙走人

三叔開廠，女工流動性甚大，幾乎長期在報章刊登小廣告招請工人，但新女工到職後做多一兩個月，又告辭職他去，甚至有些於糧期一到，出完糧就不返工。三叔爲之大傷腦筋，但自問廠中工人福利幾好，薪金亦比得上人家，何以女工則做得不長久，想極唔明。

三叔個姪女阿貞，自願入廠查究眞相。阿貞從未到過三叔間廠，是以無人認識她，阿貞辦正手續，先去人事科報名應徵，獲取錄後，第二日上班當養成工。

阿貞返得一日工，已覺得有個男工叫阿標者，似乎與其他工人不同，人人都巴結佢。兩三日之後，阿標就時常借故與阿貞搭訕，要請阿貞食飯，阿貞話「唔得閒」，不料放工之時，阿標與廠中另外三個青年，在廠外等候，阿貞出門，四個人將佢挾住，前呼後擁，好似標參一樣，將阿貞推上一輛汽車，去到飯店，叫酒叫菜，一個青年曰：「標哥請食飯，有邊個敢唔去者！」跟住佢地又大談阿標之威水史，某女工唔賞面，被人打到啷電，兩個星期不能起床，某女工刁番推擇，被人用刀片在面上𠝹一刀。

阿貞聽到心驚膽顫，是晚四人挾阿貞到一間中式夜總會，跳舞到深夜，約定明日放工後，在何處相見，警告阿貞曰：「如果你不來，以後就要小心！」

翌日，阿貞不敢返工，將情形告知三叔，曰：「你間廠有個惡人在，女工點做得長者，我估計，有些女工係被阿標嚇怕，不敢上班，有些可能已經被佢搞去！」

三叔叫管工來，問個究竟，管工曰：「我亦知道此事，阿標在廠內收買一班馬仔，有十幾個男工係佢死黨，如果炒佢魷魚，恐怕攪出工潮！」

三叔立即落條派，將阿標及其馬仔十餘人開除，曰：「就算間廠執笠，我亦不能任佢再留在廠內！」

明字問考牌　用心可有成　立志始成功

郭淑卿讀者，要考車牌，尚未參加筆試，要想知道學車能否合格取得車牌，測一「明」字。

問考車牌，是問路上情形也，路明則易行。且此字之左，是「車」身已具（中象日字），而右邊則爲「易」之半，似乎都象徵成績，可用心學習，將不會失守。

集群鄉讀者，現仍在中學讀書，哥哥於應中學畢業之後申請赴外國，欲想知道明年可否如願？特來函測一個「音」字。

「音」字是「意」之半，是有「意」而未成，而所以未成，則在於心無所屬，以字象觀之，似乎你應該用心一點讀書，使成績更好，才能符合出國的要求。且此字以「立」爲首，立者，立志也，能立志則如願有「日」，並非香不可期，希望能作進一步努力。

廖紹華讀者，亦以「緣」字問，今年之內，能否前赴美國讀書？

緣有「注定」之意，既然注定，則應可赴彼邦就讀，且緣字在文字中，也往往用之於首，例如「緣以……」，首者始也，萬里之行，能自此始，是亦吉兆，希望能夠致力以赴，並預祝成功。

（附啓，讀者來函過多，希望不要以一人而問幾事，或一函而多人作測，每函只能測一字一人一事。）

畫裡真奧　⊙陳德華⊙

弄巧反拙

富創造性的人，多少也滲儲着破壞性——如果這話不錯，都是可許的。

我最小的兒子，才三歲。他對任何喜愛的玩具都很快就會弄壞。最近他生日，我選購了一件打不破的——是白鐵做的「超人」玩具給他，太座也很鍾意。

昨天，內人打電話給我「你記得前天買給孩子的生日禮物——那個打不破的玩具嗎？」

我十分懸疑：「是不是也給他打破了？」

「不是。他把其他玩具統統打爛了。」太座說。

——唉，眞是他的媽！（羅）

萬象

山韓森未能被引渡聯想

加拿大會成爲罪犯樂園

信開河

港府廉政專員公署委託大律師，向加拿大法庭申請引渡懷疑在港任職，月薪紙千餘元之貪官未果，加拿大法庭以引渡條例祇適用於所犯罪名可被判苦工監者方能引渡，故拒絕廉政專員公署之申請，嫌疑貪官，當庭釋放，並將保款發還。

不過此案據說廉政公署正聘大律師，在加拿大提出上訴，相信關心上訴結果者，並不止港府之廉政專員公署，還有散處世界各國，被列入嫌疑貪官名單內者，有三十餘人之多，另外可能更多的嫌疑貪官，申請退休後，「立即」離港，到外國去作寓公者，可以說不計其數。廉署到底正在調查那一幫人馬，進度如何？將來採取甚麼行動，因均屬高度秘密，故我們暫時無法可獲悉。但是廉署正增添人手，而且除了負責調查的行動組人員外，更聘有建築工程師、會計師等等的專門人材，故廉署必定窮追猛打，已可在意料之中。

加拿大法庭釋放嫌疑貪官，很多本來已到加拿大，後來因爲風聲緊而逃到其他與英國並無引渡合約的國家，聞這消息而大爲鼓舞。他們可能預先已買好了機票，等待上訴的結果，待上訴也被駁回的時候，便立即踏足登機。

世界很多國家，均有著明文的規定，凡投資相當巨額金錢的人，均可獲移民的便利。不祇東南亞國家如此，即如澳洲等也對口袋裡有的是鈔票，瑞士銀行開有戶口的人，特別優待。

那些國家的移民法例，包括英國和加拿大在內，對於技術或專業人員，也特別優待，由飛彈專家而至清道夫，全部歡迎。飛彈專家固然難得，但清道夫亦不易求，西方的所謂「已開發」的國家，無人肯幹清道夫的低薪而委無社會地位的職業。這些卻是明文規定的，可是「携款移民」，卻無明文規定，相信祇要提出相當的證明，便可以達到目的，批准可以說絕對沒有問題。

加拿大既然祇肯香港引渡所犯之罪，可能被判苦工監者，方能引渡，但香港已取消了苦工監，因此便拒絕引渡了。德公因此而想起，犯了謀殺案的疑兇，大可以大方地公開進入加拿大，因爲港府的所謂死刑，祇留下一條法律，每逢死刑，必可獲特赦，故逃到加拿大去，可無後顧之憂了。

半島地帶　·丹尼·

屯門一幢教會校舍，落成僅四載，最近出現嚴重裂痕，且地台部份下陷。校方已用木柱支撐，但工務局認爲「未有即時危險」，近千學童，照常上課。

「求主庇祐」可也。

× × ×

佳藝電視，忽然對演譯「紅樓夢」，大感興趣，到目前爲止，已開出五胞案。

× × ×

推出一大堆鶯鶯燕燕，趕走刀刀槍槍，未始不是一件好事。

× × ×

台灣三十年來最惡劣的旱災剛告結束，台南六個地區突然豪雨成災，情況惡劣。

港天文台亦預測本港月內將有豪雨，但市民均處之泰然，因爲我們有的是「制水專家」，可把雨水「制住」。

現代浪人居無定所　慕天席地四處爲家

流浪時代已過，但流浪的人仍然存在。

亞倫現年四十，從未離開過本港一步。他的一生不怎樣燦爛輝煌，但有關他的居住問題，却是多彩多姿的。他居住過多少地方，現在連他自己也數不清楚了。

小時候，亞倫與父母同住新界，但由於雞皮倒蛋，曾三度離家出走，第一次離家十二日，每個晚上均睡在同一部大貨車底下；第二次六日，睡在大廈天台的一張破梳化上；第三次四日，睡在公園的木椅上。三次的離家，都靠行乞與抹車爲生，當然每次都因爲捱不住而認輸歸家。

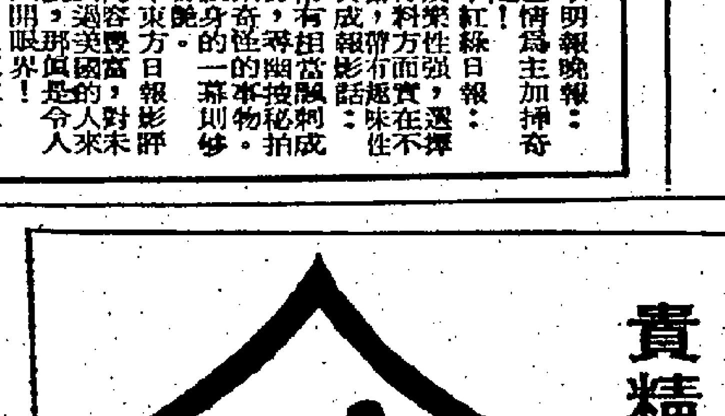
父母相繼身亡，亞倫亦長大成人，由於生活困難，沒有留住父母的故居，隻身在一個山坡地上，非法建一間簡陋的木屋自居，仍以抹車爲生。

在山坡住了一年不到，或許因爲受不了荒野的寂寞，便遷至山下一個木屋區居住，十年後，一場大火，整個木屋區盡成廢墟。於是，亞倫與家人被房屋司署安排住進一個臨時收容所，半年後，再被轉送至一個環境較佳的安置區。

在安置區裡，亞倫結識了一班壞朋友，換來的結果是在赤柱坐了一年監。

現時，亞倫已出獄，重新做人，在一間大規模的建築公司做地盤工，於是，亞倫居無定所的流浪生活又再開始，除在公司承建的地盤工程而居住，每至一個新地盤，亞倫就與其他工友一起建起臨時木屋，一住也就幾個月。

如蒙惠刊本報日晚報廣告　請電H二七九三〇七或二二五四九五洽



麗宮　今天五場映
環球公司　高度刺激巨片
飛行怪傑
下期獻映
無名小子

國際市場大手賣盤多 美國行情急轉直下
本港金價跟風報跌
最低七九〇收市七九〇·九
日元市價上昇美電美鈔堅挺

【本報訊】沒有特殊新刺激，倫敦市場復市後雖報升，但美、加、法、瑞等地行情均下跌，故港市金價，亦跟風下跌。利淡消息，有南非的大量賣金消息。據芝加哥一家商品經紀於上週五分別向世界各地金商、銀行兜售據稱為全世界最大宗金條現貨。該公司於六月一日辦理一千五百二十九宗期貨合約交收，合共收到客戶交來金條一十五萬二千九百安，相等於國際貨幣市場存金三分一。該公司收到黃金現貨出售，價格特讓，但以出售時之國際市場價格為根據。該批黃金是屬於公司或客戶所有，未有說明。市面忖測，來源可能為南非。該項消息已於前日見本文報導。此說是否屬實，則未易分明，但世界市場大手賣盤之多，則屬事實，據查週三芝加哥一百安士成交近四千張，而紐約一百安亦成二千餘張。

對金市利淡的最現實者，是第十次國際貨幣基金組織拍賣黃金反應冷淡，改用「荷蘭式」後，對從事投機於買金者給以一個重大打擊。而世界市場，亦呈供過於求之勢。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報一四二·三〇美元（升八角半），瑞士入價報一四二·〇美元，出價報一四二·七五美元（跌七角半），巴黎報一四六·八九美元（跌三角四仙）。加拿大七月期貨報一四二·七五美元（跌五角半）。美國紐約六月期貨報一四一·六〇美元（跌一美元）。芝加哥六月期貨報一四一·三〇美元（跌二元）。英鎊方面：倫敦轉匯報一·七一八四美元（漲六厘），美國舊老士報一·七一八六美元（漲一厘）。

本港金市：前市尾盤為七九七·〇，昨日上午開市報七九三·〇，最高報七九三·〇，最低報七九〇·五，收市價七九一·七。息價訂不算，上牌現貨交收共兩千兩，公價定七九二·五。下午開市七九一·七，最高七九一·七，最低七九〇·〇，收市七九〇·九。整日波幅三元，收市價與前市比較，跌幅為六·一元。外圍行情榮少辱多，美國市場跌幅加大，賣壓力強，港市人心亦跟風向淡，市價繼續下跌，是順理成章的。

美鈔報價，大鈔報四·六七七，普鈔報四·六六九。美電最高報四·六八七，最低報四·六八四。

日元上揚，大紙報一七〇·五，細紙報一六九·五。台幣報一二二·五。西德馬克報一九七·八〇。法國法郎報九四·〇〇。瑞士法郎報一八七·五〇。

每日股市

派息另紅利又送股 英坭急昇一元三角
股市交投轉增指數昇兩點多

【本報訊】外圍行情榮辱互見，上落不大，對股市本起不到甚麼作用。而黃埔與和記的合併消息大家正在靜候中，在沉寂的股市，因青洲英坭宣佈派末期息二角，另紅利三角及紅股二送一，因此，刺激買意轉濃，低價股受吸之市，交投稍增，行情亦見步升。四會總成交額為三千四百三十七萬元，計：香港交易所佔六百四十九萬元；遠東交易所佔一千八百三十二萬元；金銀交易所佔九百四十八萬元；九龍交易所佔八萬元。

昨市走勢，開市後，即見買意轉旺，行情徐徐上升。上午恒生香港指數四四七·四二升一·三五。午後繼續進，恒生香港指數下午收四四八·四二，全日指數與前市比較，升二·三五。最出色者當然是青洲英坭，以二八·八元最高價收市，最低價為二七·五元，價升一元三角。此外，較活躍股票收市價與前市比較如下：滙豐收一八元，無起跌。怡和收一五·九元，升二角。置地收七·二五元，無起跌，會德豐收二·八二五元，升五分。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類二二二一·九七升〇·〇六。公用事業類一九五〇·九〇升一一·二三。地產建築類二二七二·七九升四·七四。工商企業類一九〇〇·八六升一〇·七八。倉塲類三八九四·九五無起跌。酒店類一八〇九·一五升一二·八一。投資類二五九五·四八跌一四·四五。航業類一〇九二·二二升四·六三。紡織類一一二二四·三三升〇·二一。橡膠類七七一·八〇無起跌。

齊年地產中期息二角截止過戶六月廿日至廿五日。青洲英坭末期息二角另紅利三角，紅股二送一截止過戶六月卅日至七月十四日。

投資者買意濃厚 美股市昇四點多

【紐約八日美聯社電】星期三紐約股市上揚，分析家認為這是投資者意吸納利好因素刺激。

杜鐘斯卅種工業股平均指數於收市前半小時升四點，紐約證券交易所的上升股票與下跌股票是二比一。

據經紀分析，市道上揚，主要承週二尾市反彈之勢，因為指數跌近九百大關時，吸納者甚衆。然而，週三股市上揚，並沒有任何消息刺激。

杜鐘斯卅種工業股平均指數開市時初升了六點，接近收市時累告回軟，但指數仍是漲升紀跌，收市為九一二點九九，升四點三三。

成交總額達二千二百二十一萬股，比週二的二千一百一十一萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數升零點二八，收五三點六五。

商品期貨市棉花行情

交易單位：每張二萬五千磅
成價單位：每磅美仙計

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十月	69.00／68.65	68.65	68.30	68.40／68.30
十二月	66.75／66.45	66.55	66.53	66.53／66.40
明年三月	65.60／65.47	65.53	65.45	65.53／65.52
明年五月	67.00／65.70	——		66.75／66.30
明年七月	66.20／65.75	66.08		66.28／66.20

全日共成交三十二張

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

	（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午	447.42	2151.67	385.21	396.89	389.01
下午	448.42	2153.99	385.96	398.56	388.94
	升2.35	升5.65	升1.74	升2.75	升0.82

四會總成交額：三千四百三十七萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.00	18.00	17.90
恒生銀行	119.00	120.00	119.00
海外信託銀行	2.575	2.575	2.55
友聯銀行	6.25	6.25	6.25
（公用類）			
香港電燈	5.30	5.30	5.30
九龍電燈	21.70	21.80	21.70
中華煤氣	22.00	22.00	22.00
電話公司	33.25	33.25	23.25
中華巴士	43.00	44.00	43.00
九龍巴士	5.15	5.15	5.10
油蔴地小輪	20.70	20.70	20.50
香港隧道	12.10	12.10	12.10
（倉塲類）			
九龍倉	15.90	15.90	15.80
九倉債券	113.00	113.00	113.00
九倉債（部份繳付）	50.60	50.60	50.50
均益倉	14.30	14.30	14.20
（航業類）			
亞洲航業	6.75	6.80	6.70
會德豐船務（A）	4.35	4.375	4.35
中華造船廠	1.06	1.06	1.05
維達航業	5.10	5.10	5.05
華光航業	3.725	3.725	3.725
信德船務	0.82	0.83	0.81
港九海運	0.62	0.62	0.62
寶福發展	0.78	0.78	0.78
東方貨櫃	3.875	3.90	3.85
新海康	2.65	2.65	2.65
（建築類）			
保華	3.425	3.45	3.425
新昌	2.70	2.70	2.70
大新（公和）	2.40	2.40	2.225
海港工程	0.78	0.80	0.78
青洲英坭	28.80	28.80	27.50
（投資類）			
地鐵債券	5460.00	5460.00	5450.00
聯合企業	7.25	7.25	7.25
怡和證券	6.90	6.95	6.90
新鴻基證券	1.67	1.67	1.67
英迪臣證券	0.37	0.38	0.37
虎豹	1.65	1.65	1.65
（地產類）			
置地公司	7.25	7.25	7.20

股名	收市價	最高價	最低價
置地債券	456.00	460.00	456.00
志正國際	1.21	1.21	1.21
大元置業	1.30	1.30	1.30
博富臨置業	0.98	0.98	0.98
啓德置業	1.10	1.10	1.10
昌生興業	0.80	0.80	0.80
永泰建業	3.20	3.20	3.175
偉華企業	0.82	0.82	0.82
捷聯企業	1.42	1.42	1.42
順福企業	0.62	0.62	0.60
美漢企業	0.84	0.84	0.84
長江實業	5.55	5.55	5.40
財務地產	0.62	0.62	0.62
鷹君地產	3.10	3.10	3.025
金山地產	0.85	0.85	0.85
大昌地產	1.33	1.34	1.33
嘉年地產	4.55	4.55	4.55
聯邦地產（A）	2.125	2.125	2.125
聯邦地產（B）	0.44	0.44	0.43
和記地產	8.40	8.40	8.40
城都地產（新股）	1.29	1.31	1.29
城都地產	6.40	6.45	6.40
亨隆地產	1.18	1.19	1.18
四海地產	1.40	1.40	1.40
大生地產	1.53	1.53	1.50
大寶地產	0.35	0.35	0.35
華光地產	0.80	0.80	0.80
利豐地產	0.68	0.68	0.68
晉利地產	0.40	0.40	0.40
合和地產	2.825	2.85	2.825
新鴻基地產	4.775	4.775	4.75
恒隆地產	3.95	3.975	3.925
建煌新記	0.79	0.79	0.79
南太平洋	0.56	0.56	0.56
統一機構	1.45	1.45	1.45
信託公司（A）	3.20	3.20	3.175
信託公司（B）	0.64	0.64	0.64
夏利文	0.82	0.82	0.82
協成行	0.89	0.89	0.88
兆景祥	1.00	1.00	0.98
膠創興	1.05	1.05	1.05
輝百美	0.38	0.38	0.38
萬生	0.235	0.24	0.23
漢國	0.96	0.96	0.96
明輝發展	0.60	0.60	0.56
利興發展	0.88	0.88	0.88
泰盛發展	0.95	0.95	0.94

股名	收市價	最高價	最低價
世界發展	0.70	0.70	0.70
金門發展	1.03	1.03	1.02
遠東發展	1.41	1.43	1.41
海南發展	1.47	1.47	1.47
新世界發展	1.40	1.40	1.39
太古昌發展	1.99	2.00	1.99
香江物業投資	0.40	0.41	0.40
好世界投資	0.36	0.36	0.36
（工商類）			
怡和公司	15.90	15.90	15.80
怡和七厘半債券	95.00	95.00	95.00
太古洋行（A）	7.15	7.20	7.15
太古洋行（B）	1.36	1.38	1.35
會德豐（A）	2.825	2.825	2.775
莊士集團	1.80	1.80	1.80
聯合汽水	14.60	14.60	14.40
香港地毯	2.85	2.85	2.85
永安人壽	1.50	1.52	1.50
星島報業	6.65	6.65	6.65
聯合橡膠	1.45	1.46	1.45
菲立斯	0.1575	0.1575	0.1575
周生生	1.02	1.02	1.02
屈臣氏	6.35	6.35	6.35
佳昌	2.125	2.125	2.10
和寶	2.80	2.825	2.80
立興	5.80	5.80	5.80
南順	2.45	2.45	2.45
寶光	3.175	3.20	3.175
仁孚	1.03	1.03	1.03
（百貨類）			
永安公司	3.45	3.45	3.40
連卡佛（A）	6.70	6.70	6.70
大利	5.40	5.40	6.40
（紡織類）			
南海紗廠	39.00	39.50	38.50
裕泰針織	7.60	7.60	7.50
協興針織	2.70	2.70	2.70
南聯實業	2.075	2.075	2.075
長江製衣	5.40	5.40	5.40
麗新製衣	2.60	2.625	2.60
捷眞尼	0.31	0.31	0.31
（酒店類）			
大酒店	14.40	14.40	14.30
海港公司	14.80	14.80	14.70
凱聯酒店	2.725	2.725	2.70
百樂酒店	0.74	0.74	0.73

和記黃埔聯合宣佈 兩公司股票將恢復買賣
合併條件現尚在洽商中

【本報訊】和記企業有限公司董事局及香港黃埔船塢有限公司董事局聯合宣佈：兩公司已向本港之證券交易所申請由六月十三日（星期一）起恢復兩公司股票買賣，並就恢復上牌一事，呈達證券監理專員。

和記企業、黃埔船塢及其財務顧問皆同意交換一切有關合併資料，以成立雙方認為對兩公司有利的合併基礎。如最近宣佈：實施該項合併將須成立一新控股公司，而該新公司將發行股票，換取和記企業及黃埔船塢已發行股票。

近日報界對兩公司之價值已有詳細評論。合併條件將根據若干因素，包括資產價值、盈利、未來展望等。雙方董事局現僅向股東鄭重指出：尤其公司資產價值之評估，仍須詳細調查研究，鑒於有關公司所擁有之地產價值，將取決於頗多因素，包括目前租約、用途及未來發展之各項考慮，若然現時作出估值，略嫌過早。雙方董事局已委任仲量物業估價公司及白德測計師聯合為該兩公司本港之地產作出估值。預計準備及提供最新有關資料將需時至少四週。特此奉聞，並祈各股東在此等股票買賣中謹慎從事。加有任何疑問，應請教專業顧問。董事局保留在認為形勢須要時，要求暫停股票買賣之權利，在洽商最終合併條件時，亦將要求暫停股票買賣。在適當時候，兩公司將進一步向股東發表有關消息。

昨日外滙牌價（一律電滙計）

	出		入	
英鎊	八·二一五	無起跌	七·九〇	無起跌
美元	四·七一五〇	無起跌	四·六五五〇	無起跌
加拿大	四·五一九〇	升〇·四五	四·四〇五〇	升〇·四五
西德馬克	二〇二·〇〇	升〇·二〇	一九六·八五	升〇·二五
法國法郎	九六·三五	升〇·〇五	九三·八五	升〇·〇五
瑞士法郎	一九一·一五	升〇·一〇	一八六·二〇	升〇·〇五
日元	一·七五〇	升〇·〇〇五	一·六九〇	升〇·〇〇五
人民幣	四〇·〇二	無起跌	四〇·二二	無起跌

受歐洲貨强烈競銷 日本紙張擴大減產
印刷類紙產量降至百分廿五

【本報訊】近來日本紙張外銷市場，正遭遇相當强烈的競爭，在這樣情形下，目前日本製紙廠已安排擴大減產，來應付當前競銷的新形勢。

日本商行方面消息：近來日本紙張在海外市場受到相當強的競爭，須進一步減產來適應，因此，將印刷紙類生產降至正常百分之廿五，這是最低幅度的生產率，工業包庄用紙，生產亦降至百分之卅至百分之卅五，日本紙張繼續減產，據說是避免與歐洲低價貨展開競銷。

洋紙業人士指出：近來歐洲紙張以較低價來遠東市場平銷，不但對日本貨影響，而其他地區產品同樣受其低價牽連，在目前展開搶單，並不容易，現在歐洲貨來銷除印刷紙之外，還有工業用紙，就一般銷售情況言，日本貨較受其威脅。

由於進一步減產，日本工業用的粉面灰底咭紙，最近反而提升，新訂盤中，二七〇克花式每噸三八八美元，三一〇克，三七四美元，三五〇克以上，三六〇美元，比前升廿美元。至於日本道林紙訂價，每噸由四九〇美元升回五〇〇美元，本港市場對此無反應。

本港金鈔外幣行情表

六月九日（星期四）

（九九K金）	
開市	793.0
收市	790.9
最高	793.0
最低	790.0
（美鈔）	
大鈔	4.677
普鈔	4.669
（美電）	
最高	4.687
最低	4.684
（通天單）	
最高	4.682
最低	4.677
（日元）	
大紙（萬計）	170.50
細紙（萬計）	169.50

（雜幣）	
正鎊	8.20
澳洲元	5.15
加單	4.47
加元（大）	4.46
加元（小）	4.45
菲幣（大）	0.59
菲幣（小）	0.58
大坡紙	1.89
細坡紙	1.78
馬來西亞元	1.87
新勞車（百計）	46.50
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	197.80
法國新法郎（百計）	94.00
瑞士新法郎（百計）	187.50
泰幣（百計）	21.50
台幣（千計）	122.50
荷蘭（百計）	182.00
仰光（百計）	25.00

銀行頭寸似鬆非鬆 同業拆息尚無變動

【本報訊】昨日銀行同業拆息無甚變動，活期拆息三厘二五，隔夜錢三厘一二五及三厘，顯示銀行業內頭寸似鬆非鬆。據銀行界人士指稱：今年六月底前，銀行由年結不會抽緊銀根，由於所有客戶經過審慎選擇，故此不會有問題，去年六月底前則不然，當是時牛仔布及牛仔成衣開始走下坡，銀行不得不採取有效辦法應付。

美滙價格穩定，銀行業內成交每美元兌四·六八六港元至四·六八八港元，賣單每美元兌四·七一五港元，買單每美元兌四·六四五港元。

英鎊價格亦無變化，賣單每鎊兌八·一一五港元，買單每鎊兌七·九四五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘五六二五，三個月期五厘六八七五，六個月期六厘一二五。亞洲美元利率，一個月期五厘半，兩個月期五厘六八七五，三個月期五厘八七五，六個月期六厘一二五。

工商界

倫敦金價跌一元七角

【最後消息】倫敦金價頭盤一四一點四零美元，尾盤一四零·六零美元，與前市尾盤價比較跌一·七零美元。

（尚有英、瑞、美、加各地最後金價刊第八頁港聞版）

倫敦股市急跌七點

倫敦股市星期四日近收市時金融時報指數下跌七點九報四四七點八。

美股開市下降二點

紐約股市星期四日開市後半小時杜鐘斯指數滑落二點三七報九一〇點六二。

新貨大量充塲 糖市續吹淡風
倉位不足迫倉壓力加强

【本報訊】本港糖市受碼頭迫倉壓力，目前繼續加强，由於最近倉位異常擠迫，而一般對後市走勢倫難樂觀，因此，近日本港糖價又再比前低跌。

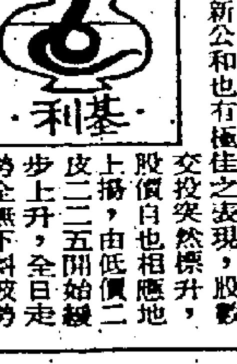
糖商方面表示：最近本港糖價繼跌，並不是受產地報盤低賤所影響，主要是目前貨供相當充裕，基本上是貨主收貨應付不來，同時，一般倉位很擠迫，在入倉後還要增重成本之下，遇碼頭貨再低價沽放，情勢似難避免。

糖商指出，目前本港旺季初期，但今年糖市旺季相信無顯著增銷，就本月份糖的耗量言，估計在四千五百噸至四千七百噸而已，但本月份供各地輸入的食糖估計達到七千噸高水平。

昨市南幼砂每担以七十八元五角至七十九元碼頭交收，綜合做開一二千元，散盤八十元，大陸榴花中粗每噸一千二百元，天津中粗，一千一百六十元，大陸糖一般亦受貨價下跌的衝擊。

倫敦原糖價每噸一二〇鎊，紐約現貨每磅八·二〇美仙，跌〇·一五美仙。

英坭傲視金魚股



公司派高息，收效之快，可在昨市中看青洲英坭走勢即可知道。英坭除去派高息二角之外，尚有現金紅利三角，又再紅股二送一，如此這般的「利潤」，怎不令持家開瀉大笑。

× × ×

英坭在昨市中，傲視全場，無他，公司大「放水」，得之人必定力追也。股價在早市低開廿七皮半，而後即大步邁進，午間已見廿八皮，直至午後收市，成績更令人刮目相看，股價被買家追漁至高價廿八皮八角，較上日升一皮有多三角。某証邊客謂，若然時間容許，直升上卅皮亦不為奇。

× × ×

大昌帶挈經紀佬

大昌連日來的攻勢甚猛，在半新會中昨已成交股數五十萬股之衆，買賣雙方的陣容十分之大，早市第一手貨即急不及待的成十五萬五千股，隨後又各成一萬股及八萬七千股，跟着大手十五萬六千股又成一單大生意，非常之精采。總之，大昌在昨市中無異是買家與賣家雙方「架門架」，一方多多佛貨，一方多多照買，絲晒摺紀賺佣。

× × ×

好市之中，好股亦是滿不遜，大新公和也有極佳之表現，股數交投突然標升，股價自也相應地上揚，由低價二皮二二五開始緩步上升，全日走勢全無下斜坡勢。直至收市以高價二皮四角終結全日，比之上日有兩角淨賺。

× × ×

市況呈個別發展，似乎已成目前股市的流行病，「發」完一隻又「發」一隻，大家輪住來玩，絕無冷場，因此，想發財亦不難，只要「吼準」隻股？即可。

港生產力中心舉辦冲壓課程

【本報訊】香港生產力促進中心將於一九七七年六月十三日至七月廿七日舉辦上述課程，該課程是專為五金製造業的工程技術人員及生產管理員而設。

這課程會使學員對沖壓工作自動化的概念有所認識。討論內容包括條料及捲料的送料設備、帶有條料及捲料輸送機構的自動模、自動取出模具內零件的裝置、[illegible]移、片料的轉動、押持及定方位機構的計算及設計、和流水作業線的組織。

欲知詳情，請與香港生產力促進中心聯絡。地址：香港中環德輔道中先施大廈二十一樓，電話：五—四四三一八一內線十號，或九龍彌敦道銀行中心十三樓，電話：三—三〇八二五一。

市場漫步

雨遮生意仍未活躍

雖然最近一個月來，雨水頗頻密，但雨遮的銷路仍然未見活躍。商人估計，到目前為止，雨遮的銷量大約只及去年上半年六成左右。

一家兼做本銷生意的雨遮廠負責人說，上個月以來，本港斷斷續續下了多場雨，對雨遮的銷路自然不無刺激，但一般來說，該段時期的生意僅是比三、四月時有了起色而已，較之去年同期仍是遠遠不逮。而且，所謂有所起色的只是下價貨，中上價貨銷勢仍很呆滯。

他又估計，到現時為止，雨遮的本銷量至少比去年同期減少四成至三成。

他說，由於今年雨水一直奇缺，特別是在有許多人返鄉掃墓的清明節前後，雨水都是那樣缺乏，所以雨遮業除損失了一段相當長的旺銷期外，更損失了一個通常是銷路最暢的良機，因而，即使今後雨水會比較頻密，相信整個雨季期間雨遮的銷路還是會較去年遜色的。而且，近期的雨水許多時是晚間落，白天不落，所以也頗不利於雨遮的銷售，百貨商人及街販也透露，近期雨遮生意落行確是未如理想，比較起來二十元以下的下價遮銷路還較好，而這類雨遮主要是台灣產品。

據說，此類台灣雨遮由於售價特別便宜（八多種自動遮的零售價只是七、八元到十元上下），加上款式多，設計也頗為美觀，所以銷路還是十分不錯的。

又據統計，今年一至四月，雨遮的入口量是九十七萬九千多把，比較去年同期的一百一十一萬八千多把減少了百分之十二點五。

哥林比亞無綫電學校

暑期原子粒機工程科 學費25元包括書籍器材發送回家實習選時回校上課三天
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月廿九日開學
無綫電及電視全科日夜深造班 中學程度 七月廿九日開學
船舶電台電訊科九月五日開學 保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備既模龍大歡迎到校參觀索章請電K862483K789115即免費寄上

日晚報联刊 特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正 連刊十四天
上期收費·不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
故事及書類除外

聘請會計

台灣商科畢業或同等學歷如懂證券賬務優先考慮月薪一五〇〇元詳歷寄工商日報信箱W88號

服裝·足頭 特價雙週

一律四折至九折
六月十日至六月廿三日
台灣民生物產有限公司

金光眞空電鍍廠有限公司

專為塑膠產品增加光彩、硬膠、軟膠、ABS膠、PP膠、均能電鍍銀色、金色、或任何顏色。
歡迎來電垂詢：
電話③226462。廠址：新蒲崗雙喜街泰興工業大廈100號三樓

住宅招租

灣仔莊士敦道26號東生大廈約700呎
灣仔洛克道46號承業大廈約740呎
☆兩浴室廁所柚木地板
☆便房間格全新粉飾
☆光綫充足空氣流通
☆電車兩分鐘到中環
☆24小時看更服務
☆業權統一管理完善
請電生記租務處⑤673291, 673293
承業公司⑤二七一二七三

商住樓宇招租

中環利源東街八號全層實用面積約500呎
△中區最旺
△交通最便
△業權統一
△租金廉宜
承業公司：⑤二七一二七三

旺盛舖位出租

跑馬地黃泥涌道11 11A
面積：1,800呎 2,081呎 另有閣仔
適合：餐室、茶館
對正電車總站及馬場
地點旺盛、交通最便
如租處：協成行代理有限公司
電話：⑤250834 ⑤234523

寫字樓招租

灣仔分域街18號約1200呎
☆位處最新發展商業中心區
☆鄰近中區及海底隧道
☆三分鐘到中環五分鐘到九龍
☆專用洗手間
☆24小時看更服務
☆管理完善不收雜費
請電生記租務處③六六七三二九一 ③六七三二九三

招租

彌敦道100號東英大廈頂樓全層
☆面積7000呎租金特廉
☆面對港海一覽無阻
☆專用天台花園
☆中央冷氣系統
☆專有供電電梯
☆適合寫字樓電腦業、會社及高級住宅
請電生記租務處③六六七三二九一 ③六七三二九三

維生素是不老靈藥
數度入獄的甘德醫生說

人可以活幾百歲，禿頭可治癒，而皺紋也可以回復平滑。

這是歐洲最為人爭論的醫生所說的。他是比利時的哈曼・拉・甘德，曾於一九七二年被提名為諾貝爾醫學獎候選人。

但過診治五百病人，世界各地均有人前往求醫，甘德的不平常方法曾使他與當局不斷發生衝突，而幾次因實視地方醫務委員會的命令，致被拘下獄。

不過，不少歐美與蘇俄的老年衛生學家卻支持甘德的理論。

甘德醫生揚言，由胃潰瘍以至心病，無不可醫治的。他說，我的治療方法部份借用心理學。我給予同胞以愛心與諒解，與及大劑維生素。

他預料，最後，人們可以長生。截至現時止，唯一的困難問題係吾人尚未查出我們身體所產生的所有廢物。但廿年後或許能達到此目的。如果日常飲食不足之處用維生素補足及將廢物消滅，則人們將長生不老了。

對於貧窮的病者，甘德醫生幾乎免費。普通病者則每次注射維生素是十六磅，對於富人便無限額了。

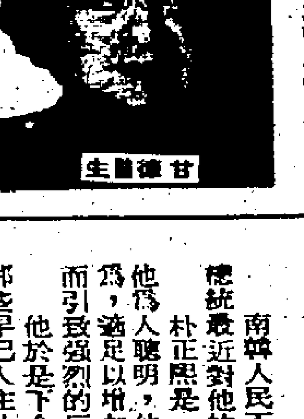
這位醫生最近的一次成功，是診治一名退休的肉商倫斯曲。倫斯曲年六十五，頭髮盡脫，他自己的醫生束手無策。

倫斯曲就醫於甘德醫生，後者給以大量維生素乙五及多次懇談。經過四個月醫治，倫斯曲頭上開始出白髮，繼而黑髮，他現在仍日服三丸而續有進展。

倫斯曲目前六十九歲，有着一頭厚厚的黑髮。

甘德的不照常規的醫術觸怒了比利時醫學會，因而禁止其絡生執業。但他不理判決，致三度下獄。其中一次他還克服了心病。

他的支持者之一是發明柏金遜定律的柏金遜教授，後者曾為甘德醫生的一部著作寫了一篇敘，因而引起愛丁堡公爵的注意，愛丁堡公爵將該書送與皇家醫學院，請他們評論，反應甚劣。



甘德醫生

甘德醫生長時期每週吞服維生素九一百四十七粒。他說，科學家如肯人換線，而祇觸及其軀體或腳。他們祇描述問題的一部份。

朴正熙禁韓人不得炫耀財富

南韓人民不應該再事鋪張——這是朴正熙總統最近對他的人民所說的話。

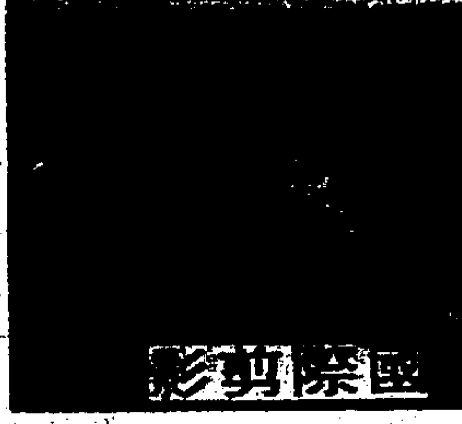
朴正熙是一位著名的資本主義的人物。但他為人聰明，他曉得炫耀財富的俗不可耐的行為，適足以增加他的國家的貧富懸殊的距離，而引致強烈的反感。

他於是下令禁止富人，建築豪華的巨宅。那些早已入住此等華廈的人，須要遷往比較普通一些的住所。

同時，他又下令禁止舉行盛大的舖張的宴會、喪禮、婚禮和週年紀念的慶典。

朴正熙總統說：「凡此等等，都祇會召致反感，而妨礙促進我國各階層人士之間的團結。」

掌握大權的朴正熙總統，是一位農民的兒子，他最近到漢城附近的一處富豪聚集的郊區巡視時，看見該地富豪的舖張花費事，至感驚愕。他看見私人的第宅，建有游泳池、升降機、蒸汽浴室和最新式的電子設備。（古）



國際剪影

運動熱潮正席捲全美
不論男女均致力保持青春

男女都跑步

奇異的潮流多年來深入美國的社會，繼因不清楚的理由，突然的浪到表面，換罷了那些水而便合理的改道變成不可能的。

現在，人們突然十分熱心於戶外運動。這是發明了電動高爾夫球車子，按鈕汽車窗及「駛進來殯儀館」的國家的一個驚人的發展，但它在發生着。竊賊們現在甚縮於門後，以防給那些穿着條子訓練衣服的家庭主婦們摔倒。體育用品店現在很難有每雙三六點九五元的輸入的運動鞋的存貨（阿迪達斯售賣一種晚間會發光的橙色和白色的運動鞋）。日間步行者需要許可証以進入新成普鄧的「白山」的某些遊客過多的地方。拍製健身電影「抽取鐵」的布特勒說：「下一代的美國人是不可辨認的」，以目前的標準器材的銷售與來說，那日子不會是很遠的。

如果你願下來，壯健程度合格嗎？如若不然，為什麼呢？在一個有複雜的遊樂小文化的社會，兼有英雄、神話、藝術工具和文學等，問這些人為什麼跑向同一方向，或許是沒有意義的。一種狂熱是它自己的解釋。

不過，仍然可以發現線索，人口統計學家們，在六十年代說人口的中間年齡約七歲，現在卻說是中年，而且在計算着，目前轉入四十歲的一代從不信任任何超過三十歲的人。這些人，醉心於騎自行車、舉重、游泳、跳繩及越野滑雪，特別受到青春熱的打擊。幾年前，他們把青春的新求轉移至針對社會——年青人是正確的——現在又轉移至針對他們自己身體任何不青春的地方。

許多事情牽涉在內，有些或許不能詮釋的，但很清楚的，在過去十年左右，一般人口從它的各前哨站獲得信息。婦女的運動已使婦女認為她們的身體是堅固的，流汗的機器。世界級泳員及長途賽跑員，因訓練筋疲力倦而降低了紀錄的，談論可能打破的痛楚的障礙，以創立新的水平。

報紙關於醫學的報導改良了，醫生們和普通人發悉心臟病專家們如已故的喬特的處方，似乎勸導某些人心臟病患者多作體育運動。冥想者們教導，轉至內向是好的，把自己調較至合理以下的身體韻律（賽跑員報告他們的呼吸韻律有鎮靜的效果）。如果你是你所吃的東西，一如吃有機食物者所咒罵的，誰想做一個杜文姬女主人？

新的壯健產生了它對紳士架子的衡量，許多指向那些無步的運動如高爾夫球和保齡球。兩者對於你的心臟系統都沒有大很大的作用（一個高爾夫球場長約四哩，行動的不均時速是一哩，在職業高爾夫球賽中，勝利者多數是肥胖的人。保齡球祇需慢動作，而且在比賽中有許多休息時間。）新的相信所尋求的是心臟，肺及血管系統的壯健，多於肌肉的力量和彈性。

誰是較壯健的，那個能夠抽起一輛本田汽車的頭部的二百四十磅的男人，抑或那個以二：四八：三三時間跑完了波士頓馬拉松長途賽的八十九磅的婦人，例如本年做成了造成紀的四十歲的米姬高曼？新壯健的熱誠份子們說，如果你重負不能夠以十二分鐘的時間跑完一哩又四份三的路程（假定他是三十歲以下的），他不能自稱壯健，又如果他不能在那時間內走完一哩路，他的身體情況被認為可憐的。

在芝加哥的瑞典修院醫院，心臟病專家尼昆醫生於六年前為心臟病人開辦一個體操班。第一個步驟是一個壓抑試驗，參加者身上緊着心電儀然後跑步。尼昆的十個病人中，有一個四十七歲的商人，曾經接受一次三重繞越手術、刻在考慮沿湖邊跑一哩路。身體健康不祇是跑步者所報告的福利。那些每天跑三哩路的人說他們有頭腦清醒的感覺。一個跑步者兼哥林比亞師範學院教授古丁說：「跑步似乎消除雜念。許多人發現他們獲得困難問題的解決方案。」

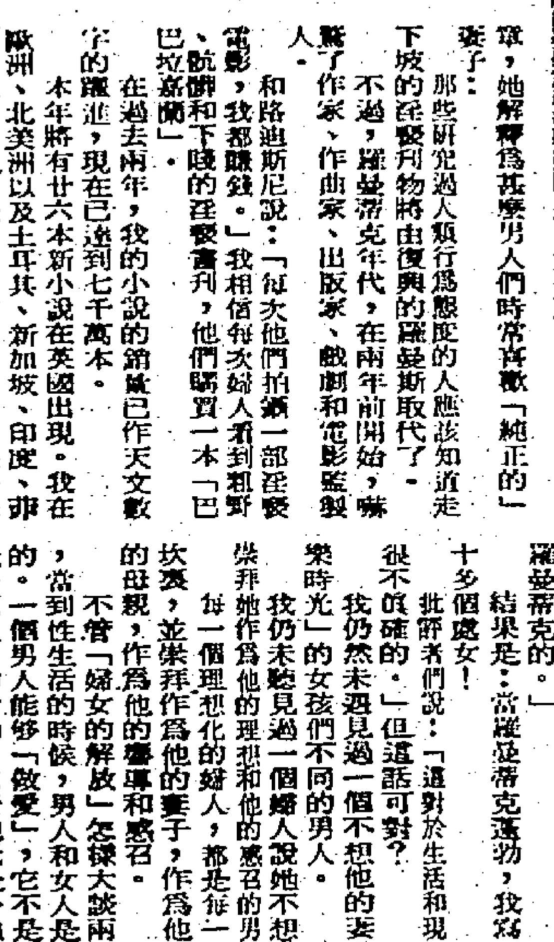
最低限度，跑步的那樣的心理的效果已被採作醫療用途。威斯康辛大學的一位精神病專家格萊斯特博士最近處方跑步以醫療十五個精神抑鬱的病人。結果據說一如傳統的技術所得的那麼美好或更佳。芝加哥大學精神病專家賞德醫生說：「醫治精神抑鬱的最佳方法之一是強迫活動。」

跑步的好處之一是它使節食變成不必要的。八分鐘跑一哩，將燒掉一百卡路里。專家們幾乎一致的說，正常的平衡膳食，將能維持的一個跑步者的良好的健康。

商業機構們也津貼它的行政人員的某種體育運動。網球、保齡球及乒乓球，以前是商人們的運動，但目前那些公司如「通用食品」，「施樂斯」及「蕭治亞人壽保險公司」已擴大體育運動的範圍。理由在是跑二十個圈而不是午宴時飲四杯馬丁尼個員，於同到辦公桌時頭腦較清醒，而不須公司投資的健康保險的付款。

施漢，馬拉松賽跑者，「跑步論」一書的作者，心臟病專家說：「遊戲是任何成功的壯健身體計劃的無價的成份。但是，遊戲不祇樂趣。它要適應人類的需要。壯健有作用，但沒有意義，遊戲有意義，但沒有作用。壯健是在遊戲中的花紅，而人們終於要學習怎樣遊戲。」

男人[illegible]純真的妻子



最暢銷的女小說家

巴巴拉嘉蘭是世界上最暢銷的羅曼蒂克小說的作家：她的各小說在美國已銷售了三千八百萬本。她是一個偉大的羅曼蒂克戀愛的提倡者，二百多種小說的作家，所有的小說都是處女的女主角和活潑青春的男主角。在這篇特別文章，她解釋為甚麼男人們時常喜歡「純正的」妻子：

那些研究過人類行為態度的人應該知道走下坡的淫褻刊物將由復興的羅曼斯取代了。

不過，羅曼蒂克年代，在兩年前開始，嚇驚了作家、作曲家、出版家、戲劇和電影監製人。

和路迪斯尼說：「每次他們拍攝一部淫褻電影，我都賺錢。」我相信每次婦人看到粗野、骯髒和下賤的淫褻書刊，他們購買一本「巴巴拉嘉蘭」。

在過去兩年，我的小說的銷量已作天文數字的躍進，現在已達到七千萬本。

本年將有廿六本新小說在英國出現。我在歐洲、北美洲以及土耳其、新加坡、印度、菲律賓和斯里蘭加是一個「暢銷者」。為甚麼呢？因為所有我的女主角都是處女。

在東方的需求並不是為奇，因為那裡的男人時常都堅持及預期他們的女人是純潔的，但道來自西方的狂野的的熱誠是史無前例的。約十五年前，出版家們告訴他們的羅曼蒂克作家們，他們應該「現代化」並寫離婚和不純潔的愛——我拒絕了。

我說：「我係在二十年代長成的。我們是無邪的，沒有淫褻的上床落床的問題。我不爭辯今天有這樣的事情發生——我祇認為它不是羅曼蒂克的。」

結果是：當羅曼蒂克邁勁，我寫了一個五十多個處女！

批評者們說：「這對於生活和現代思想是很不真確的。」但這話可對？

我仍然未遇見過一個不想他的妻子與「快樂時光」的女孩們不同的男人。

我仍未聽見過一個婦人說她不想獲得一個崇拜她作為他的理想和他的感召的男人的愛。

每一個理想化的婦人，都是每一個藏在心坎裏，並崇拜作為他的妻子，作為他的孩子們的母親，作為他的靈導和感召。

不管「婦女的解放」怎樣大談兩性的平等，當到性生活的時候，男人和女人是無法平等的。一個男人能夠「做愛」，它不是甚麼，而是一個體力的行動。它對他祇是一頓美好的或惡劣的膳食，很快的被忘記了。

以一個女人來說，做愛，不管是怎樣短暫的，卻是一件牽涉情緒的事，屬於身體的和精神的。（上）

可怖旋風迄今難預測
它能把所經的地方夷為平地，但所穿越的路綫卻狹窄。

旋風是能把它所經過的地方，夷為平地的，但它們所穿越的，卻時常都是一條狹窄的路徑，有時祇有數百碼寬而已，要確切斷定它所會經過的路綫，就是像富田博士那樣的研究人員所要做的工作了。

現年五十六歲的富田博士雖然一生都未會親自遇到過活躍的旋風，但他於開在了「龍捲風」之後，——他對旋風便感到非常迷惑了。他於一九五三年加入芝加哥大學。他與一個研究小組的人員，進行研究分析已紀錄下自一九一六年起在美國發生過的一萬九千個的旋風。

富田博士從他的大批的資料中，作出了一項結論，那就是猛烈的旋風，是以捲筒的狀態發生的。它主要是發生於由墨西哥邊境起，以迄密歇根區，和由尼布拉斯加起，以迄北加羅連納州止的橢圓形地區內。他相信最危險之點，是沿着這個橢圓形順鐘向來迴旋的，大概每四十五年週而復始一次。

依照他的理論，這個高危險區與西部的乾旱天氣有着直接的關係的。天氣越加乾旱，則旋風便越向東方移動。今年，當美國西部發生嚴重天災之際，最猛烈的旋風，似將會發生於密西西比以東的地區，正如四十五年前在「盧腕」地區內所發生的若干旋風一樣。

事實上，富田博士對此等深具破壞力量的旋風的預測，將會發生於由芝加哥、候斯頓和南加羅連納的查爾斯頓所組織的「旋風三角形地帶」內。但他說，此項預測，並不是一定準確的。

也許，他所研究的最令人滿意之點，可能就是人造衛星的偵察工作。環繞着地球的人造衛星，繼續不停地收聽世界各地的氣候。但對於發現旋風的所在，則仍未能產生任何有用的效果，因為旋風被濃密的雲層所掩蔽。

但在去年春季，富田博士和另外兩位研究人員，曾在美國太空署及全國惡劣天氣預測中心的同倫。皮爾遜的協助下，進行了一次實驗。他們乘坐飛機，飛到依利諾州和印第安納州的四萬五千呎的高空，來拍攝雲層的形成狀態，希望發現出製造旋風的雲層，有什麼特異之點。像他所曾預測過的那樣，富田博士發現製造旋風的雲層，自上面看下來，是平坦的，和像鐵砧形的。他也發現在旋風形成的初期，和尚未襲擊地面之時，它們在雲層中像汽泡在一個平靜的池中噴發那樣。

在他飛越製造猛烈的旋風的雲層時，富田博士並觀察到雲層突然上昇，下降，又再出現的情景，這表示同一雲層，可能同時蘊釀數個旋風，而那烟囪形的暴風，則隨着雲層，在各地肆虐。

富田博士的研究雖然代表着準確預測旋風的出現地點的工作，已獲得進展，但仍有數項要待查明的問題：

例如，科學家如何可以指出沒有向上衝的鐵砧形的雲層，並沒有害處的，而那一些則是會向下襲擊肆虐的？那麼，會蘊釀旋風的雲層，是否會製造另一個的旋風？如果會，又在什麼時候呢？

富田博士希望利用雷和衛星，能把會製造麻煩的雲層，判別開來。

他說，雲層像骨架，而旋風則像癌病。雷達則是用來檢查的X光。不可能用X光來檢查每一片的雲，但在人造衛星的幫助觀察下，可能較容易地指出會製造旋風之處的雲層的所在。

科學家早已知道每年的某一段時間，是最有利於旋風形成的。它們可以在任何一季中發生，但由三月到七月，卻是它們最活躍的時間。但旋風發生最多的月份，通常都在五月，由經驗獲知，旋風出現的時間以中午與半夜的一段時間內為最多。旋風的「最繁忙的鐘數」是下午五點到七點。

但富田博士並不以知道旋風何時來為滿足，他也想知道它們會在甚麼地點出現。目前旋風季節經已來臨，他比平常更為忙碌了。他的通往坎薩斯城和臺感頓衛星中心的電話，實際上是一條熱線。雖然對旋風來襲的預測仍有待於改進，但他認為，終有一天會能把旋風出現的時間和地點，作出更為準確的預測，使人們能有較多的時間來作出準備的。（古錫佐）（下）

提防影射 認明商標

Fiesta Filipina

菲律賓 七天特級豪華貴賓團 $1290.

Manila Garden Hotel 馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM 日航酒店系統
PINES HOTEL 碧瑤松園大酒店
TROPICAL PALACE RESORT HOTEL 夏宮假日大酒店
＊聯合贊助＊

出發日期：
6月 8.14.20.26
7月2.8.11.14.17.20.23.26
8月1.7.13.19.22.25.28.31
9月3.6.12.18.24.30
10月3.6.9.12.15.18.21.24.27.30
11月2.5.8.11 14.17.20.23.26.29
12月 2.5.8.11.14.17.20.21.22.23.24.25.26.29

第一天 香港—馬尼拉
下午由經驗豐富領隊陪同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地(火山湖)—蘇魯夜總會
遊覽聖地牙哥古堡，古圍牆城，華僑義山，聖湯姆斯大學，國父博物館，黎薩公園，大谷地火山湖等等。晚宴蘇魯夜總會（民族歌舞表演），下榻花園大酒店。

第三天 馬尼拉—碧瑤—肯尼夜總會
乘國內航機往碧瑤避暑勝地，遊覽萬松宮，碧瑤公園，高山族村落，聖路易修女學校，購買價廉物美之銀器首飾器皿，下午騎馬，划船，往市集購買土產紀念品，各適其適。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

第四天 碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪—燒烤營火舞會
乘國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地，參加各類康樂活動，策馬，划船，遊泳，高爾夫球，網球，乘馬車，芬蘭浴，按摩及麻雀娛樂等等。晚上在泳池傍舉行燒烤營火舞會，欣賞大溪地土風舞，泳衣時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。下榻夏宮假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘獨木舟，灘急流激，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自由參加往海上賭場參觀。下榻花園大酒店。

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲律賓文化村或稱「千島縮影」規模龐大，婉美曼谷之玫瑰花園，及乘搭菲島獨有七彩繽紛之花車。晚宴設於全菲最高級之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際表演節目，團員可繼留夜總會內選擇舞伴跳舞至深夜。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
自由活動購買土產紀念品，下午由領隊陪同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

本團特點
＊航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無論食、住、行都均勝一籌。
＊酒店及一切交通全年預先定妥，絕冇臨時更改之弊。
＊行程精心策劃，盡善盡美，保証絕無舟車勞頓之苦。
＊超值豪華享受，四晚不同情調夜總會，嘗盡佳餚美酒欣賞各類表演節目。
＊每晚均為團員安排餘興節目。
＊嚴格訓練之經驗領隊隨團服務。
＊聘請菲律賓旅遊局認可之導遊沿途專語講解。
＊出發前茶點招待，詳述當地之一切風土人情。
附註：報名前請參閱其它旅行團作一比較。

★★★ 請向下列各大旅行社報名查詢 ★★★

香港 中環
海外旅遊機構 皇后大道中35號商業大廈102室 5-246196-7,233847
安全旅運社 德忌笠街12號3樓 業豐大廈208室 5-222822,222851
金龍旅運有限公司 租庇利街12號萬安大廈4樓 5-431255-7
安時旅運公司 德輔道中40號通明大廈501室 5-229779,228511
三星旅遊公司 皇后大道中99-103號協成行商業大廈21樓 5-441433,441413
香港假日旅運有限公司 德輔道中173號先施大廈1308室 5-448643,435702
實力旅運有限公司 阜記大廈八樓701室 5-450663,450669
萬能旅行社 皇后大道中30號娛樂行602室 5-263855,263944
飛進旅遊公司 威靈頓街17-19號香港工商大廈703室 5-255707,241276
裕億旅運公司 域多利皇后街鴻基大廈704室 5-234939
祖衡旅行社 德輔道中48-52號裕昌大廈803室 5-264094-5

銅鑼灣
萬邦旅行社 軒尼詩道458號金融商業中心1401室 5-763344-5
駿達旅遊有限公司 洛克道53號占飛大廈9樓A座 5-271818,281338
藝舍旅運公司 銅鑼灣怡和街9-15號莊士發展大廈1103室 5-794099,795840
騰達旅遊公司 銅鑼灣怡和街9-15號莊士發展大廈1605-6室 5-776338(4線)

九龍 尖沙咀
康泰旅行社 彌敦道23-25號瑞興大廈12樓1103室 3-676111-2,676503
發達時旅遊社 加拿芬道18號恒生銀行大廈907室 3-686888,661688
永康旅運(香港)公司 彌敦道239號嘉利大廈1002室 3-665616,690568
永達旅遊公司 彌敦道92-94號華敦大廈8樓B2室 3-679161-2,679163-4
怡樂遊覽社 海防道34號寶豐大廈6樓D座 3-680022,682727
金富旅運社 彌敦道66號金冠大廈13樓H座 3-672817,682649
金利旅業有限公司 金巴利道58-60號金碧閣地庫 3-660266,683229

旺角
榮泰旅遊 彌敦道729號地下 3-960384,943256
快意旅遊 彌敦道570號基利商業大廈1501室 3-301277,301278
高富旅行社 登打士街56號柏裕商業大廈中心1210室 3-309287-9
迅興旅運公司 南京街8-20號德惠行1206室 3-304409,304643
永寧旅遊貿易公司 南京街8-20號德惠行1003室 3-307044,308553
聯邦旅行社 彌敦道655號胡社生行1008室 3-969527,963855
利華旅運公司 彌敦道577號高氏大廈5樓C座 3-880157,301544
愛倫旅遊公司 彌敦道570-572號基利商業大廈1401-1402室 3-300434,300402